

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

CS	Vážení zákazníci, společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.	PL	Szanowny Kliencie, Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH. Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
SK	Vážený zákazník, Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.	TR	Sayın Müşterimiz, Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır. Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
RO	Stimate client, Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH. Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.	RU	Уважаемые покупатели! Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH. Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.
SR	Poštovani potrošaču, Gigaset Communications GmbH je pravni nasljednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.		
BG	Уважаеми потребители, Gigaset Communications GmbH е правопреемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH. Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.		
HU	Tisztelt Vásárló! A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni. Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.		

SIEMENS

Be inspired

Gigaset
S 100

DECT



SIEMENS

Be inspired

Gigaset
S 100

DECT



Overzicht van de handset

Ontvangstniveau

Verbindingstoets

- ◆ Gesprek beantwoorden
- ◆ Nummer kiezen
- ◆ Overschakelen van handsfree op "handmatig"

Navigatietoets

Opent het menu, telefoonboek, voicemail. Navigatie in het invoerveld

Handsfree-toets

- ◆ Omschakelen van handmatig op handsfree
- ◆ Licht op: Handsfree is ingeschakeld
- ◆ Knippert: inkomende oproep, automatische nummerherhaling

Telefoonboek openen

Toets 1

voicemail selecteren

Sterretje-toets

- ◆ Belsignalen aan/uit (ca. 2 sec. lang indrukken)
- ◆ Overschakelen tussen hoofd- en kleine letters en cijfers

R-toets (ruggespraak/doorverbinden)

Kiespauze invoeren

Display

Batterijniveau

○○○○ leeg ○○○ vol
○○○○ knippert: Batterij bijna leeg, c.q. batterij

Actuele functies en displaytoetsen

Met de displaytoetsen hebt u toegang tot de weergegeven functies.

Verbreek-, aan-/uit-toets

- ◆ Gesprek beëindigen
- ◆ Functie annuleren
- ◆ Een menuniveau terug (kort indrukken)
- ◆ Terug naar de ruststand (ca. 1 sec. lang indrukken)
- ◆ Handset aan/uit (ca. 2 sec. lang indrukken)

Berichtentoets

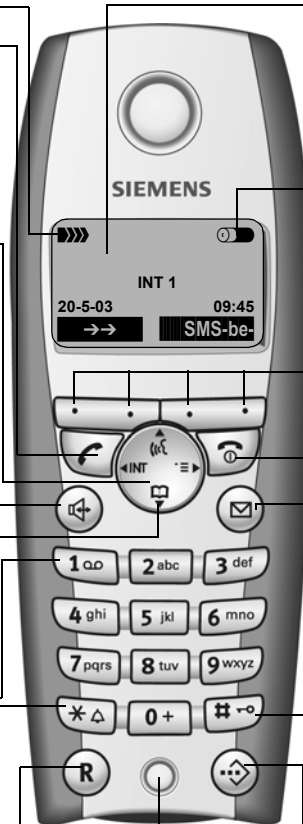
- ◆ Toegang tot lijsten: SMS, voicemail, bellerslijst,
- ◆ Knippert: nieuwe SMS, berichten, oproepen

Hekje-toets

Toetsblokkering aan/uit (ca. 1 sec. lang indrukken)

Toets Snelkieslijsten

Snelkieslijst openen (kort indrukken)



Microfoon

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave

Overzicht van de handset	1
Veiligheidsinstructies	5
Toestel in gebruik nemen	6
Basisstation plaatsen	6
Basisstation aansluiten	7
Handset in gebruik nemen	8
Draagclip bevestigen	10
Handset in-/uitschakelen	10
Toetsblokkering in-/uitschakelen	10
Bediening van de telefoon en menunavigatie	11
Toetsen	11
Correctie van verkeerde invoer	12
Ruststand	13
Menutegang: bijvoorbeeld "Volume Handsfree instellen"	13
Tijdfuncties	14
Datum en tijd instellen	14
Wekker instellen	14
Afspraak invoeren	16
Niet beantwoorden afspraken, verjaardagen weergeven en wissen	18
Telefoneren	19
Extern bellen en gesprek beëindigen	19
Oproep beantwoorden	19
Nummerweergave	20
Handsfree	21
Microfoon van de handset uitschakelen	21
Telediensten	22
Functie die voor de eerstvolgende oproep ingesteld wordt	22
Functies die voor alle volgende oproepen ingesteld worden	22
Functies tijdens een oproep	23
Functie die na een oproep ingesteld wordt	24
Omschakelen tussen Belgacom en Telenet menus	24
Telefoonboek en overige lijsten gebruiken	25
Telefoonboek en snelkieslijst	25
Voicedial	33
Nummerherhalingslijst	36

E-maillijst	37
Vrije geheugenruimte weergeven	39
Lijsten oproepen via de berichtentoets	40
Bellerslijst	41

Kostenbewust telefoneren 45

Een call-by-call-nummer aan een telefoonnummer koppelen.	45
Automatisch selecteren van netwerkaanbieder (preselection)	45
Weergeven van gespreksduur en gesprekskosten	47

SMS (tekstberichten) 50

Algemeen	50
Voorwaarden voor het verzenden en ontvangen van SMS-berichten	51
Een SMS-bericht verzenden en ontvangen	51
SMS-bericht verzenden en outbox	53
SMS naar een e-mailadres verzenden	56
SMS-bericht ontvangen en inbox	59
Meerdere SMS-mailboxen gebruiken	64
Notificatie via SMS	67
Nieuwe beltonen en logo's voor de handset gebruiken.	68
SMS en telefooncentrales	70
Fouten bij het verzenden en ontvangen van een SMS-bericht	70

Voicemail gebruiken 72

Voicemail instellen voor snelkiezen	72
Voicemailmelding bekijken	72

Handsets aan- en afmelden 73

Automatische aanmelding: Gigaset S 1 bij Gigaset S 100	73
Handmatige aanmelding: Gigaset S 1 bij Gigaset S 100	73
Handmatige aanmelding:	
Gigaset 1000 tot 4000 en andere handsets die geschikt zijn voor GAP	74
Handsets afmelden	74
Handset zoeken ("paging")	75
Basisstation wisselen	75

Meerdere handsets gebruiken 76

Intern bellen en gesprek beëindigen	76
Naam van een handset wijzigen	76
Intern nummer van een handset wijzigen	77
Interne ruggespraak	78
Wisselgesprek aannemen/weigeren bij intern gesprek	78
Bijschakelen in een extern gesprek (inbreken)	78
Handset gebruiken voor ruimtebewaking	79
Walkietalkie-modus instellen	83

Inhoudsopgave

Handset instellen 85

Displaytaal wijzigen	85
Automatisch opnemen uit-/inschakelen	85
Handsetvolume wijzigen	86
Besignalen wijzigen	86
Attentiesignalen in-/uitschakelen	90
Standaardinstellingen herstellen op de handset	90

Basisstation instellen 92

Telefoon beveiligen tegen onbevoegde toegang	92
Alarmnummers	93
Naam van het basisstation wijzigen	94
Repeater-ondersteuning	95
Standaardinstellingen herstellen op het basisstation	95

Basisstation aansluiten op een telefoonsysteem 97

Flash-tijd	97
Voorkiesnummer (netlijncode) opslaan	97
Duur van pauzes instellen	98

Bijlage 99

Onderhoud	99
Contact met water en andere vloeistoffen	99
Vragen en antwoorden	99
Klantenservice (Customer Care)	100
Technische gegevens	101
Tekensreekstabel	102
SnelSchrijven	104
Garantiecertificaat	105

Accessoires 106

Menu-overzicht 108

Hoofdmenu	108
Telefoonboektoets en snelkieslijst-toets	110
Bellerslijst	110

Trefwoordenregister 111

Veiligheidsinstructies



Gebruik **alleen de meegeleverde voedingsadapter** en sluit deze aan zoals is aangegeven op de onderzijde van het basisstation.



Gebruik alleen de **aanbevolen oplaadbare batterijen (pagina 101)** van hetzelfde type, d .w.z. geen ander type batterij of niet-oplaadbare batterijen; deze kunnen gezondheidsschade of lichamelijk letsel veroorzaken.



Plaats oplaadbare batterijen met de polen in de juiste positie en gebruik het batterijtype dat in deze gebruiksaanwijzing vermeld staat. (In het batterijvakje van de handset zijn symbolen aangebracht).



De werking van medische apparatuur kan worden beïnvloed. Let op de technische voorwaarden van de betreffende omgeving (bijvoorbeeld een artsennpraktijk)..



De handset kan bij gehoorapparaten een onaangename bromtoon veroorzaken.



Plaats het basisstation niet in vochtige ruimtes, zoals badkamers of douche-ruimtes (pagina 99). De handset en het basisstation zijn niet spatwaterbestendig.



De bestuurder mag tijdens het autorijden niet telefoneren (walkietalkie-functie).



Telefoon uitschakelen in het vliegtuig (walkietalkie-functie). Beveilig het toestel tegen onbedoeld inschakelen.



Gebruik het toestel niet in een omgeving waar explosiegevaar bestaat, bijvoorbeeld in spuiterijen, tankstations etc.).



Draag uw Gigaset alleen inclusief de gebruiksaanwijzing over aan derden.



Lever de gebruikte handset en oude en/of defecte batterijen in als klein chemisch afval (KCA).



Niet alle in deze gebruiksaanwijzing beschreven functies zijn in alle landen beschikbaar.

Toestel in gebruik nemen

Toestel in gebruik nemen

Bij levering dient de verpakking het volgende te bevatten:

- ◆ een basisstation Gigaset S 100
- ◆ een handset S 1,
- ◆ een netvoedingsadapter met voedingskabel;
- ◆ een telefoonsnoer inclusief telefoonstekker;
- ◆ een draagclip voor de handset,
- ◆ twee batterijen;
- ◆ een gebruiksaanwijzing.

Basisstation plaatsen

Plaatsing van het basisstation

Het basisstation is bedoeld voor gebruik in gesloten, droge ruimten met een temperatuur tussen +5 °C en +45 °C. Plaats het basisstation op een centrale plaats in uw huis, bijvoorbeeld in de hal of meterkast).



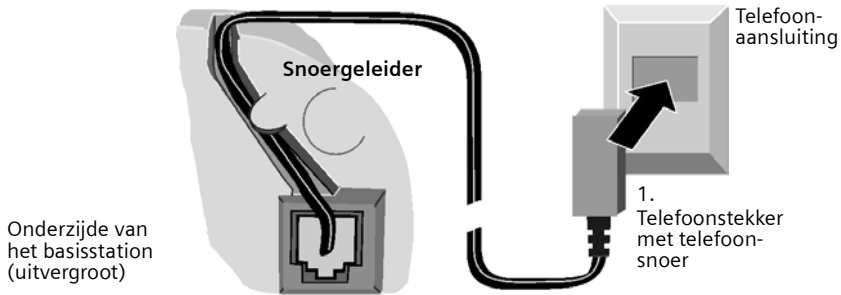
- ◆ Stel het toestel in geen geval bloot aan de volgende invloeden: warmtebronnen, direct zonlicht, andere elektrische apparaten.
- ◆ Bescherm de Gigaset tegen vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen.

Bereik en ontvangstindicatie

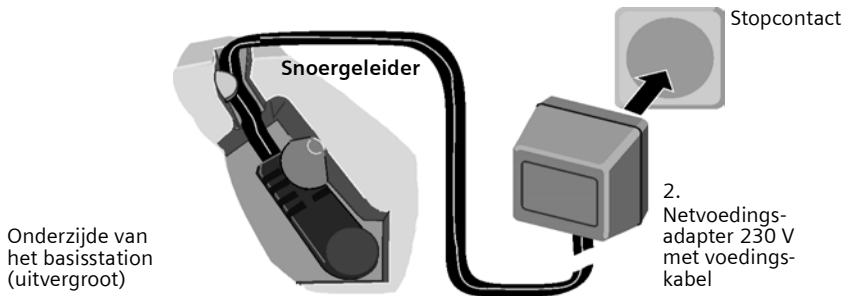
Het bereik bedraagt buitenshuis ca. 300 meter. Binnenshuis is het bereik maximaal 50 m. De ontvangstindicatie geeft aan, hoe sterk de radioverbinding tussen het basisstation en handset is:

- | | | | |
|------|---------------------------|-----|-----------------------|
| ▀▀▀▀ | Ontvangststerkte 100% | ▀▀▀ | Ontvangststerkte 75% |
| ▀▀▀ | Ontvangststerkte 50% | ▀▀▀ | lage ontvangststerkte |
| ▀▀▀ | geen ontvangst (knippert) | | |

Basisstation aansluiten

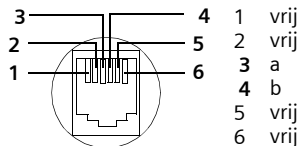


1. —
- ◆ Steek de kleine stecker van het telefoonsnoer in de aansluiting tot deze vastklikt.
 - ◆ Leid het snoer door de snoergeleiders.
 - ◆ Steek de telefoonstekker in de telefoonaansluiting.



2. —
- ◆ Steek de kleine stecker van de voedingskabel in de aansluiting van het basisstation.
 - ◆ Leid het snoer door de snoergeleiders.

Indeling **telefoonstekker**:



i

- ◆ Om ervoor te zorgen dat uw toestel altijd gereed is voor gebruik, moet de netvoedingsadapter **altijd aangesloten** zijn.
- ◆ Wanneer u zelf een telefoonsnoer aanschaft, let er dan op dat deze de juiste aderindeling heeft (3-4-indeling).

Toestel in gebruik nemen

Handset in gebruik nemen

Beschermfolie verwijderen



Het display is afgedekt met folie.
Verwijder de beschermfolie.

Batterijen plaatsen



- ◆ Plaats de batterijen met de **plus/min-polen in de juiste stand** – zie linker afbeelding.
- ◆ Leg het deksel ongeveer **3 mm onder de rand** en schuif naar **boven** totdat het vastklikt.
- ◆ Druk op de ribbels van het deksel en schuif **omlaag** als u het deksel wilt **openen**.



Gebruik alleen de door Siemens aanbevolen oplaadbare batterijen (zie pagina 101). d .w.z. gebruik in geen geval gewone (niet-oplaadbare) batterijen of batterijen van een ander type, omdat dit een aanzienlijk risico van gezondheidsschade of materiële schade oplevert. Het is mogelijk dat bijvoorbeeld bijv. de mantel van de batterij stukgaat (gevaarlijk). Bovendien kunnen er storingen in het toestel ontstaan en het toestel kan beschadigd raken.

Handset op het basisstation plaatsen en de batterijen opladen

Wanneer u de handset op het basisstation zet, meldt de handset zich **automatisch** aan bij het basisstation. Volg onderstaande stappen:

1. Plaats de handset op het basisstation met het **display naar boven**.
2. Wacht tot de handset zich automatisch bij het basisstation heeft aangemeld (pagina 73): Dit duurt **ongeveer een minuut**. Tijdens het aanmelden geeft het display **Aanmeldprocedure** aan en knippert de tekst **Basis 1**. Na het aanmelden staat in het display "1"; dit betekent dat aan de handset het eerste interne nummer is toegewezen. U kunt de naam van de handset "INT 1" wijzigen (pagina 76).
3. Laat de handset nu op het basisstation staan om de batterijen op te laden, omdat deze niet-opgeladen worden geleverd. Het opladen van de batterijen wordt rechts bovenin het display aangegeven door een knipperend batterijsymbool 

 Batterijen leeg.

 Batterijen ²/₃ opgeladen

 Batterijen ¹/₃ opgeladen

 Batterijen vol

Als de automatische aanmelding onderbroken wordt, meldt u de handset handmatig aan (zie pagina 73). Voor meer informatie kunt u de tabel met de belangrijkste vragen en antwoorden raadplegen (pagina 99).



Hoe u **extra handsets** aanmeldt, leest u op pagina 73.



Het verdient aanbeveling om de handset de eerste keer vijf uur ononderbroken te laten opladen – ongeacht de oplaadniveau-indicatie. De oplaadcapaciteit van de batterijen neemt na verloop van tijd af.

Het oplaadniveau van de batterijen wordt pas na één **ononderbroken** oplaad-/ontlaadprocedure juist weergegeven. Neem de batterijen daarom niet onnodig uit en beëindig het opladen niet voortijdig.



- ◆ Na deze eerste oplaadprocedure kunt u de handset na elk gesprek op het basisstation terugplaatsen. Het opladen wordt elektronisch geregeld. De batterijen worden op deze manier zo efficiënt mogelijk opgeladen.
- ◆ De batterijen worden warm tijdens het opladen. Dit is normaal en ongevaarlijk.

Let op

Uw toestel is nu klaar voor gebruik. Voor de juiste tijdweergave van de dient u datum en tijd in te stellen (pagina 14).

Toestel in gebruik nemen

Draagclip bevestigen



De draagclip aan de achterzijde van de handset aandrukken tot de nokjes in de uitsparingen vastklikken.

Handset in-/uitschakelen

Om in te schakelen drukt u de verbreekttoets  lang in. U hoort een bevestigingstoon (oplopende reeks tonen).

Om uit te schakelen drukt u de verbreekttoets  in ruststand opnieuw **lang** in (bevestigingstoon).



Wanneer u de handset op het basis- of oplaadstation zet, wordt deze automatisch ingeschakeld.

Toetsblokkering in-/uitschakelen

U kunt de toetsen van de handset "blokkeren", bijvoorbeeld wanneer u de handset bij zich draagt. Hierdoor kunnen toetsen niet onbedoeld worden ingedrukt.



Hekje-toets **lang** indrukken (bevestigingstoon). Op het display verschijnt het symbool .

Om **uit te schakelen** drukt u de hekje-toets  opnieuw **lang** in (bevestigingstoon).



- ◆ De toetsblokkering wordt automatisch uitgeschakeld wanneer u gebeld wordt. Na beëindiging van het gesprek wordt de toetsblokkering weer ingeschakeld.
- ◆ Als de toetsblokkering ingeschakeld is, kunnen ook alarmnummers niet ingetoetst worden.
- ◆ De toetsblokkering wordt ook weergegeven als u een logo als displayafbeelding hebt geladen (pagina 69).

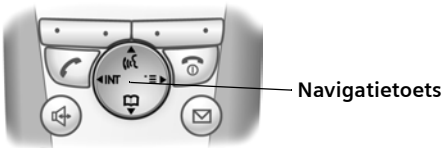
Bediening van de telefoon en menunavigatie

Toetsen

Navigatietoets

De navigatietoets is het belangrijkste bedieningselement. De toets is voorzien van vier zwarte richtingspijlen en de bijbehorende symbolen. Afhankelijk van welke markering u drukt (boven, beneden, rechts of links), wordt een bepaalde functie opgeroepen. In de gebruiksaanwijzing is de toetszijde waarop u moet drukken, gemarkeerd met een zwarte driehoek, bijvoorbeeld: toets  voor rechts = menu openen.

Voorbeeld:



Verschillende functies van de navigatietoets.

	In de ruststand	In lijsten menu's	In een invoerveld
	Voicedial starten (lang indrukken)	Naar boven bladeren	De cursor een regel naar boven verplaatsen
	Telefoonboek openen	Naar beneden bladeren	De cursor een regel naar beneden verplaatsen
	Menu openen.	Geselecteerde vermelding bevestigen (zoals OK)	De cursor naar rechts verplaatsen
	Lijst met handsets openen	Een menuniveau terug gaan resp. annuleren	De cursor naar links verplaatsen



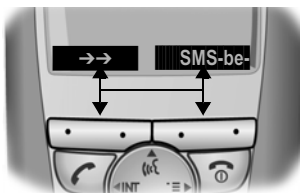
Met de **navigatietoets** kunt u vaak ook de functies van de **rechter displaytoets** uitvoeren.

Displaytoetsen

Displaytoetsen zijn de **horizontale kanteltoetsen** direct onder het display. De functie van de toetsen verandert naargelang de bedieningssituatie. De actuele functie wordt direct erboven op het display weergegeven.

Bediening van de telefoon en menunavigatie

Voorbeeld:



Displaytoetsen

De verschillende **aanduidingen** hebben de volgende betekenis:

Display-symbool	Betekenis bij toetsdruk
→→	Nummerherhalings-toets: Lijst met de laatste 10 telefoonnummers openen.
OK	OK-toets: menufunctie bevestigen resp. invoer bevestigen en opslaan.
≡	Menu-toets: In ruststand het hoofdmenu openen. Bij het telefoneren een situatieafhankelijk menu openen.
←C	Verwijder-toets: Ingevoerde tekens van rechts naar links één voor één verwijderen.
↶	Escape-toets: Eén menuniveau terug resp. procedure afbreken.
E-Mail	E-maillijst openen.

Correctie van verkeerde invoer

Na een correcte invoer hoort u een bevestigingston (oplopende reeks tonen), bij een foutieve invoer een fouttoon (dalende reeks tonen). U kunt opnieuw invoeren.

Als u **in de tekst** verkeerde tekens hebt ingevoerd, dan kunt u deze als volgt corrigeren:

Verwijder het teken links van de cursor met ←C wissen

Om een telefoonnummer of tekst te corrigeren, plaatst u de cursor met de navigatie-toets achter het verkeerde teken. Druk vervolgens op de displaytoets ←C. Het teken wordt gewist. Voer nu het juiste teken in.

Teken links van de cursor invoegen.

Als u een teken bent vergeten, ga dan met de navigatietoets naar de plek waar het teken moet worden ingevoerd en toets het in.

Teken rechts van de cursor overschrijven

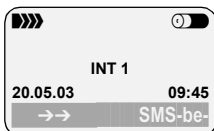
Bij het invoeren van **Kosten / eenheid**: is het aantal cijfers vast gedefinieerd en het veld reeds ingevuld. Plaats de cursor met de navigatietoets **vóór** het verkeerde teken en overschrijf dit.

Bediening van de telefoon en menunavigatie

Ruststand

Display in ruststand (voorbeeld)

Gigaset S 100



Tijd en datum al
ingesteld

Vanaf een willekeurige menupositie naar de ruststand terugkeren:

- ◆ Houd de verbreektoets ca. 1 sec. lang ingedrukt of
- ◆ druk op geen enkele toets: na 2 minuten schakelt het display **automatisch** terug naar de ruststand.

Veranderingen die u niet door het indrukken van **OK**, **Ja**, **Opslaan**, **Verstrn** of met **Opslaan** **OK** bevestigt resp. opgeslagen hebt, gaan verloren.

Menutoegang: bijvoorbeeld "Volume Handsfree instellen"

1. Rechterkant van de navigatietoets indrukken. Het menu wordt geopend.
2. Druk een aantal malen op de displaytoets tot het display **Geluidsinstell.** weergeeft.
3. of **OK** Met de rechterkant van de navigatietoets of met de displaytoets bevestigen.
4. of **OK** Eerste displayvermelding, **Luidsprekers**, met de rechterkant van de navigatietoets of de displaytoets bevestigen.
5. Linker- of rechterkant van de navigatietoets indrukken om het gewenste volume (1÷5) te selecteren.
6. **Opslaan** Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
7. Druk **lang** op de verbreektoets om terug te gaan naar de ruststand.

Tijdfuncties

Tijdfuncties

Datum en tijd instellen

Het instellen van de datum en de tijd is nodig om het tijdstip waarop oproepen zijn binnengekomen, correct te kunnen weergeven.

Voor de tijdweergave kunt u kiezen tussen 12-uurs- of 24-uursweergave (standaard) (am = van 0:00 tot 12:00; pm = van 12:00 tot 24:00).

		Menu openen.
	Afspraak/klok OK	Selecteren en bevestigen.
	Datum/tijd OK	Selecteren en bevestigen.
		Datum invoeren:
		In regel Datum: dag/maand/jaar invoeren.
		Tijd instellen:
		Naar regel Tijd: springen en de code voor de valuta invoeren.
		Weergavemodus selecteren:
		Eventueel naar regel Modus: gaan en kiezen tussen 12-uurs- of 24-uursweergave.
Opslaan		Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.

Als de 12-uursweergave is ingesteld, kunt u in regel **Tijd:** met displaytoets **12u/24u** wisselen tussen **am** en **pm**.

Wekker instellen

U kunt uw handset als wekker gebruiken.

Voorwaarde: u hebt datum en tijd ingesteld (pagina 14).

Wekker inschakelen en instellen

Om uw handset als wekker te gebruiken, moet u de wektijd instellen, een melodie selecteren en de wekkerfunctie inschakelen.

	Menu openen.
 Afspraak/klok 	Selecteren en bevestigen.
 Wekker 	Selecteren en bevestigen. De huidige instelling wordt weergegeven.
	Wekker inschakelen:
	In regel Ruimtebew.: Aan selecteren.
	Wektijd invoeren:
 	Naar regel Tijd: gaan en uren/minuten invoeren, bijvoorbeeld     voor „7.15 uur“.
	Eventueel displaytoets indrukken om bij 12-uurs-weergave te wisselen tussen am en pm .
	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand). Het symbool  wordt weergegeven.

	◆ Een wekoproep is alleen mogelijk als de handset zich in de ruststand bevindt. Bij ingeschakelde ruimtebewaking, tijdens een gesprek of tijdens automatische nummerherhaling is een wekoproep niet mogelijk. ◆ Hoe u het volume en de melodie instelt, leest u op pagina 86.
---	--

Wekker uitschakelen

De wekker is ingesteld op een bepaalde tijd, maar u wilt dat hij niet afgaat.

	Menu openen.
 Afspraak/klok 	Selecteren en bevestigen.
 Wekker 	Selecteren en bevestigen.
	In de regel Ruimtebew.: Uit selecteren.
	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Tijdfuncties

Wekoproep uitschakelen

Op uw handset klinkt een wekoproep met het ingestelde belsignaal en op het display staat **Wekker**. Druk op displaytoets **Stijl** of een **willekeurige toets** om de wekoproep uit te schakelen. De wekoproep klinkt 30 seconden als hij niet tussentijds wordt aangenomen.

Afspraak invoeren

U kunt zich door uw handset aan maximaal vijf afspraken laten herinneren. Hiervoor moet u het gewenste tijdstip invoeren.

Afspraak inschakelen en instellen

	Menu openen.
 Afspraak/klok 	Selecteren en bevestigen.
Afspraken 	Bevestigen.
 Afspraak 2 	Afspraak (1÷5) selecteren en bevestigen .
	Afspraak inschakelen:
	In de regel Ruimtebew.: Aan selecteren.
	Datum invoeren:
 	Naar regel Datum: springen en dag en maand invoeren . Voorbeeld: Voor de datum 20-05 voert u     in.
	Tijd instellen:
 	Naar regel Tijd: springen en uren en minuten invoeren. Voorbeeld: Voor 09:05 uur voert u     in.
12u/24u	Eventueel bij 12-uursweergave (pagina 14): tussen am en pm wisselen
	Naam invoeren voor afspraak:
 Wijzigen	Ga naar regel Tekst: en druk op de displaytoets.
 	Een naam (max. 16-teken) invoeren (naar tekstinvoer zie pagina 102) en bevestigen.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand). Het symbool  wordt weergegeven.

i

- ◆ Als u geen naam invoert, verschijnt op het ingestelde tijdstip de melding "Afspraak ..." op het display.
- ◆ Hoe u het volume en de melodie instelt, leest u vanaf pagina 86.
- ◆ Een afspraak wordt alleen weergegeven als de handset zich in de ruststand bevindt. Bij ingeschakelde ruimtebewaking, tijdens een gesprek of tijdens automatische nummerherhaling is een afspraakherinnering niet mogelijk.

Afspraak voortijdig uitschakelen

		Menu openen.
	Afspraak/klok OK	Selecteren en bevestigen.
	Afspraken OK	Bevestigen.
	Afspraak 2 OK	Afspraak (1÷5) selecteren en bevestigen .
		Instelling Uit selecteren.
	Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.

Afspraakoproep uitschakelen of beantwoorden

Op uw handset klinkt een afspraakoproep met het ingestelde belsignaal (pagina 88) en op het display staat bijvoorbeeld **Afspraak 2**. Als u een afspraakoproep ontvangt, kunt u hem uitschakelen of met een SMS-bericht beantwoorden. De wekoproep klinkt 30 seconden als hij niet tussentijds wordt aangenomen.

Tijdfuncties

Niet beantwoorden afspraken, verjaardagen weergeven en wissen

Als ingestelde afspraken of verjaardagen weliswaar (pagina 33) gesignaleerd zijn, maar niet door u zijn beantwoord, worden ze in een lijst opgeslagen.

		Menu openen.
	Afspraak/klok OK	Selecteren en bevestigen.
	Gemiste afspraak OK	Selecteren en bevestigen. De lijst met afspraken/verjaardagen wordt geopend.
		Afspraak/verjaardag selecteren. Informatie over de afspraak/verjaardag wordt weergegeven. Een afgelopen afspraak wordt gemarkeerd met  , een afgelopen verjaardag met  .
	Wissen	Afspraak/verjaardag wissen: Displaytoets indrukken.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

<i>i</i>	◆ Als deze lijst een nieuwe afspraak/verjaardag bevat, verschijnt op het display Afspr.. Met deze displaytoets kan de lijst met afspraken/verjaardagen ook worden geopend. Pas nadat u alle nieuwe afspraken hebt bekeken, verdwijnt Afspr. van het display. ◆ Als de lijst geen afspraken/verjaardagen bevat, kunt u ze met Terug sluiten.
----------	---

Telefoneren

Extern bellen en gesprek beëindigen

Externe oproepen zijn oproepen via het openbare telefoonnet.

 	Telefoonnummer invoeren en verbindingstoets indrukken. Het nummer wordt gekozen.
	Gesprek beëindigen:
	Verbreektoets indrukken.

i

- ◆ U kunt ook **eerst** verbindingstoets  indrukken (u hoort de kiestoon) en dan het nummer invoeren.
- ◆ Met de verbreektoets  breekt u de nummerkeuze af.

Kiespauze

U kunt tussen het netnummer en het telefoonnummer een kiespauze invoegen. Druk hiervoor ca. 2 sec. op toets . Vervolgens voert u het telefoonnummer in.

i

Hoe u met een andere handset kunt bellen, leest u op pagina 76.

Oproep beantwoorden

De handset gaat over, de oproep wordt op het display weergegeven en de handsfreetoets  knippert. Druk op de verbindingstoets , de displaytoets **Opnemen** of de handsfreetoets  om de oproep te beantwoorden. Als de handset op het basis-/laadstation staat en de functie **Auto aannemen** is ingeschakeld (pagina 85), dan hoeft u de handset alleen van het basis-/laadstation af te halen om de oproep te beantwoorden.

i

Als u last hebt van **het belsignaal** druk dan op displaytoets **Stil**. U kunt de oproep beantwoorden zolang deze op het display wordt weergegeven.

Telefoneren

Nummerweergave

Bij een oproep wordt het nummer resp. de naam van de opbeller weergegeven.

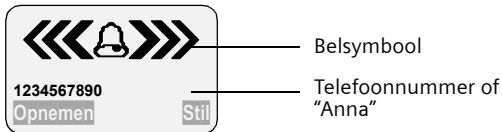
Voorwaarden:

1. U hebt aan uw netwerkaanbieder te kennen gegeven dat het telefoonnummer van de beller (CLIP) of of diens naam (CNIP) weergegeven moet worden.
2. De beller moet aan zijn netwerkaanbieder te kennen hebben gegeven dat zijn telefoonnummer moet worden meegestuurd (CLI).
3. Uw netwerkaanbieder moet CLIP, CLI en CNIP ondersteunen.

CLI	Calling Line Identification Presentation = meesturen van het telefoonnummer van de beller
CLIP	Calling Line Identification Presentation = weergave van het telefoonnummer van de beller
CNIP	Calling Name Identification Presentation = weergave van de naam van de beller

Display-weergave bij CLIP/CLI

Als het telefoonnummer wordt meegestuurd, verschijnt het nummer van de beller op het display. Als u voor dit nummer een vermelding in uw telefoonboek hebt opgeslagen, dan wordt i.p.v. het nummer de telefoonboekvermelding, bijvoorbeeld "Anna", weergegeven

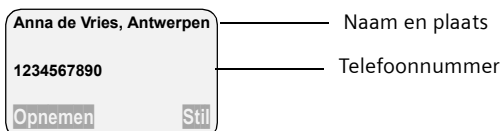


Het display geeft Externe oproep weer als er geen nummer wordt meegestuurd.

Het display geeft **Anonieme oproep** weer als de beller nummerweergave onderdrukt (pagina 22) of **Onbekende oproep** als de beller nummerweergave niet gebruikt.

Display-weergave bij CNIP

Wanneer u CNIP hebt, wordt **eveneens** de naam (plaats) weergegeven die voor dit nummer bij uw netwerkaanbieder geregistreerd is.



Het display geeft Externe oproep weer als er geen nummer wordt meegestuurd.

Het display geeft **Anonieme oproep** weer als de beller nummerweergave onderdrukt (pagina 22) of **Onbekende oproep** als de beller geen nummerweergave gebruikt



Aan nummerweergave kunnen eventueel kosten verbonden zijn. Voor informatie hierover kunt u terecht bij uw netwerkaanbieder.

Handsfree

Handsfree in-/uitschakelen

	Inschakelen bij nummer kiezen:
	Telefoonnummer invoeren en handsfree-toets (i.p.v. verbindingstoets ) indrukken.
	Tijdens een gesprek inschakelen:
	Handsfree-toets indrukken.
	Handsfree uitschakelen:
	Verbindingstoets indrukken.

Wanneer u handsfree uitschakelt, gaat u over op handmatige bediening en voert u het gesprek verder met de handset.

<i>i</i>	- Als u de handset tijdens een gesprek in het basisstation wilt zetten, houd de handsfree-toets  dan ingedrukt terwijl u de handset op het basisstation zet. - Voordat u de functie handsfree gebruikt, dient u dit aan uw gesprekspartner te laten weten.
----------	--

Volume aanpassen tijdens handsfree-gesprek

U voert een gesprek en handsfree  is ingeschakeld.

	Druk nogmaals op de handsfree-toets.
	Volume verlagen of verhogen.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.

Microfoon van de handset uitschakelen

Bij externe gesprekken kunt u de microfoon van de handset uitschakelen om bijvoorbeeld iets met iemand anders te bespreken. Uw telefonische gesprekspartner hoort niet wat u zegt (wachtmuziek) totdat u de microfoon weer inschakelt. U kunt uw gesprekspartner ook niet horen.

	Lijst met handsets openen. Het gesprek wordt "in de wacht gezet" (wachtmuziek).
	Microfoon inschakelen:
	Displaytoets indrukken.

Telediensten

Telediensten

Telediensten zijn functies die uw netwerkaanbieder via het telefoonnet aanbiedt. Deze diensten kunt u pas gebruiken nadat u ze bij uw netwerkaanbieder hebt **aangevraagd**. Raadpleeg uw netwerkaanbieder als u wilt weten welke functies gratis zijn en aan welke een tarief verbonden is.



Bij problemen met Telediensten kunt u zich richten tot uw netwerkaanbieder.

Functie die voor de eerstvolgende oproep ingesteld wordt

Druk **voor de volgende procedure** op de toetsen:

(menu openen); **Netdiensten** **OK**. Na afronding van de procedure wordt een code verzonden die op het display van de handset verschijnt.

Nummer versturen eenmalig onderdrukken (CLIR):	Nr. onderdrukken OK
	(telefoonnummer invoeren)

Nummer versturen:	Nr. meesturen OK
	(telefoonnummer invoeren)

Functies die voor alle volgende oproepen ingesteld worden

Druk **voor de volgende procedure** op de toetsen: (menu openen);

Netdiensten **OK**; **Alle gesprekken** **OK**. Na afronding van een procedure wordt een code verzonden die op het display van de handset verschijnt.

U verlaat een procedure door na bevestiging via het telefoonnet op de verbreekttoets te drukken.

Wisselgesprek in-/uitschakelen (alleen bij extern gesprek):	Wisselgesprek OK
	(in- en uitschakelen); Verstrn

Algemene oproepdoorschakeling in-/uitschakelen en instellen: (Menutoegang zie pagina 22)	Doorschakelen OK
	(variant kiezen: alle , geen antw of bezet)
	Wijzigen
	(telefoonnummer invoeren)
	Opslaan OK
	(in- en uitschakelen); Verstrn

Vast nummer kiezen: (Menutoegang zie pagina 22)	 Vaste nr. bellen OK
	 Wijzigen  (bestemmingsnummer invoeren)
	 Opslaan OK
	  (in- of uitschakelen); Verstrn

Anonieme oproep weigeren: (Menutoegang zie pagina 22)	 Ann.Opr. weigeren OK
	 (in- en uitschakelen); Verstrn

Functies tijdens een oproep

Terugbellen starten:	U hoort de bezettoon:  (menu openen)
	 Terugbellen OK ; 

Ruggespraak starten:	Rug.spr.  (nummer van deelnemer invoeren)
Ruggespraak beëindigen:	 (menu openen)
	 Einde gesprek OK

Wisselgesprek voeren:	 (wisselen tussen twee deelnemers)
Wisselgesprek beëindigen:	 (menu openen)
	 Einde gesprek OK

Telediensten

Conferentie starten:	U voert een gesprek met twee deelnemers:
	Confer.
Conferentie beëindigen:	EindConf
Met één deelnemer:	 (evt. naar desbetreffende deelnemer wisselen)
	 (menu openen)
	 Einde gesprek OK
Met beide deelnemers:	

Wisselgesprek aannemen:	 (menu openen)
	Wisselg Aannemen OK
Wisselgesprek weigeren:	 (menu openen)
	 Wisselg Weigeren OK
Prioriteit wisselgesprek:	 (menu openen)
	 Wisselg Prio OK

Functie die na een oproep ingesteld wordt

Druk voor de volgende procedure op de toetsen:  (menu openen);  **Netdiensten** **OK**.

Terugbellen vooraf uitschakelen:	 Terugbellen uit OK ;
---	--

Automatische nummerherhaling:	Auto terugbellen OK
--------------------------------------	-----------------------------------

Omschakelen tussen Belgacom en Telenet menus

	 (menu openen)
	8 tuw 9 wvys 2 abc 7 psrs
	0+ (Belgacom) of 1 ao (Telenet)

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Telefoonboek en snelkieslijst

In het telefoonboek en de snelkieslijst kunt u tot 200 telefoonnummers opslaan, afhankelijk van de grootte van de vermeldingen en het aantal vermeldingen in de snelkieslijst en de e-maillijst (pagina 37).

Het **telefoonboek** vergemakkelijkt het kiezen van nummers. Het telefoonboek roept u op met de toets . Voor elke telefoonboekvermelding kunt u een datum invoeren. U kunt de vermelding markeren als "VIP".

De **snelkieslijst** is een speciaal telefoonboek waarin u belangrijke of vaak gebruikte telefoonnummers kunt opslaan, bijvoorbeeld privé-nummers, voorkiesnummers van netwerk aanbieders ("call-by-call-nummers") e.d. U opent de snelkieslijst met de toets .

U kunt uw eigen telefoonboek, e-maillijst en de snelkieslijst voor uw handset aanmaken. Als u de lijsten resp. afzonderlijke vermeldingen ook op andere handsets wilt gebruiken, kunt u de lijsten/vermeldingen naar de andere handsets versturen (pagina 32).

De snelkieslijst wordt op dezelfde manier gebruikt als het telefoonboek, met uitzondering van het opslaan van vermeldingen.

i

- ◆ Bij het invoeren van namen wordt u ondersteund door SnelSchrijven **EATONI** (pagina 104, bij levering uitgeschakeld).
- ◆ In de **tekenreekstabel** (pagina 102) ziet u hoe u tekst kunt invoeren.
- ◆ Voor een nummer kunt u maximaal 32 cijfers en voor een naam maximaal 16 letters invoeren.
- ◆ Bij het invoeren van een nummer kunt u via ,  **Pauze invoegen**  resp. door ongeveer 2 seconden lang toets  in te drukken een kiespauze invoegen.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Telefoonnummer opslaan in het telefoonboek

	Telefoonboek openen.
Nieuwe invoer OK	Bevestigen.
	Vermelding aanmaken
	Telefoonnummer invoeren.
 	Naar de volgende regel en naam invoeren.
óf	Telefoonnummer opslaan:
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
óf	Een datum invoeren voordat u de vermelding opslaat:
	Naar de regel Verjaardag: om evt. de datum in te voeren zoals beschreven op pagina 33. Vervolgens:
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
... vervolgens	
	Lang indrukken (terug naar ruststand).



Als uw toestel op een telefoonsysteem is aangesloten, moeten u evt. de netlijncode als eerste cijfer van de telefoonboekvermelding invoeren (pagina 97).

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Telefoonnummer opslaan in de snelkieslijst

U kunt **aan maximaal negen** vermeldingen in de snelkieslijst een cijfer van 0, 2÷9 toewijzen. Cijfers die al worden gebruikt, kunt u niet meer toewijzen. Als u in de ruststand één van deze cijfers lang indrukt en de verbindingstoets  indrukt, wordt u direct verbonden met het nummer dat aan dit cijfer is toegewezen.

Het maximale aantal vermeldingen in de snelkieslijst is afhankelijk van het aantal vermeldingen in het telefoonboek en de e-maillijst.

	Snelkieslijst openen.
Nieuwe invoer 	Bevestigen.
	Vermelding aanmaken
	Telefoonnummer invoeren.
 	Ga naar regel Naam: en voer de naam in.
óf	Telefoonnummer opslaan:
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan 	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
óf	Snelkiesnummer opslaan:
 	Ga naar regel Snelkeuze: en selecteer een cijfer (0, 2÷9) voor dit telefoonnummer.
	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
... vervolgens	
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

i

- ◆ Cijfers die al worden gebruikt, kunt u niet meer gebruiken.
- ◆ Volgorde: vermeldingen met snelkiescijfers staan aan het begin van de lijst.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Kiezen met telefoonboek/snelkieslijst

 of 	Telefoonboek resp. Snelkieslijst openen.
óf	Naar de vermelding bladeren:
	Vermelding selecteren.
	Verbindingstoets indrukken. Het nummer wordt gekozen.
óf	Beginletter invoeren:
	Voer de beginletter van de naam in die u zoekt, bijvoorbeeld „N”.
	U kunt ook de volgende letters van de naam invoeren: in de regel direct boven de displaytoetsen (invoerveld) staat "N". Voer de tweede letter in, bijvoorbeeld "i". De naam die het beste met deze combinatie voldoet, verschijnt. In het invoerveld staat nu "Ni". Voer nu net zolang letters in (max. 10) tot de gewenste naam verschijnt.
	Verbindingstoets indrukken. Het nummer wordt gekozen.

Vermelding in het telefoonboek/snelkieslijst weergeven en wijzigen

 of 	Telefoonboek resp. Snelkieslijst openen.
 Weergvn	Vermelding selecteren en displaytoets indrukken.
Wijzigen	Displaytoets indrukken om de wijzigingsprocedure te openen.

Ga op dezelfde manier te werk als op pagina 26 (telefoonboek) resp. pagina 27 (snelkieslijst) onder "Vermelding aanmaken" is beschreven.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Telefoonboekvermelding kopiëren en wijzigen

Om een vrijwel identieke vermelding niet dubbel te hoeven invoeren, kunt u een kopie maken en deze wijzigen.

	Telefoonboek openen.
 	Vermelding selecteren en menu openen.
 Kopiëren/wijzigen OK	Selecteren en bevestigen.
 	Telefoonnummer wijzigen.
 	Eventueel naar de volgende regel gaan en naam wijzigen.
óf	Wijzigingen opslaan:
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
óf	Voor het opslaan de verjaardag wijzigen:
 Wijzigen	Naar de regel Verjaardag: gaan en de displaytoets indrukken.
 OK	Verjaardag wijzigen (zie pagina 33) en bevestigen.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
... vervolgens	
Ja	Als u het telefoonnummer niet wijzigt, verschijnt er een melding dat het nummer al bestaat. Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.
	Toets indrukken (terug naar ruststand).



De instellingen VIP en spraakvoorbeeld worden niet gekopieerd.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Telefoonboekvermelding als VIP markeren

Telefoonboekvermeldingen van belangrijke personen kunt u met  markeren als VIP („Very Important Person“). Aan VIP-nummers kunt u een bepaald belsignaal toewijzen, zodat u direct kunt horen wie er opbelt. De VIP-melodie klinkt na het eerste belsignaal.

Voorwaarde: Het telefoonnummer van de opbeller wordt meegestuurd (pagina 20).

	Telefoonboek openen.
 	Vermelding selecteren en menu openen.
 Als VIP markeren OK	Selecteren en bevestigen.
	In regel VIP : de functie inschakelen.
 	Ga één regel naar beneden. U hoort de huidige melodie, aan het einde van de regel staat het bijbehorende cijfer. Selecteer een melodie (1÷10) (pagina 87).
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Afzonderlijke vermelding resp. telefoonboek/snelkieslijst wissen

 of 	Telefoonboek resp. Snelkieslijst openen.
 	Vermelding selecteren en menu openen.
of	Afzonderlijke vermelding wissen:
 Invoer wissen OK	Selecteren en bevestigen.
of	Telefoonboek/snelkieslijst volledig wissen:
 Lijst wissen OK	Selecteren en bevestigen.
Ja	Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Weergegeven telefoonnummers in het telefoonboek overnemen

Wanneer het display een nummer weergeeft (CLIP), kunt u dit in uw telefoonboek overnemen. Dit kan bij het kiezen uit de nummerherhalingslijst, uit de bellerslijst of tijdens een gesprek zijn.

	Menu openen.
 Naar tel.boek OK	Selecteren en bevestigen.
 	Als u niet over CNIP beschikt: ga naar de naamregel en voer de naam in.
óf	Vermelding opslaan
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
óf	Verjaardag invoeren
	Naar de regel Verjaardag : om evt. de datum in te voeren zoals beschreven op pagina 33.
Opslaan	Vervolgens: Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
... vervolgens	
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

	Wanneer u naast CLIP ook CNIP (pagina 20) heeft, wordt ook de bij het telefoonnummer behorende naam(max. 16 letters) meegestuurd.
---	---

Telefoonnummer uit het telefoonboek overnemen

Wanneer u tijdens de bediening van uw toestel gevraagd wordt een extern telefoonnummer in te voeren, kunt u daarvoor het telefoonboek van uw handset gebruiken.

Voorwaarde: Het invoerveld voor externe telefoonnummers wordt weergegeven.

óf	
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
 Telefoonboek OK	Selecteren en bevestigen.
 OK	Vermelding selecteren en bevestigen.
óf	
	Telefoonboek openen.
 OK	Vermelding selecteren en bevestigen.

Het telefoonnummer van de vermelding wordt naar het invoerveld gekopieerd.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Afzonderlijke vermelding resp. volledige lijstnaar een handset versturen

U kunt afzonderlijke vermeldingen of de volledige lijst naar een andere handset versturen die op hetzelfde basisstation is aangemeld. Hierdoor hoeft u vermeldingen niet dubbel in te voeren. De instelling VIP, opgenomen spraakvoorbeelden en snelkiesnummers worden niet meegestuurd.

 of 	Telefoonboek resp. Snelkieslijst openen.
 	Vermelding selecteren en menu openen.
óf	Afzonderlijke vermelding versturen:
 Versturen OK	Selecteren en bevestigen.
óf	Volledige lijst versturen:
 Lijst versturen OK	Selecteren en bevestigen.
... vervolgens	
 OK	Intern nummer van de handset invoeren en bevestigen. De gegevens worden verstuurd.

Na het versturen van een afzonderlijke vermeldingen wordt u gevraagd, of u nog een vermelding wilt versturen. Zolang u deze vraag met de displaytoets **Ja** bevestigt, kunt u andere vermeldingen selecteren. Met de displaytoets **Nee** beëindigt u de verzendprocedure.

Als het versturen van de gegevens is gelukt, wordt dit op de ontvangende handset aangegeven met een melding en de bevestigingstoon. Op de ontvangende handset gaan reeds aanwezige vermeldingen niet verloren.

Vermeldingen met identieke nummers of namen worden niet overschreven. Hierdoor kan het aantal opgeslagen vermeldingen afwijken van het aantal vermeldingen dat is verstuurd.

Het versturen van de vermeldingen wordt onderbroken als het toestel overgaat en u het gesprek beantwoordt of als het geheugen van de ontvangen handset vol is. De als laatste verstuurde vermelding staat op het display.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Verjaardag voor een telefoonnummer opslaan

U kunt bepaalde data, bijvoorbeeld een verjaardag in het telefoonboek opslaan en zich aan deze data laten herinneren (herinneringsoproep). Om ervoor te zorgen dat de verjaardag met een beltoon wordt aangegeven, moet u een tijd invoeren.

Voorwaarde: U hebt een telefoonboekvermelding geopend (pagina 26).

 Wijzigen	Naar de regel Verjaardag : gaan en de displaytoets indrukken.
	In de regel Datum : dag/maand invoeren (4 tekens).
 	Naar regel Tijd : gaan en uur/minuten invoeren (4 tekens). Op dit tijdstip wordt u vervolgens aan de verjaardag herinnerd.
 	Naar regel Signl : gaan en aangeven, op welke manier u aan de verjaardag wilt worden herinnerd (melodie 1÷10 of „optisch“).
OK	Bevestigen. De telefoonboekvermelding wordt weer weergegeven. Sla de vermelding op zoals beschreven op pagina 26.

U kunt een verjaardag wissen door binnen de telefoonboekvermelding in het **veld voor de verjaardag** de displaytoets **Wijzigen** in te drukken. Nadat het display veranderd is, drukt u op **Wissen** en vervolgens op **Opslaan**.

Herinneringsoproep voor een verjaardag

Een herinneringsoproep wordt met de ingestelde belmelodie op de handset aangegeven. Op het display verschijnt de telefoonboekvermelding met   .

óf	De herinneringsoproep uitschakelen:
Stil	Displaytoets indrukken.
óf	Antwoorden met een SMS:
SMS-bericht	Displaytoets indrukken. U schakelt direct over naar het SMS-menu.

Voicedial

Met voicedial kunt u het nummer van uw gewenste gesprekspartner kiezen door zijn naam in te spreken. Hiervoor moet een spraakvoorbeeld zijn opgeslagen, d.w.z. de door u ingesproken naam wordt in de handset opgeslagen.

Voor elke vermelding kunnen maximaal vier gebruikers een spraakvoorbeeld opslaan. Voordat een gebruiker een spraakvoorbeeld opneemt, moet hij zich eerst "identificeren", bijvoorbeeld als **Gebruiker 2**.

Er kunnen **in totaal** 29 spraakvoorbeelden voor telefoonboekvermeldingen worden opgeslagen. Als er voor een vermelding een spraakvoorbeeld is opgeslagen, dan wordt dit in het telefoonboek aangegeven met .

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Spraakvoorbeeld voor een bestaande telefoonboekvermelding opnemen

Spreek uw spraakvoorbeeld in een rustige omgeving in.

	Stap 1: Telefoonboek openen voor voicedial:
	Telefoonboek openen.
 Spraak	Vermelding selecteren en displaytoets indrukken.
 Gebruiker2 OK	Selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld Gebruiker 2 .
	Stap 2: Opname starten:
opn.	Displaytoets indrukken.
OK	Displaymelding bevestigen. Spreek vervolgens de naam in nadat u hierom op het display wordt gevraagd. Herhaal de naam nadat u hierom nogmaals wordt gevraagd. De opname wordt automatisch opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Om het spraakvoorbeeld te **wijzigen**, moet u het wissen (pagina 35) en nieuw opnemen.

<i>i</i>	- Als beide opnames te veel van elkaar verschillen, wordt u gevraagd de invoer te herhalen. - Als uw spraakvoorbeeld te veel lijkt op dat van een andere gebruiker, verschijnt hierover een melding. Sluit deze melding met , keer terug naar het begin van de opnameprocedure en herhaal de opname.
----------	--

Kiezen met Voicedial

	Lang indrukken
---	-----------------------

Via het display wordt u gevraagd in te spreken. Spreek het spraakvoorbeeld in, bijvoorbeeld **Anna**. Als de naam met het opgeslagen spraakvoorbeeld overeenkomt, wordt hij herhaald. Het telefoonnummer wordt gekozen.

Weergave van de naam bij een oproep

Bij een inkomende externe oproep kunt u naast het belsignaal ook één keer de naam van de opbeller laten weergeven.

Voorwaarde: Het telefoonnummer wordt meegestuurd (pagina 20) en u hebt voor dit nummer een spraakvoorbeeld opgeslagen (pagina 34).

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Weergave van de naam in- en uitschakelen

		Menu openen.
	Geluidsinstell. OK	Selecteren en bevestigen.
	Belsignalen OK	Selecteren en bevestigen.
	Externe Oproep OK	Bevestigen. U hoort het huidige volume.
 		Ga naar regel Naamoproep : en schakel de weergave van de naam in of uit.
	Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Spraakvoorbeeld beluisteren

Telefoonboek openen voor voicemail (zie. **stap 1**, pagina 34). **Vervolgens:**

		Vermelding (gemarkeerd met ) selecteren.
	Afspelen	Displaytoets indrukken.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Spraakvoorbeeld wissen

U kunt voor een vermelding het spraakvoorbeeld van de een bepaalde gebruiker wissen. De spraakvoorbeelden van alle andere gebruikers blijven behouden.

Telefoonboek openen voor voicemail (zie. **stap 1**, pagina 34). **Vervolgens:**

 		Vermelding (gemarkeerd met ) selecteren en menuopenen.
	Profiel wissen OK	Selecteren en bevestigen. De vermelding verschijnt nu zonder  .
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

<i>i</i>	Als u een spraakvoorbeeld van een vermelding wist, blijven het telefoonnummer en de bijbehorende naam behouden. Eventuele spraakvoorbeelden van andere gebruikers blijven voor deze vermelding ook behouden.
----------	--

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Gebruikersnaam wijzigen

U kunt de gebruikersnaam (**Gebruiker 1** t/m **Gebruiker 4**) wijzigen.

	Telefoonboek openen.
 Spraak	Een vermelding selecteren en displaytoets indrukken.
 Gebruiker2 OK	Gebruiker selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld Gebruiker 2 .
Wijzigen	Displaytoets indrukken om de wijzigingsprocedure te openen.
 Opslaan	Nieuwe naam invoeren en opslaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Nummerherhalingslijst

In de nummerherhalingslijst staan de tien laatst gebelde telefoonnummers. Als voor deze nummers ook namen in het telefoonboek zijn opgeslagen, dan worden deze namen en de nummers weergegeven. Via de nummerherhalingslijst kunt u de telefoonnummers opnieuw kiezen.

Handmatige nummerherhaling

	Nummerherhalingslijst openen.
 	Vermelding openen en op de verbindingstoets drukken. Het telefoonnummer wordt gekozen.

<i>i</i>	◆ Om het telefoonnummer aan te vullen of te wijzigen, drukt u op ,  Gebruik nummer OK. ◆ Bij weergave van een naam kunt u met displaytoets Weergvn het bijbehorende telefoonnummer laten weergeven. ◆ U kunt telefoonnummers uit de nummerherhalingslijst kopiëren naar het telefoonboek (pagina 31).
----------	--

Automatische nummerherhaling

Bij deze functie wordt het telefoonnummer automatisch elke 20 seconden gekozen. Hierbij knippert de handsfree-toets en is de functie "Meeluisteren" ingeschakeld. Zodra de deelnemer zich meldt, drukt u op de verbindingstoets . Als de deelnemer zich na ongeveer 30 seconden niet meldt, wordt de oproep afgebroken. Na tien mislukte kiespogingen wordt de functie automatisch uitgeschakeld.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Voorwaarde: De gesprekspartner is niet bereikbaar.

	Verbreektoets indrukken.
	Nummerherhalingslijst openen. De gesprekspartner die niet kan worden bereikt, is geselecteerd.
	Menu openen.
Auto nr.herhaling 	Bevestigen.

Om de automatische nummerherhaling af te breken, drukt u op displaytoets  of een andere willekeurige toets.

	Als er in de tussentijd een gesprek binnenkomt, wordt de automatische nummerherhaling uitgeschakeld. U moet de functie na beëindiging van het gesprek opnieuw opstarten.
---	--

Afzonderlijke telefoonnummers of volledige nummerherhalingslijst wissen

	Nummerherhalingslijst openen.
 	Vermelding selecteren en menu openen.
óf	Afzonderlijk telefoonnummer wissen:
 Invoer wissen 	Selecteren en bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).
óf	Volledige nummerherhalingslijst wissen:
 Lijst wissen 	Selecteren en bevestigen.

E-maillijst

In de e-maillijst slaat u e-mailadressen op die u bijvoorbeeld voor het versturen van SMS-berichten nodig hebt. U kunt in totaal max. 200 vermeldingen opslaan in het telefoonboek, de e-maillijst en de snelkieslijst.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Nieuw e-mailadres opslaan

	Stap 1: E-maillijst openen:
	Telefoonboek openen.
 Emaillijst OK	Selecteren en bevestigen.
	Stap 2: Vermelding aanmaken:
Nieuwe invoer OK	Bevestigen.
	Adres invoeren (naar tekstinvoer zie pagina 102).
	Tijdens het invoeren ...
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
óf	Punt invoegen:
 .' invoegen OK	Selecteren en bevestigen.
óf	@ invoegen:
 .'@invoegen OK	Selecteren en bevestigen.
óf	SnelSchrijven in- en uitschakelen(pagina 104)
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
 SnelSchrijven OK	Selecteren en bevestigen.
... vervolgens	E-mailadres opslaan
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

E-maillijst openen, een adres weergeven en wijzigen

Voorwaarde: U hebt de e-maillijst geopend (pagina 38).

 Weergvn	Vermelding selecteren en displaytoets indrukken. De vermelding wordt weergegeven.
	Vermelding wijzigen:
Wijzigen	Displaytoets indrukken.
	Adres wijzigen.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

E-mailadres wissen of kopiëren

Voorwaarde: U hebt de e-maillijst geopend.

 	Vermelding selecteren en menu openen.
óf	E-mailadres wissen:
 Invoer wissen 	Selecteren en bevestigen.
óf	E-mailadres kopiëren:
 Kopiëren/wijzigen 	Selecteren en bevestigen.
	Eventueel het adres wijzigen.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan 	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
... vervolgens	
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Volledige e-maillijst wissen

Voorwaarde: U hebt de e-maillijst geopend.

 	Willekeurige vermelding selecteren en menu openen.
 Lijst wissen 	Selecteren en bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Vrije geheugenruimte weergeven

De geheugenruimte wordt verdeeld tussen het telefoonboek, de snelkieslijst (pagina 25) en de e-maillijst (pagina 37). De vrije geheugenruimte in alle lijsten wordt weergegeven.

	Telefoonboek openen.
 	Willekeurige vermelding selecteren en menu openen.
 Geheugenruimte 	Selecteren en bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Lijsten oproepen via de berichtentoets

Met de berichtentoets  roept u de volgende lijsten op:

1. SMS-lijst (als er meerdere mailboxen zijn gedefinieerd, worden deze allemaal weergegeven),
2. Voicemailberichten (indien uw netwerkaanbieder deze functie ondersteunt en de voicemail voor snelkiezen is vastgelegd,), pagina 72
3. Bellerslijst.

Zodra er een **nieuwe vermelding** (SMS, en/of oproepen) in een of meerdere lijsten is binnengekomen, **knippert** de toets  en klinkt de attentietoon. Als u nu op de knipperende toets  drukt, geen van de lijsten opent maar het menu weer verlaat, blijft toets  knipperen.

Als u de knipperende toets  indrukt en een van de lijsten opent, knippert de toets niet meer nadat u de lijst verlaten hebt, zelfs wanneer een van de andere lijsten nog **nieuwe** vermeldingen bevat. Als er minimaal **één** nieuwe vermelding aanwezig is, kunt u toets  weer instellen op "knipperend", d.w.z. opnieuw inschakelen. Op die manier kunt u bijvoorbeeld aan uw huisgenoten/medewerkers aangeven, dat u nieuwe berichten hebt ontvangen.

Door de toets  in te drukken, worden de volgende lijsten weergegeven:

- ◆ Als er slechts in één lijst nieuwe berichten zijn, wordt het eerste nieuwe bericht van deze lijst weergegeven; als dit vermeldingen zijn in een persoonlijke mailbox, dan wordt de bijbehorende lijst weergegeven.
- ◆ Als meerdere lijsten nieuwe vermeldingen bevatten, dan worden de desbetreffende lijsten voor selectie aangeboden.
- ◆ Als geen van de lijsten nieuwe berichten bevat, worden alle lijsten aangeboden.
- ◆ Als er voicemailberichten zijn opgeslagen, dan ontvangt u - afhankelijk van de instelling - een melding (zie de bedieningshandleiding van uw voicemail).

Berichtentoets inschakelen/uitschakelen

Voorwaarde: Er bevindt zich minimaal één nieuw bericht in een van de lijsten.

	Bellerslijst openen.
 Berichten-LED aan 	Selecteren en bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

De toets knippert zolang, tot ze opnieuw ingedrukt wordt en er een lijst resp. een lijstvermelding wordt geopend.

Bellerslijst

In de **bellerslijst** worden de telefoonnummers van de laatste 30 oproepen opgeslagen. Als de bellerslijst vol is en er komen nieuwe oproepen binnen, dan wordt de oudste vermelding uit de lijst verwijderd.

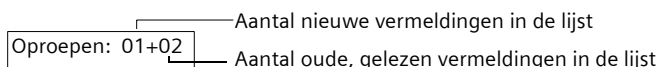
Voorwaarde: Het telefoonnummer van de beller is meegestuurd (pagina 20).

Afhankelijk van de instelling worden **Alle oproepen** of alleen **Gemiste oproep** (instelling bij levering) opgeslagen ("Bellerslijst instellen", pagina 42).

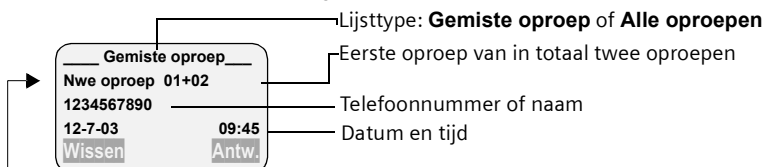
Afhankelijk van deze instelling worden meerdere oproepen van hetzelfde nummer als volgt opgenomen in de bellerslijst:

- ◆ Meervoudig als **Alle oproepen** is ingesteld,
- ◆ Een keer en alleen de als laatste ontvangen oproep als **Gemiste oproep** is ingesteld.

De bellerslijst("Oproepen:") wordt in het display bijvoorbeeld als volgt weergegeven:



Voorbeeld voor een vermelding:



Deze vermelding geeft de status van een oproep weer:

- **Nwe oproep** De oproep is nieuw in de lijst.
- Oude oproep** De oproep is oud in de lijst.
- Beantwoord** De oproep is beantwoord.
(alleen bij instelling **Alle oproepen**, pagina 42).

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Bellerslijst instellen

	Berichtentoets indrukken.
 Oproepen: 01+02 	Selecteren en bevestigen.
	Menu openen.
 Oproepen 	Selecteren en bevestigen. De actuele selectie is gemarkeerd met ✓.
óf	Alleen oproepen die u hebt gemist:
Gemiste oproep 	Bevestigen.
óf	Alle oproepen:
 Alle oproepen 	Selecteren en bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).



- ◆ De huidige instelling wordt boven de bellerslijst weergegeven.
- ◆ Als u het lijsttype wijzigt, blijven de bestaande vermeldingen in de lijst behouden.

Bellerslijst openen

Nieuwe oproepen (bellerslijst) worden aangegeven door de knipperende -toets en een bevestigingstoon.

	Indrukken.
 Oproepen: 	Selecteren en bevestigen. Het laatst toegevoegde nummer wordt weergegeven.
	Vermelding selecteren.



Een vermelding kunt u wissen door op **Wissen** te drukken.

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Beller terugbellen

Voorwaarde: Het telefoonnummer van de beller is meegestuurd (pagina 20).

Open de bellerslijst. **Vervolgens:**

	Vermelding selecteren.
óf	
Antw.	Displaytoets indrukken.
óf	
	Verbindingstoets 1 x (bellerslijst) indrukken.

De beller wordt direct teruggebeld. Het telefoonnummer wordt in de nummerherhalingslijst opgenomen.

Vermelding uit de bellerslijst weergeven en kopiëren naar het telefoonboek

U kunt het telefoonnummer van de opbeller kopiëren naar het telefoonboek.

Bellerslijst openen en vermelding selecteren. **Vervolgens:**

	Menu openen.
Naar tel.boek OK	Bevestigen.
 	Ga naar regel Naam en voer de naam in (naar tekst invoer zie pagina 102). Als u over CNIP beschikt, worden de eerste 16 tekens van de meegestuurde naam weergegeven.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Telefoonboek en overige lijsten gebruiken

Bellerslijst wissen

Bellerslijst openen (pagina 42). **Vervolgens:**

	Menu openen.
 Lijst wissen OK	Selecteren en bevestigen. Let op: Alle oude en nieuwe vermeldingen worden gewist.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Afzonderlijke vermelding wissen uit de bellerslijst

Bellerslijst openen en vermelding selecteren.(pagina 42) **Vervolgens:**

Wissen	Displaytoets indrukken.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Kostenbewust telefoneren

Maak gebruik van een netwerkaanbieder die gunstige tarieven aanbiedt (call-by-call) of laat na afloop van een gesprek de kosten weergeven op de handset. U kunt de snelkieslijst gebruiken om de LCR-nummers te beheren.

i

Vermeldingen in de snelkieslijst beheert u net als vermeldingen in het telefoonboek; hiervoor roept u met de toets  in plaats van het telefoonboek de snelkieslijst op. Op pagina 25 leest u hoe u vermeldingen kunt opslaan, wijzigen of wissen.

Een call-by-call-nummer aan een telefoonnummer koppelen.

Met deze functie kan het voorkiesnummer van een netwerkaanbieder vóór het telefoonnummer worden geplaatst ("koppelen").

	Lijst met netwerkaanbieders openen.
 	Vermelding selecteren en displaytoets indrukken.
Gebruik nummer 	Bevestigen.
óf	Telefoonnummer invoeren:
	Telefoonnummer invoeren.
óf	Telefoonnummer uit het telefoonboek kiezen:
  	Telefoonboek openen, vermelding selecteren en bevestigen.
... vervolgens	
	Verbindingstoets indrukken. Het nummer wordt gekozen.

Automatisch selecteren van netwerkaanbieder (preselection)

U kunt een call-by-call-nummer definiëren dat bij het kiezen **automatisch** vóór bepaalde telefoonnummers moet worden geplaatst (preselection-nummer). De telefoonnummers die met dit preselection-nummer moeten worden gekozen, kunt u in twee lijsten beheren.

- ◆ **Lijst met preselection:** Hier definieert u de voorkiesnummers resp.. de eerste cijfers van voorkiesnummers waarvoor het preselection-nummer moet worden gebruikt. Als u bijvoorbeeld „08” in deze lijst opneemt, worden alle telefoonnummers die met 08 beginnen automatisch gekozen met preselection.
- ◆ **Lijst zonder preselection:** Hier definieert u de „Uitzonderingen op de regel”. De „Regel” is gedefinieerd in de lijst met preselection. Als u bijvoorbeeld in de lijst **met** preselection „08” invoert en in de lijst **zonder** preselection „081”, dan worden alleen telefoonnummers die met 080, 082, ..., 089 beginnen automatisch gekozen met preselection. Bij telefoonnummers 081xxxx wordt het preselection-nummer niet gebruikt.

Kostenbewust telefoneren

Preselection-nummer opslaan.

Eerst slaat u het **gewenste** preselection-nummer op in de preselection-lijst.

	Menu openen.
 Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
 Voorkeursnetw. OK	Selecteren en bevestigen.
Voorkeursnummer OK	Bevestigen.
 	Preselection-nummer invoeren resp. wijzigen en displaytoets indrukken.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Vermeldingen in preselection-lijsten opslaan resp. wijzigen

Ieder van beide lijsten kan 11 vermeldingen bevatten:

- ◆ 5 vermeldingen met max. 6 cijfers en
- ◆ 6 vermeldingen met max. 2 cijfers.

In de lijst "met preselection" zijn eventueel al standaardnummers ingevoerd (afhankelijk van land). Hierdoor worden bijvoorbeeld alle nationale gesprekken of gesprekken met mobiele toestellen **automatisch** gekoppeld met het door u gedefinieerde call-by-call-nummer.

	Menu openen.
 Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
 Voorkeursnetw. OK	Selecteren en bevestigen.
óf	
 Met voorkeur OK	Selecteren en bevestigen.
óf	
 Zonder voorkeur OK	Selecteren en bevestigen.
... vervolgens	
 Wijzigen OK	Vermelding selecteren en displaytoets indrukken.
 	Eerste cijfers van het telefoonnummer invoeren resp. wijzigen en displaytoets indrukken.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Met of zonder preselection (automatisch call-by-call-nummer) kiezen

Bij het kiezen worden de ingevoerde telefoonnummers door uw toestel gecontroleerd. Na het indrukken van de verbindings-/handsfree-toets worden de **eerste** cijfers van het gekozen telefoonnummer vergeleken met beide lijsten:

- ◆ Komen ze **niet** overeen met een vermelding in beide lijsten resp. met een vermelding in de lijst „**zonder preselection**“, dan wordt geen call-by-call-nummer gebruikt. Ook niet wanneer de eerste cijfers van het telefoonnummer daarnaast overeenkomen met een vermelding in de lijst "met preselection".
- ◆ Als de eerste cijfers **alleen** overeenkomen met een vermelding in de lijst "**met preselection**", dan wordt het call-by-call-nummer gebruikt.

Preselection tijdelijk onderdrukken

	Verbindingstoets indrukken.
	Menu openen.
 Voorkeur uit OK	Selecteren en bevestigen.

Weergeven van gespreksduur en gesprekskosten

U kunt de duur van een gesprek (in minuten), het aantal gesprekseenheden en de kosten van een gesprek laten weergegeven.

De **duur** van een gesprek wordt automatisch weergegeven als u het meesturen van kostentelimpulsen niet hebt aangevraagd.

De **eenheden** van een gesprek worden automatisch weergegeven als u het meesturen van kostentelimpulsen hebt **aangevraagd**, maar de kosten per eenheid niet hebt ingevoerd (staan nog op 00,00, standaardinstelling).

De **kosten** van een gesprek worden weergegeven als u de kosten per eenheid en de bijbehorende valuta hebt ingesteld.

Kostenbewust telefoneren

Kosten per eenheid en valuta instellen

	Menu openen.
 Gesprekskosten OK	Selecteren en bevestigen.
 Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
óf	De kosten per eenheid invoeren:
 OK	In regel Kosten / eenheid: de kosten per eenheid invoeren en bevestigen. Voorbeeld: 0+ 0+ 0+ 6 min voor 6 cent.
óf	De valuta invoeren:
 	Naar regel Valuta: springen en de code voor de valuta invoeren. Voorbeeld: toets 1 ad drie keer invoeren voor € (tekst invoeren zie pagina 102).
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
... vervolgens	
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

De tot nu toe opgeslagen kosten worden gewist zodra de waarde voor de kosten per eenheid wordt gewijzigd.

Gesprekskosten weergeven / wissen

Gesprekskosten worden alleen weergegeven als u van tevoren de kosten per eenheid hebt ingesteld (pagina 48). Als u dit niet hebt gedaan, worden de eenheden resp. de gespreksduur weergegeven.

		Menu openen.
	Gesprekskosten OK	Selecteren en bevestigen.
óf		Kosten van het laatste gesprek weergeven:
	Laatste gesprek OK	Bevestigen.
óf		Kosten van de gesprekken van alle handsets weergeven:
	Alle gesprekken OK	Selecteren en bevestigen.
óf		Kosten van de gesprekken per handset weergeven:
	Per Handset OK	Selecteren en bevestigen.
		Eventueel Handset selecteren.
... vervolgens		
OK		Bevestigen om de kosten te laten weergeven..
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Met displaytoets **Wissen** kunt u de kosten wissen die worden weergegeven.

SMS (tekstberichten)

SMS (tekstberichten)

U kunt met uw handset tekstberichten zgn. SMS-berichten (**S**hort **M**essage **S**ervice) versturen en ontvangen. Vanaf elke aangemelde handset kunt u SMS-berichten schrijven, wijzigen, lezen, wissen of doorsturen. Als er meerdere handsets in gebruik zijn, kan steeds maar **één handset** tegelijk van de SMS-functie gebruikmaken.



Denk eraan dat **het eerste belsignaal onderdrukt** wordt (pagina 89) als de SMS-functie is ingeschakeld.

Algemeen

SMS-berichten worden via SMS-Centrales van serviceproviders verstuurd. De telefoonnummers van de SMS-Centrales via welke u de SMS-berichten wilt versturen en ontvangen, moeten in uw toestel zijn gedefinieerd. In totaal kunnen vijf SMS-Centrales worden ingevoerd. Bij levering kunnen de nummers voor SMS-Centrales ingesteld zijn. U kunt deze nummers wijzigen.



Als uw toestel op een telefoonsysteem is aangesloten, moet u evt. de netlijncode vóór het telefoonnummer (pagina 97) plaatsen (afhankelijk van uw telefoonsysteem).

U kunt van **elk** van de ingevoerde SMS-Centrales SMS-berichten ontvangen. Hierbij geldt als voorwaarde dat u bij de desbetreffende SMS-Centrale bent geregistreerd voor de ontvangst van SMS-berichten.

Verzenden van SMS-berichten naar e-mailadressen

Wanneer u een SMS-bericht naar een e-mailadres wilt versturen, dient u op uw telefoon voor de verzendcentrale bepaalde instellingen door te voeren (pagina 52). Informeer bij uw serviceprovider of deze de functie "SMS to E-Mail" ondersteunt en welke instellingen u dient door te voeren.

Opslagcapaciteit

Afhankelijk van de grootte van de opgeslagen SMS-berichten kan een uiteenlopend aantal SMS-berichten in het basisstation worden opgeslagen. In het geheugen worden zowel de inbox als de outbox opgeslagen. Als het geheugen vol is, zal u gevraagd worden om SMS-berichten te wissen.

Voorwaarden voor het verzenden en ontvangen van SMS-berichten

- ◆ Voor uw telefoonaansluiting moet nummerweergave (pagina 20) geactiveerd zijn. Controleer bij uw netwerkaanbieder of nummerweergave is geactiveerd. U dient dit eventueel bij uw netwerkprovider aan te vragen.
- ◆ Voor de ontvangst dient u zich bij uw serviceprovider te laten registreren.

Informeer bij uw netwerkaanbieder

- ◆ welke kosten er voor het versturen en evt. ontvangen van een SMS-bericht in rekening worden gebracht.
- ◆ naar welke GSM-providers u SMS-berichten kunt zenden en van welke GSM-providers u SMS-berichten kunt ontvangen,
- ◆ welke functies uw SMS-service beschikt,
- ◆ op welke manier u bij de event. standaard aanwezige SMS-Centrales geregistreerd wordt; automatisch door het versturen van een SMS of via een speciale aanmeldprocedure.

Een SMS-bericht verzenden en ontvangen

Om SMS-berichten te kunnen verzenden en ontvangen, moet u het nummer van de SMS-Centrale van uw serviceprovider invoeren. Bij levering zijn deze telefoonnummers evt. al voorgeprogrammeerd.

In-/uitschakelen van de functies SMS verzenden en SMS ontvangen

Standaard zijn de functies SMS verzenden en SMS ontvangen ingeschakeld.

	Menu openen.
   	Instelling starten.
óf	"SMS verzenden/ontvangen" uitschakelen:
 	Invoeren en bevestigen.
óf	"SMS verzenden/ontvangen" inschakelen:
 	Invoeren en bevestigen.

Bij het uitschakelen blijven de instellingen voor het versturen en ontvangen van SMS-berichten behouden (nummers van de SMS-Centrales, persoonlijke mailboxen etc.). Bovendien gaan de meldingen in de inbox en de draft-box niet verloren. Deze worden weer van toepassing als u weer inschakelt.

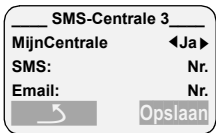
Na het uitschakelen kunt u geen SMS-berichten meer ontvangen en uw toestel verzendt geen SMS-berichten meer. Het eerste belsignaal wordt nu wel weergegeven (pagina 89).

SMS (tekstberichten)

Telefoonnummer van een SMS-Centrale invoeren, verzendcentrale wijzigen

U kunt de telefoonnummers van een SMS-Centrale invoeren . of wijzigen. Het aanwezige telefoonnummer van de SMS-Centrale wordt gewijzigd door het te overschrijven. Informeer voordat u **een nieuw nummer invoert** resp. voordat u een standaardnummer wist naar het service-aanbod en de voorwaarden van uw serviceprovider.

Wanneer uw serviceprovider het verzenden van SMS-berichten naar e-mailadressen ondersteunt, kunt u ook een telefoonnummer voor de dienst "SMS to E-mail" instellen. Deze telefoonnummers worden u bij het verzenden van een SMS-bericht naar een e-mailadres aangeboden.

	Menu openen.
SMS-bericht OK	Bevestigen.
 Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
SMS-Centrales OK	Bevestigen.
 SMS-Centrale 3 OK	Selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld SMS-Centrale 3 . 
	Eventueel in regel MijnCentrale Ja selecteren om SMS-Centrale 3 als verzendcentrale te activeren. De eerder ingestelde verzendcentrale wordt automatisch uitgeschakeld.
 Wijzigen	Ga naar regel SMS: en druk op de displaytoets.
 3	Nummer van de SMS-Centrale invoeren en menu openen.
Opslaan OK	Bevestigen.
 Wijzigen	Eventueel Naar de regel gaan en de displaytoets indrukken. Email:
 3	Telefoonnummer van de e-maildienst invoeren en menu openen.
Opslaan OK	Bevestigen.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).



Informeer bij uw serviceprovider waar u bij het invoeren van de service-nummers moet letten als u uw persoonlijke mailboxen wilt gebruiken (vooropgesteld: uw serviceprovider ondersteunt deze functie).

SMS-bericht verzenden en outbox

Als u tijdens het schrijven een oproep ontvangt, wordt het bericht automatisch opgeslagen in de **outbox**. U kunt de oproep beantwoorden en het SMS-bericht later verder bewerken (pagina 57).

SMS-berichten die **niet** verzonden kunnen worden, krijgen een foutstatus (pagina 70) en worden in de **inbox** opgeslagen.

SMS-berichten worden alleen automatisch opgeslagen als de verzendprocedure onderbroken wordt.

Als u een SMS-bericht wilt opslaan, moet u dit doen **voordat u het bericht verzendt**.

Tijdens de overdracht van een SMS-bericht naar de SMS-Centrale is de telefoonlijn niet beschikbaar. Op alle handsets wordt de melding **Bericht wordt verzonden!** weergegeven.



Let u erop dat sommige **serviceproviders** voor een afgebroken verbindingsoopbouw met de SMS-Centrale kosten berekenen.

SMS-bericht schrijven

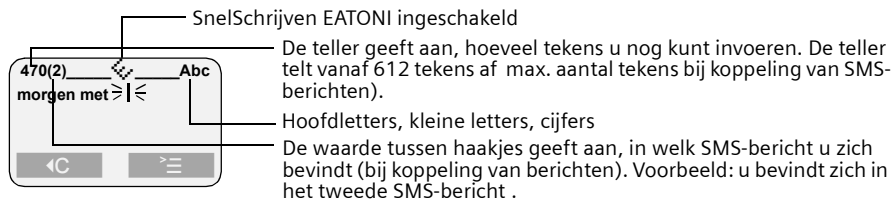
Een **afzonderlijk** SMS-bericht mag max. 160 tekens lang zijn. Als de tekst langer is, wordt het bericht **automatisch** als **gekoppelde** SMS verstuurd. Er kunnen maximaal vier SMS met elk 153 tekens worden gekoppeld. U kunt dus maximaal 612 tekens. Let erop, dat door het koppelen van berichten hogere kosten ontstaan.

Let op: SMS-berichten met Griekse of cyrillische tekens kunnen door de serviceprovider niet worden doorgestuurd. Als het display van uw handset is ingesteld voor Russisch of Grieks, dan dient u deze instelling **vóór het schrijven** van een SMS-bericht wijzigen.

Druk hiervoor na het openen van het invoerveld voor de SMS-tekst eerst op displaytoets . Kies in het menu de vermelding **Invoertaal** en bevestig uw keuze met **OK**. Kies een displaytaal die het **Latijnse** alfabet gebruikt, bijvoorbeeld **Deutsch** of **English**. Bevestig de selectie met **OK** en druk vervolgens tweemaal kort op de verbreekttoets om terug te keren naar het invoerveld. De gewijzigde invoertaal is alleen geldig voor het actuele SMS-bericht. U schrijft een SMS-bericht als volgt:

	Menu openen.
SMS-bericht OK	Bevestigen.
SMS-Postbus A OK	Als er meerdere mailboxen zijn ingeschakeld (pagina 65), mailbox selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld SMS-Postbus A .
	Eventueel Mailbox-PIN invoeren en bevestigen.
Nieuwe SMS OK	Bevestigen. Het invoerveld wordt geopend.
	Tekst invoeren (voor tekstinvoer zie pagina 102).

SMS (tekstberichten)



SnelSchrijven

Bij het schrijven wordt u ondersteund door **EATONI** (pagina 104). Het symbool  geeft aan, of EATONI ingeschakeld is (standaard: aan). U kunt EATONI op elk gewenst moment uitschakelen via , **SnelSchrijven** .

<i>i</i>	◆ In de tekenreekstabel (pagina 102) ziet u hoe u tekst kunt invoeren. ◆ Met  voegt u spaties in, met  wisselt u tussen hoofdletters, kleine letters en cijfers (pagina 102). ◆ Hoe u tekst corrigeert, leest u op pagina 12. ◆ Als u een onvolledig SMS-bericht ontvangt (bijvoorbeeld omdat het geheugen van uw toestel vol is), verschijnt er een melding.
----------	---

SMS-bericht opslaan

Voorwaarde: U hebt een SMS geschreven (pagina 53) en het invoerveld is open.

	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
 Opslaan 	Selecteren en bevestigen. U kunt het SMS-bericht aansluitend verzenden (zie pagina 55).

Het SMS-bericht wordt in de **outbox** opgeslagen. U kunt het bericht dan later opvragen en verzenden (pagina 57).

SMS (tekstberichten)

SMS-bericht verzenden zonder op te slaan

Voorwaarde: U hebt een SMS geschreven (pagina 53) en het invoerveld is open.

	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Verstrn 	Bevestigen.
SMS-bericht 	Bevestigen.
óf	
	Telefoonnummer van de ontvanger (incl. netnummer) invoeren. 
óf	Telefoonnummer uit het telefoonboek overnemen:
	Telefoonboek openen.
 	Vermelding selecteren en bevestigen. Het telefoonnummer verschijnt op het display.
... vervolgens	
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Verstrn 	Bevestigen.

i

- ◆ Het nummer van de ontvanger moet altijd (ook bij lokale gesprekken), het **netnummer** bevatten.
- ◆ Als u een SMS-bericht naar een bepaalde SMS-mailbox stuurt, moet u de mailbox-ID aan het **einde** van het nummer plaatsen (pagina 66).

SMS (tekstberichten)

SMS naar een e-mailadres verzenden

Wanneer uw serviceprovider de functie "SMS to E-mail" ondersteunt, kunt u uw SMS-berichten ook naar e-mailadressen sturen. Informeer bij uw serviceprovider welke instellingen u op uw telefoon moet aanpassen en op welke manier u het e-mailadres moet invoeren om een SMS-bericht als e-mail te kunnen versturen.

Om een SMS-bericht naar een e-mailadres te sturen, gaat u bijvoorbeeld als volgt te werk:

E-mailadres aan het begin van de SMS invoeren

Voer aan het begin van de SMS-tekst het e-mailadres van de ontvanger in. Scheidt het e-mailadres van de berichttekst met een spatie of een dubbele punt (afhankelijk van de provider). Zolang het **tekstveld nog leeg** is, kunt u het e-mailadres kopiëren uit uw e-maillijst (pagina 37). U dient het SMS-bericht te verzenden aan het telefoonnummer van de e-maildienst van uw provider.

Bij **uitgeschakelde** functie SnelSchrijven voert u het "@"-teken in met de hekje-toets  (2 x drukken), de dubbele punt met de toets  (8 x drukken) en de spatie met de  (1 x drukken).

Bij **ingeschakelde** functie SnelSchrijven voert u het "@"-teken in door de hekje-toets  1 x lang en 1 x kort in te drukken.

Met ,  **Opslaan**  kunt u tussentijds opslaan.

Voorwaarde: U hebt een SMS geschreven (pagina 53) en het invoerveld is open.

óf	Adres uit de e-maillijst overnemen
	Displaytoets indrukken. Het adres wordt weergegeven zolang het invoerveld leeg is. De e-maillijst wordt geopend (pagina 37).
 Anna@... 	E-mailadres selecteren en bevestigen.
óf	E-mailadres handmatig invoeren:
	Volledige e-mailadres invoeren en bijv. met een spatie of een dubbele punt afsluiten.

SMS-tekst invoeren

	SMS-tekst invoeren.  E-mailadres, spatie, SMS-tekst (voorbeeld)
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Verstrn 	Bevestigen.
 Email: 	Selecteren en bevestigen.

SMS (tekstberichten)

SMS als E-mail versturen

U dient het SMS-bericht te verzenden aan het **telefoonnummer van de e-maildienst van uw provider**. Als u voor uw SMS-Centrale het nummer van de e-mailservice ingevoerd (pagina 52), dan verschijnt dit in het invoerveld.

	Eventueel nummer van de e-maildienst invoeren...
	Verstuur naar:    Als voor de verzendcentrale het telefoonnummer van de e-mailservice is ingevoerd (pagina 52), dan wordt deze weergege-
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Verstn 	Bevestigen.

Outbox openen

De **outbox** bevat:

- ◆ SMS-berichten die u **vóór het verzenden** hebt opgeslagen (pagina 54),
- ◆ SMS-berichten die niet verzonden konden worden, omdat u bij het schrijven bijvoorbeeld door een binnenkomende oproep onderbroken werd.

Deze SMS-berichten blijven opgeslagen totdat u ze wist.

	Menu openen.
SMS-bericht 	Bevestigen.
 SMS-Postbus B 	Als u meerdere mailboxen hebt ingeschakeld, (pagina 65) mailbox selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld SMS-Postbus B .
	Eventueel PIN invoeren en bevestigen.
 Outbox 	Selecteren en bevestigen. SMS-concept Opgeslagen 01/02 Onbekend 12-3-03 Wissen 09:45 Lezen Totaal aantal opgeslagen SMS-berichten Lopend nummer van het weergegeven SMS- Met  kunt u in de lijst bladeren.



Als het geheugen vol is, zal u gevraagd worden om SMS-berichten te wissen.

SMS (tekstberichten)

SMS-berichten in de outbox lezen en wissen

Voorwaarde: U hebt de inbox geopend (pagina 57).

	SMS selecteren..
óf	SMS-bericht lezen:
Lezen	Displaytoets indrukken. Met  kunt u de rest van het SMS-bericht op het display weergeven.
óf	SMS-bericht wissen:
Wissen	Displaytoets indrukken.

Volledige outbox wissen

Met deze functie wist u alle SMS-berichten in de outbox.

Voorwaarde: U hebt de inbox geopend (pagina 57).

	Menu openen.
 Lijst wissen OK	Bevestigen.
Ja	Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

SMS-bericht in de outbox verzenden of wijzigen

Voorwaarde: U hebt een SMS-bericht in de outbox geopend om te lezen (pagina 58) .

	Het menu openen.
óf	Nieuw SMS-bericht schrijven en verzenden:
Nieuwe SMS OK	Bevestigen. Het invoerveld wordt geopend (pagina 53).
óf	Opgeslagen SMS-bericht wijzigen en verzenden:
 Tekst bewerken OK	Selecteren en bevestigen. Het invoerveld met de inhoud van het opgeslagen SMS-bericht wordt geopend.

Daarna kunt u het SMS-bericht verzenden, zoals beschreven op pagina 55.

Standaard tekst of e-mailadres invoegen in een SMS-bericht

U kunt op elke willekeurige positie in de SMS een standaardtekst of een emoticon invoegen. Uw toestel beschikt hiervoor over:

- ◆ 3 standaardteksten: **Vertraging**, **Afspraak**, **Gefeliciteerd**,
- ◆ 8 emoticons: **Gelukkig :-)**, **Ongelukkig :-(**, **Ironisch ;-)**, **Serius :-|**,
Sarcastisch :->, **Vrolijk :-D**, **Verrast :-o**, **Treurig :-{**.

Bovendien kunt u een e-mailadres invoegen, mits dit in uw e-maillijst is opgeslagen (pagina 37). Standaardteksten, emoticons en e-mailadressen worden op de positie van de cursor ingevoegd.

Voorwaarde: U hebt een SMS geschreven (pagina 53) en het invoerveld is open.

	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
óf	Tekst invoegen:
 Sjabloon 	Selecteren en bevestigen.
 Afspraak 	Selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld Afspraak .
óf	Eenemoticon invoegen:
 SMS-symbolen 	Selecteren en bevestigen.
 Vrolijk :-D 	Emoticon selecteren en bevestigen .
óf	Een e-mailadres invoegen:
 Emailadres 	Selecteren en bevestigen. De e-maillijst wordt geopend .
 Anna@... 	Adres selecteren en bevestigen .

SMS-bericht ontvangen en inbox

Nieuwe SMS-berichten worden gesignaleerd door de melding "**Er zijn nieuwe berichten** ", het knipperen van de berichtentoets  op alle handsets en een bevestigingston. Voor elk SMS-bericht wordt de datum en tijd (waarop het bericht vanuit de SMS-Centrale is verstuurd) weergegeven.

In de inbox staan de nieuwe (nog niet gelezen) SMS-berichten vóór de oude SMS-berichten. Zowel de nieuwe als de oude SMS-berichten zijn na het tijdstip van ontvangst gerangschikt: oudste nieuwe SMS-berichten, ... , nieuwste SMS-berichten, de oudste oude SMS-berichten, ..., nieuwste oude SMS-berichten.

Gekoppelde SMS-berichten worden aangegeven als **één** SMS-bericht (als uw service-provider het koppelen van SMS ondersteunt). Als een gekoppelde SMS te lang is of niet volledig verstuurd is, wordt het bericht in afzonderlijke SMS-berichten gesplitst en in de inbox opgeslagen.

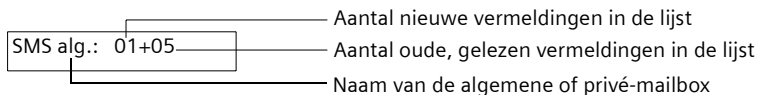
SMS (tekstberichten)

Inbox openen

De **inbox** bevat:

- ◆ Alle ontvangen SMS-berichten,
- ◆ SMS-berichten die ondanks diverse pogingen niet verzonden konden worden. Deze SMS-berichten zijn altijd met een foutstatus (pagina 70) opgeslagen.

De SMS-lijst wordt bijvoorbeeld als volgt weergegeven



Openen met de berichtentoets

Voorwaarde: De lijst bevat ten minste één **nieuw** SMS-bericht.

	Berichtentoets indrukken.								
SMS alg.:01+05 OK	Evt. mailbox selecteren en mailbox-PIN invoeren (pagina 65). De inbox wordt geopend en het eerste nieuwe SMS-bericht wordt weergegeven. SMS-bericht <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Nieuw</td> <td style="width: 50%; text-align: right;">01/02</td> </tr> <tr> <td>1234567890</td> <td></td> </tr> <tr> <td>12-7-03</td> <td style="text-align: right;">09:45</td> </tr> <tr> <td> Wissen </td> <td style="text-align: right;"> Lezen </td> </tr> </table> Totaal aantal nieuwe Lopend nummer van het weergegeven	Nieuw	01/02	1234567890		12-7-03	09:45	Wissen	Lezen
Nieuw	01/02								
1234567890									
12-7-03	09:45								
Wissen	Lezen								

Als het SMS-geheugen vol is, dan wordt dit op het display gemeld. Bevestig met OK en OKverwijder SMS-berichten uit de inbox en outbox die u niet meer nodig hebt.

Openen via het menu

	Menu openen.
SMS-bericht OK	Bevestigen.
SMS-Postbus OK	Bevestigen. Als u meerdere mailboxen ingeschakeld hebt(pagina 65), mailbox selecteren en bevestigen.
OK	Eventueel Mailbox-PIN invoeren en bevestigen
Inbox01+05 OK	Selecteren en bevestigen.

SMS (tekstberichten)

SMS in de inbox lezen en wissen

Voorwaarde: U hebt de inbox geopend (pagina 60).

	SMS selecteren.
óf	SMS-bericht lezen:
Lezen	Displaytoets indrukken. Met  kunt u de rest van het SMS-bericht op het display weergeven.
óf	Afzonderlijke SMS-berichten wissen:
Wissen	Displaytoets indrukken. Daarna wordt het volgende SMS-bericht weergegeven.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Nadat u een nieuw SMS-bericht gelezen hebt, krijgt deze de status **Oud**.

Volledige inbox wissen

Met deze functie wist u **alle nieuwe en oude** SMS-berichten in de inbox.

Voorwaarde: U hebt de inbox geopend (pagina 60).

	Menu openen.
 Lijst wissen OK	Selecteren en bevestigen.
Ja	Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

SMS (tekstberichten)

SMS-bericht beantwoorden of doorsturen

Terwijl u een SMS leest, kunt u de volgende functies gebruiken:

	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
óf	Ontvangen SMS-berichten beantwoorden:
Antwoorden 	Bevestigen. U kunt in het invoerveld het SMS-bericht direct beantwoorden.
óf	Met "ja" antwoorden:
 <input ja"="" type="text" value="Antwoord: "/> 	Selecteren en bevestigen.
óf	Met "nee" antwoorden:
 <input nee"="" type="text" value="Antwoord: "/> 	Selecteren en bevestigen..
óf	Ontvangen SMS-bericht wijzigen en terugsturen:
 Tekst bewerken 	Selecteren en bevestigen.
	Tekst wijzigen.
... vervolgens	
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Verstrn 	Bevestigen en het SMS-bericht verzenden zoals beschreven op pagina 55.
óf	
 Opslaan 	Selecteren en bevestigen om de instelling op te slaan.

Om een SMS-bericht door te sturen, opent u het menu met  en kiest u de vermelding **Verstrn**. Verzend het SMS-bericht zoals beschreven op pagina 55.

Bij het beantwoorden worden bijlagen zoals bijvoorbeeld logo's, melodieën) niet mee-gestuurd.

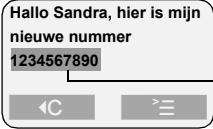
Bij het doorsturen van een SMS worden de bijlagen wel meegestuurd. Het doorsturen van SMS-berichten worden echter door sommige serviceproviders niet ondersteund. Selecteer dan functie **Tekst bewerken** om het SMS-bericht zonder bijlagen door te sturen. Bevestig hiervoor de vraag **Nieuwe SMS zonder Logo/Melodie. Doorgaan?**

Telefoonnummer uit de SMS-tekst overnemen in het telefoonboek

Uw toestel "herkent" telefoonnummers in ontvangen SMS-berichten. Het telefoonnummer wordt zwart gemarkeerd (max. 32 tekens) weergegeven. Als een SMS-bericht meerdere nummerreeksen bevat, wordt eerst het eerste nummer gemarkeerd. Bij het doorbladeren van de SMS-tekst met  wordt automatisch de volgende nummerreeks herkend etc.

Voorwaarde: U hebt de inbox geopend en een SMS-bericht geselecteerd.

SMS (tekstberichten)

Lezen	Displaytoets indrukken.  Het nummer is zwart gemarkeerd.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
 Naar tel.boek 	Selecteren en bevestigen.
 	Ga naar regel Naam en voer de naam in (max. 16 letters) (voor tekstinvoer). zie pagina 102
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan 	Bevestigen. Het nummer is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

	Sla het netnummer (voorkiesnummer) op in het telefoonboek om het telefoonnummer ook voor het verzenden van SMS-berichten te kunnen gebruiken.
---	---

Telefoonnummer van een SMS-bericht overnemen in het telefoonboek

U kunt het telefoonnummer in uw telefoonnummer overnemen.

Voorwaarde: U hebt de inbox geopend en een SMS-bericht geselecteerd.

	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
 Naar tel.boek 	Selecteren en bevestigen.
 	Ga naar regel Naam en voer de naam in (max. 16 letters) (voor tekstinvoer). zie pagina 102
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan 	Bevestigen. Het nummer is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

	◆ Sla het netnummer op in het telefoonboek om het telefoonnummer ook voor het verzenden van SMS-berichten te kunnen gebruiken. ◆ U kunt in uw telefoonboek speciale vermeldingen voor SMS-berichten aanmaken door de namen van deze vermeldingen te voorzien van een sterretje (*).
---	--

SMS (tekstberichten)

SMS-bericht als „nieuw“ markeren.

Als u een reeds gelezen, "oud" SMS-bericht weer aan het begin van de inbox wilt plaatsen, moet u dit als "nieuw" markeren. Vervolgens knippert de -toets op de handset. Op die manier kunt u bijvoorbeeld aan uw huisgenoten aangeven, dat u een nieuw bericht hebt ontvangen.

Voorwaarde: U hebt de inbox geopend (pagina 60).

 	SMS selecteren en menu openen.
Ongelezen OK	Bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Bijlage van een SMS-bericht openen

U kunt een meegestuurd bijlage, bijvoorbeeld een logo, openen. Een bijlage herkent u aan de spitse haakjes, bijvoorbeeld <logo>. Om te installeren zie pagina 69.

Voorwaarde: U hebt een SMS-bericht in de outbox geopend (pagina 60).

 Lezen	SMS-bericht selecteren en displaytoets indrukken.
	Cursor naar de regel verplaatsen waarin de bijlage staat.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
 Bijlage openen OK	Selecteren en bevestigen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).



Een SMS-bericht kan meerdere bijlagen bevatten.

Meerdere SMS-mailboxen gebruiken

U kunt uw toestel uitbreiden met drie persoonlijke mailboxen, zodat drie gebruikers over hun eigen SMS-mailbox beschikken. U hebt de beschikking over:

- ◆ 1 algemene mailbox,
- ◆ 3 privé-mailboxen.



U kunt de eigen mailboxen alleen gebruiken als uw serviceprovider het versturen van SMS naar privé-mailboxen ondersteunt. Informeer bij uw serviceprovider waar u bij het invoeren van de nummers van SMS-Centrale rekening mee moet houden om persoonlijke mailboxen te kunnen gebruiken.

Open de SMS-lijst met de berichtentoets. Er verschijnt een lijst met:

- ◆ alle ingeschakelde mailboxen,
- ◆ Alle mailboxen die ten minste **één** nieuw SMS-bericht bevatten

De toegang tot de privé-mailboxen kan beveiligd worden met een **PIN** (4 tekens). Dit is **niet mogelijk** bij de algemene mailbox.

Persoonlijke mailbox definiëren

Om meerdere mailboxen te kunnen gebruiken, moet u elke mailbox inschakelen en voorzien van een "mailbox-ID". Dit is een soort van doorkiesnummer.

Als de SMS-Centrale een SMS ontvangt voor uw telefoonnummer zonder mailbox-ID, dan wordt deze SMS naar uw algemene mailbox verstuurd.

Als alleen de algemene mailbox ingeschakeld is, worden alle SMS berichten naar deze mailbox verstuurd, zelfs als de berichten van een mailbox-ID zijn voorzien.

Als u uw mailbox wilt beveiligen, kunt u deze een PIN geven die u dan moet invoeren voordat u de mailbox kunt openen.

De algemene mailbox kan niet worden beveiligd door een PIN-code. Bij levering is alleen de algemene mailbox ingeschakeld. Deze mailbox heeft als mailbox-ID "0". De algemene mailbox kan niet worden uitgeschakeld.

	Menu openen.
SMS-bericht OK	Bevestigen.
 Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
 SMS-Postbussen OK	Selecteren en bevestigen. Ingeschakelde mailboxen zijn gemarkeerd met ✓.
 SMS-Postbus B OK	Selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld SMS-Postbus B . Activeren: ◀Uit▶ ID: 1 PIN-code: Uit PIN-Code 0000 Opslaan
	Mailbox in- en uitschakelen
	Inschakelen.
 	Ga naar regel ID : en selecteer een cijfer (ID) voor uw privé-mailbox (0÷9). Een cijfer kan slechts aan één mailbox worden toegewezen.
 	Eventueel naar regel PIN-code : gaan en de PIN-beveiliging inschakelen.
 	Ga naar PIN-Code : en definieer de PIN (4 tekens).
Opslaan óf OK	Afhankelijk van de situatie: druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.



Als u meerdere SMS-compatibele basisstations op één lijn hebt aangesloten, mag elke mailbox-ID slechts één keer voorkomen. In dit geval moet u ook de standaard ID van de algemene mailbox wijzigen.

SMS (tekstberichten)

Hoe u de PIN wijzigt, leest u op pagina 66. Als u uw PIN hebt vergeten, kunt u deze resetten door de standaardwaarden van het basisstation te herstellen. Hierdoor worden echter ook **alle SMS-berichten in alle mailboxen gewist!**

Als u een mailbox uitschakelt (in regel **Activeren: Uit** instellen), dan gaan alle bijbehorende SMS-berichten van deze mailbox verloren. De voor deze mailbox opgeslagen SMS-berichten worden gewist.

Als u de PIN-beveiliging uitschakelt, wordt de PIN teruggezet op 0000.

SMS naar eenpersoonlijke mailbox versturen

Om een SMS-bericht naar een persoonlijke mailbox te kunnen sturen, moet de afzender uw ID kennen en deze achter uw telefoonnummer plaatsen. Stuur uw SMS-partner een SMS-bericht. Hierdoor ontvangt hij automatisch uw SMS-nummer met de bijbehorende ID. Deze kan hij vervolgens opslaan in zijn telefoonboek.



- ◆ Als de afzender een ongeldige ID meestuurt of als de postbus uitgeschakeld is, worden de SMS **niet bezorgd**.
- ◆ Als de afzender geen ID meestuurt, wordt het SMS-bericht naar uw algemene mailbox gestuurd.

Naam, PIN en ID van een mailbox wijzigen

Om de PIN te wijzigen, moet u de huidige instelling overschrijven. U kunt de naam van de algemene mailbox niet wijzigen.

	Menu openen.
SMS-bericht OK	Bevestigen.
Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
SMS-Postbussen OK	Selecteren en bevestigen. Alle ingeschakelde mailboxen zijn gemarkeerd met ✓.
óf	Naam van de mailbox wijzigen:
Wijzigen	Mailbox selecteren en displaytoets indrukken.
Opslaan	Nieuwe naam invoeren en op de displaytoets drukken om de instelling op te slaan.

SMS (tekstberichten)

óf	ID en PIN van de mailbox wijzigen:
 SMS-Postbus B 	Selecteren en bevestigen, bijvoorbeeld SMS-Postbus B .
 	Eventueel Mailbox-PIN invoeren en bevestigen
 	Eventueel naar regel ID : gaan en een nieuwe ID invoeren.
 	Eventueel naar regel PIN-code : gaan om de PIN-beveiliging in- of uit te schakelen.
 	Eventueel naar regel PIN-Code : gaan (de actuele PIN is zichtbaar) en de PIN overschrijven (4 tekens).
 Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).



De **algemene mailbox** kan niet door een PIN worden beveiligd.

Notificatie via SMS

U moet dringend weg, maar u verwacht een belangrijk gesprek . U kunt zich op elke SMS-compatibel toestel, bijvoorbeeld op uw mobiele telefoon, een SMS-bericht laten sturen. Hiervoor slaat u op uw toestel thuis het bestemmingsnummer op (standaardinstelling: uit).

Voorwaarde: Bij een gemiste oproep is het telefoonnummer van de opbeller meegestuurd (CLI).

Notificatienummer opslaan

	Menu openen.
SMS-bericht 	Bevestigen.
 Instellingen 	Selecteren en bevestigen.
 Notificatie-nr. 	Selecteren en bevestigen.
 	Telefoonnummer (bijvoorbeeld van uw mobiele telefoon) invoeren en displaytoets indrukken.
Opslaan 	Bevestigen. Het nummer is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

SMS (tekstberichten)

Notificatietype instellen

U kunt instellen welke oproepen moeten worden doorgestuurd:

- ◆ Gemiste oproepen uit de bellerslijst

	Menu openen.
SMS-bericht OK	Bevestigen.
 Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
 Notificatietype OK	Selecteren en bevestigen.
Gemiste oproepen in- en uitschakelen:	
	In regel Gemiste Opr.: Aan resp. Uit selecteren.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).



Als op uw handset Grieks of Russisch als displaytaal is ingesteld, verschijnt de melding in het Engels.

Nieuwe beltonen en logo's voor de handset gebruiken.

Naast de standaardmelodieën kunt u andere melodieën en één logo (afbeelding) laden. Een aanbod van melodieën en logo's vindt u op internet onder www.my-siemens.com/ringtones (melodieën) en www.my-siemens.com/logos (logo's). Welke gegevens er voor uw land te beschikking staan, kunt u op deze internet-pagina's lezen. Informeer bij uw serviceprovider of hij het downloaden van logo's en melodieën per SMS ondersteunt.

U kunt de volgende formaten gebruiken:

- ◆ "iMelody" voor melodieën
- ◆ Large Picture (32*32) en Small Picture (16*16) voor logo's.

Nadat u het downloaden van melodieën en/of logo's hebt aangevraagd, ontvangt u één of meerdere **SMS-berichten** (in de inbox pagina 59) met de opgevraagde gegevens.



Aan het downloaden van gegevens zijn kosten verbonden. Voor informatie hierover kunt u terecht bij uw netwerkaanbieder.

U kunt in totaal **max. vijf nieuwe melodieën** downloaden. De **nieuwe melodie** vervangt één van de 10 bestaande melodieën in de handset, max. de melodieën 6÷10. Het **logo** vervangt de weergave in de ruststand (pagina 13). Hierdoor kunnen de datum, tijd en naam afgedekt worden. U kunt slechts **één** logo downloaden.

Het logo verdwijnt kort in de volgende situaties:

- ◆ U druk op een willekeurige toets,
- ◆ de batterijtoon of het afspraak-, herinnerings- of weksignaal klinkt,
- ◆ U neemt de handset uit het basisstation of de lader resp. u legt de handset weer hierin terug.

Een nieuwbelsignaal of een logo Logo laden

Op het display verschijnt **Er zijn nieuwe berichten** .

	Toets indrukken om de inbox te openen (pagina 59). Het eerste nieuwe SMS-bericht wordt weergegeven.
	Eventueel naar een ander SMS-bericht bladeren.
Lezen	Displaytoets indrukken. Aan de hand van een titel of symbool ziet u, dat u gegevens ontvangt van de door u opgevraagde melodie of logo. U hoort de nieuwe melodie of ziet een voorbeeld van het logo.
Als u de melodie of het logo bevalt:	
Install.	Displaytoets indrukken om het downloaden te starten.
Ja	Displaytoets indrukken om de nieuwe melodie of het logo te laden.
	Bij een nieuwe melodie: het nummer selecteren van de oude melodie die u door de nieuwe wilt vervangen. Ter controle hoort u de oude melodie.
OK	Bevestigen.

Als u de melodie of het logo niet bevalt, drukt u na **Install.** op **Nee**. De procedure wordt afgebroken.

<i>i</i>	◆ Na het downloaden blijven de melodie en het logo in de SMS-inbox opgeslagen tot u ze door het indrukken van displaytoets Wissen wist (pagina 61). ◆ Via andere handsets die op dezelfde basis zijn aangesloten, kunt u de melodie resp. het logo ook laden. ◆ Op welke wijze u een logo of een melodie opent die als bijlage van een SMS-bericht is opgestuurd, leest u op pagina 64.
----------	--

Logo in- en uitschakelen

	Menu openen.
 Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
 Logo OK	Selecteren en bevestigen om het logo in- of uit te schakelen (✓ = aan).
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

SMS (tekstberichten)

i

Het logo wordt niet weergegeven:

- ◆ tijdens een gesprek
- ◆ als de functies ruimtebewaking of walkietalkie ingeschakeld zijn,
- ◆ als u net een SMS-bericht hebt ontvangen,
- ◆ als de handset afgemeld is.

SMS en telefooncentrales

U kunt alleen SMS-berichten ontvangen als het CLIP-nummer wordt doorgestuurd naar het toestel dat op de centrale is aangesloten.

De analyse van het meegestuurde nummer van de SMS-Centrales vindt in de **Gigaset** (telefoon) plaats.

Als uw toestel op een telefoonsysteem is aangesloten, moet u evt. de netlijncode vóór het telefoonnummer plaatsen (afhankelijk van uw telefoonsysteem). De netlijncode kan in het basisstation worden opgeslagen (pagina 97).

Voer bij twijfel een test met de telefooncentrale uit door bijvoorbeeld een SMS-bericht naar uw eigen telefoonnummer te sturen met vóór het telefoonnummer van de SMS-Centrale het netnummer. Als u dit SMS-bericht niet ontvangt, stuur dan nog een bericht zonder het netnummer.

Bij het verzenden van SMS-berichten kan het nummer van de afzender eventueel zonder het toestelnummer verzonden worden. In dit geval is een direct antwoord van de ontvanger niet mogelijk.

Het verzenden en ontvangen van SMS-berichten **op ISDN-centrales** is alleen mogelijk op het aan uw basisstation toegewezen MSN-nummer.

Fouten bij het verzenden en ontvangen van een SMS-bericht

Fouten bij het verzenden van een SMS-bericht

De volgende fout worden weergegeven:

Foutcode	Beschrijving
EO	Permanent onderdrukken van nummerweergave (CLIR) ingeschakeld. Nummerweergave niet geactiveerd.
FE	Fout tijdens de transmissie van het SMS-bericht.
FD	Fout bij de verbindingsopbouw met de SMS-Centrale. Als het nummer van de SMS-Centrale ontbreekt of onjuist is opgeslagen, dan is het verzenden en ontvangen van SMS-berichten niet mogelijk. Controleer of het telefoonnummer van de SMS-Centrale juist is opgeslagen.

Fouten bij het ontvangen van een SMS-bericht

Als uw toestel geen SMS-berichten kan ontvangen, dan verschijnt een melding op het display.

Onder de volgende omstandigheden kunt u **geen** SMS-berichten ontvangen:

- ◆ De functie nummerweergave (CLIP) is voor uw telefoonaansluiting niet geactiveerd.
- ◆ De oproepdoorschakeling (omleiding) is met **Bij: alle** ingeschakeld (pagina 22),
- ◆ Voor de voicemail is de oproepdoorschakeling **alle** geactiveerd,
- ◆ Het geheugen (inbox en outbox) is vol.

Zelf problemen verhelpen

Foutmelding	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Verzenden niet mogelijk.	De functie "nummerweergave" (CLIP) is niet aangevraagd.	Laat deze functie door uw netwerkaanbieder activeren.
	De transmissie van het SMS-bericht is onderbroken, bijvoorbeeld door een oproep).	SMS-bericht opnieuw verzenden.
	Voor de ingestelde SMS-Centrale is geen of een onjuist telefoonnummer ingevoerd.	Telefoonnummer invoeren.
U ontvangt een SMS-bericht waarvan de tekst onvolledig.	Het geheugen van uw telefoon is vol. De provider heeft de rest van het bericht nog niet verstuurd.	Verwijder oude SMS-berichten (pagina 61).
U ontvangt geen SMS-berichten meer.	U hebt de ID van uw mailbox gewijzigd.	Stuur uw gewijzigde ID naar uw SMS-partners of maak de wijziging ongedaan (pagina 66).
U ontvangt geen SMS-berichten.	U hebt uw mailbox niet ingeschakeld.	Schakel uw mailbox in (pagina 66).
SMS wordt voorgelezen.	De functie "telefoonnummer weergeven" is niet ingesteld.	Laat deze functie door uw netwerkaanbieder activeren (niet gratis).
	Uw toestel is in de database van uw SMS-aanbieder geregistreerd als ongeschikt voor SMS via het vaste netwerk, d.w.z. U bent niet meer geregistreerd.	Uw toestel (opnieuw) laten registreren voor SMS-ontvangst.
Ontvangst alleen overdag.	Als in de database van uw SMS-netwerkaanbieder nog niet bekend is dat uw toestel SMS-functionaliteit voor het vaste net ondersteunt, wordt alleen overdag geprobeerd om berichten af te leveren.	Laat het toestel bij uw serviceprovider (opnieuw) registreren voor SMS-ontvangst zodat het in de database kan worden opgenomen.

Voicemail gebruiken

Voicemail gebruiken

Voicemail is een antwoordapparaat dat via het telefoonnetwerk wordt aangeboden. U dient voicemail eerst **aan te vragen** bij uw netwerkaanbieder voordat u deze dienst kunt gebruiken.

Voicemail instellen voor snelkiezen

Bij snelkiezen kunt u door de toets  lang in te drukken voicemail, direct oproepen. Bij de **Gigaset S 100** is voicemail voor snelkiezen voorgeprogrammeerd. U hoeft alleen nog het telefoonnummer van de voicemaildienst in te voeren.

Voicemailnummer invoeren en voicemail voor snelkiezen instellen

	Menu openen.
 Antwoordapp. OK	Selecteren en bevestigen.
Toets 1 OK	Bevestigen.
Voicemail OK	Bevestigen (✓ = aan).
 	Voicemailnummer invoeren (Belgacom: 1230, Tele-net: #99) en bevestigen (✓ = aan).
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

De instelling geldt voor alle aangemelde handsets.

Voicemail bellen

Druk de toets  lang in. U krijgt direct verbinding met uw voicemail. Wanneer u aansluitend de toets  indrukt, kunt u de meldteksten van uw voicemail via de luidspreker beluisteren en de voicemail eenvoudig bedienen.

Voicemailmelding bekijken

Wanneer er een bericht voor u binnenkomt, stuurt de voicemaildienst u een oproep. Op het display wordt het nummer weergegeven indien u gebruikmaakt van nummerweergave. Door deze oproep aan te nemen, worden de nieuwe berichten weergegeven. Als u de oproep niet aanneemt, wordt het voicemailnummer in de lijst met gemiste oproepen opgeslagen en gaat de berichttoets knipperen (zie pagina 40).

Handsets aan- en afmelden

U kunt maximaal zes handsets bij uw basisstation aanmelden.

De aanmelding van een nog niet bij de basis aangemelde handset S 1 verloopt automatisch. Handsets van de Gigaset-serie 1000, 2000, 3000, 4000 en handsets van andere fabrikanten moeten **handmatig** worden aangemeld.

Een handset S 1 kan op maximaal vier basisstations worden aangemeld.

Automatische aanmelding: Gigaset S 1 bij Gigaset S 100

Automatische aanmelding is mogelijk bij elke handset die nog niet bij een basisstation is aangemeld.

Bij de eerste aanmelding plaatst u de handset op het basisstation met het **display naar boven**. De aanmeldprocedure duurt ongeveer een minuut. Tijdens het aanmelden geeft het display **Aanmeldprocedure** aan en knippert de tekst **Basis 1**. De handset krijgt **automatisch** het laagste vrije interne nummer (1-6) toegewezen. Als de aanmelding voltooid is, wordt dit linksboven op het display weergegeven, bijvoorbeeld „INT 1“. Dit betekent dat aan de handset het eerste interne nummer is toegewezen. Als de interne nummers 1-6 al zijn toegewezen (er zijn zes handsets bij het basisstation aangemeld), dan wordt nummer 6 overschreven, mits deze handset in de ruststand staat.

i

- ◆ De automatische aanmelding is alleen mogelijk als via het basisstation waarbij de handset moet worden aangemeld, niet getelefoneerd wordt.
- ◆ U kunt een aangemelde handset een ander intern nummer (pagina 77) . of een andere naam geven (pagina 76).

Handmatige aanmelding: Gigaset S 1 bij Gigaset S 100

De aanmelding van de handset dient u op de handset en het basisstation te starten.

1. Op de handset

		Menu openen.
	Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
	HS aanmelden OK	Selecteren en bevestigen.
	Basis 1 OK	Basis (1÷4) selecteren en bevestigen, (bijvoorbeeld Basis 1).
	OK	Systeem-PIN van het basisstation (standaard: 0000) invoeren en bevestigen.

Na het invoeren van de systeem-PIN knippert op het display (bijvoorbeeld **Basis 1**).

Handsets aan- en afmelden

2. Op het basisstation

	aanmeld-/paging-toets op basisstation ca. 3 Sek. indrukken. De aanmelding wordt gestart.
---	--

Het zoeken naar het basisstation wordt na 60 sec. afgebroken. Als de aanmelding niet binnen deze tijd plaatsvindt, dient u de aanmeldprocedure te herhalen.

Als de aanmelding voltooid is, wordt aan de handset automatisch het laagste vrije nummer toegewezen, zoals beschreven in het hoofdstuk "Automatische aanmelding" (pagina 73).

Handmatige aanmelding: Gigaset 1000 tot 4000 en andere handsets die geschikt zijn voor GAP

Hieronder leest u hoe u handsets van de Gigaset-serie, de handsets A 2, C 1, C 2 of handsets van andere GAP-toestellen aansluit op uw S 100.

1. Op de handset

Start de aanmelding van de handset zoals beschreven in de bijbehorende bedieningshandleiding.

2. Op het basisstation

	aanmeld-/paging-toets op basisstation ca. 3 Sek. indrukken De aanmelding wordt gestart.
---	---

De handset krijgt bij de aanmelding automatisch het laagste vrije interne nummer (1-6) toegewezen. Als alle nummers al zijn toegewezen, dan wordt nummer 6 overschreven, mits deze handset in de ruststand staat.

Handsets afmelden

U kunt vanaf elke aangemelde handset S 1 elke andere aangemelde handset afmelden.

	Lijst met handsets openen.  De handset die u gebruikt, is gemarkeerd met <.
---	---

Handsets aan- en afmelden

 	Selecteer de af te melden handset (de eigen handset is gemarkeerd met <) en open het menu.
 Handset afmelden OK	Selecteren en bevestigen.
 OK	Huidige systeem-PIN (standaard 0000) invoeren en bevestigen.
Ja	Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.

Handset zoeken ("paging")

Wanneer u uw handset niet kunt vinden, kunt u deze zoeken met behulp van het basisstation. De aanmeld-/pagingtoets bevindt zich op het basisstation rechts van de uitsparing voor de handset (pagina 1)

	Aanmeld-/pagingtoets op het basisstation 1 sec. indrukken. Alle handsets gaan tegelijk over ("paging").
	Zoeken beëindigen:
	Aanmeld-/pagingtoets op het basisstation max.. 1 sec. of verbindingstoets  indrukken.

Basisstation wisselen

Als uw handset op meerdere basisstations is aangesloten, zijn de volgende instellingen mogelijk:

- ◆ Een bepaald basisstation vast instellen, bijvoorbeeld basisstation thuis of basisstation op kantoor.
- ◆ Basisstation met de beste ontvangst **Beste basis**. De handset schakelt automatisch over naar het basisstation met de beste ontvangst.

	Menu openen.
 Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
 Kies basis OK	Selecteren en bevestigen.
 OK	Eén van de aangemelde basisstations of Beste basis selecteren en bevestigen.

Meerdere handsets gebruiken

Meerdere handsets gebruiken

Intern bellen en gesprek beëindigen

Interne oproepen zijn gesprekken met andere handsets die bij hetzelfde basisstation zijn aangemeld. Interne oproepen zijn gratis.

Een bepaalde handset of alle handsets gelijktijdig bellen

	Lijst met handsets openen. De eigen handset is gemarkeerd met „<“.
óf	Een bepaalde handset bellen:
 	Handset selecteren en verbindingstoets indrukken.
óf	Alle handsets bellen (“groepsoproep”):
	Sterretje-toets indrukken. Alle handsets worden gebeld.
... vervolgens	Gesprek beëindigen:
	Verbreekttoets indrukken.

i

- ◆ Om een bepaalde handset te bellen, kunt u ook na het openen van de lijst het nummer van de handset invoeren, bijvoorbeeld  .
- ◆ Indien u tijdens een intern gesprek of groepsoproep een externe oproep ontvangt, dan wordt de groepsoproep niet onderbroken.

Naam van een handset wijzigen

De namen “INT 1”, “INT 2” enz. worden automatisch toegewezen. U kunt deze namen echter wijzigen, bijvoorbeeld in „Anna” etc. (max. 10 tekens). De gewijzigde naam wordt in de lijst van elke handset weergegeven.

	Lijst met handsets openen.
 Wijzigen	Handset selecteren en displaytoets indrukken.
 Opslaan	Naam invoeren en displaytoets indrukken. (naar tekstinvoer). zie pagina 102

Intern nummer van een handset wijzigen

Een handset krijgt bij de aanmelding **automatisch** het laagste vrije nummer toegewezen (pagina 73). Het is mogelijk om het interne nummer van alle aangemelde handsets (1-6) te wijzigen.

	Lijst met handsets openen
	Menu openen.
Nr. toewijzen OK	Bevestigen. De lijst met handsets wordt weergegeven.
 	Het huidige nummer knippert. Handset selecteren en nieuwe interne nummer (1÷6) invoeren. Het eerdere nummer van de handset wordt overschreven.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

i

Als een intern nummer twee keer wordt toegewezen, dan hoort u de fouttoon (dalende reeks tonen). Herhaal de procedure met een nummer dat nog vrij is.

Gesprek doorverbinden met een andere handset.

U kunt een extern gesprek doorverbinden met een andere handset.

	Lijst met handsets openen. De externe deelnemer hoort de wachtmuziek.
 OK	Bepaalde handset Aan allen Selecteren en bevestigen. Wanneer de interne deelnemer opneemt, kondigt u het externe gesprek aan.
	Verbreeктоets indrukken. Het externe gesprek is doorverbonden met de andere handset.

i

U kunt ook meteen op de verbreeктоets  drukken zonder het gesprek aan te kondigen. Als de interne deelnemer niet opneemt of in gesprek is, dan komt de oproep automatisch naar u terug (op het display staat **Herhalingsoproep**).

Meerdere handsets gebruiken

Interne ruggespraak

Wanneer u met een **externe** deelnemer telefoneert, kunt u gelijktijdig een **interne** deelnemer bellen om bijv. ruggespraak te houden. Wanneer u dit interne gesprek beëindigt, bent u weer verbonden met de externe deelnemer.

	Lijst met handsets openen. De externe deelnemer hoort de wachtmuziek.
 OK	Handset selecteren en bevestigen .
	Ruggespraak beëindigen:
Einde	Displaytoets indrukken. U bent weer met de externe deelnemer verbonden.

Wisselgesprek aannemen/weigeren bij intern gesprek

Wanneer u tijdens een **intern** gesprek een externe oproep ontvangt, hoort u de wisselgesprektoon (korte toon). Bij nummerweergave wordt het nummer resp. de naam van de opbeller weergegeven.

óf	Interne oproep afbreken, externe oproep aannemen:
Opnemen	Displaytoets indrukken. Het interne gesprek wordt beëindigd . U bent met de externe deelnemer verbonden.
óf	Externe oproep weigeren:
Afwijzen	Displaytoets indrukken. De wisselgesprektoon wordt uitgeschakeld. U blijft verbonden met de interne deelnemer.

<i>i</i>	Als u de wisselgesprektoon op uw handset weigert, dan blijft deze te horen op de overige aangemelde handsets.
----------	---

Bijschakelen in een extern gesprek (inbreken)

U voert een extern gesprek. Een interne deelnemer kan zichzelf in het gesprek schakelen en meespreken. Het bijschakelen wordt bij alle gesprekspartners signaleerd met een signaaltoon.

Voorwaarde: De functie **Inbreken?** is ingeschakeld (standaardinstelling: uit).

Meerdere handsets gebruiken

Intern bijschakelen in- en uitschakelen

		Menu openen.
	Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
	Spec. Functies OK	Selecteren en bevestigen.
	Inbreken? OK	Selecteren en bevestigen.
	OK	Systeem-PIN (pagina 92) invoeren en bevestigen (✓ = aan).
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Intern bijschakelen

Op het display van de handset verschijnt **Lijn bezet**. U wilt zich in een bestaand extern gesprek bijschakelen.

	Verbindingstoets indrukken. U wordt in het gesprek geschakeld. Alle deelnemers horen een signaaltoon.
	Bijschakelen beëindigen:
	Verbreekttoets indrukken (signaaltoon).

	Als de eerste interne deelnemer op de verbreekttoets  drukt, klinkt een signaaltoon. De verbinding tussen de bijschakelde handset en de externe deelnemer blijft behouden.
---	---

Handset gebruiken voor ruimtebewaking

Met deze functie wordt een van tevoren opgeslagen intern of extern nummer opgebeld als in de ruimte het ingestelde geluidsniveau wordt overschreden (bijvoorbeeld de baby huult). Als u de oproep aanneemt, hoort u de geluiden in de kamer. Ook als u weer oplegt, **blijft** de ruimtebewaking op de handset **ingeschakeld**.

De afstand tussen de handset en de baby moet ongeveer 1 a 2 meter zijn.

De microfoon moet in de richting van de baby wijzen.

Als de functie Ruimtebewaking ingeschakeld is, worden inkomende oproepen op de handset bij de baby **zonder belsignaal** gesignaleerd en alleen op het display weergegeven. De display- en toetsenverlichting wordt dan niet ingeschakeld.

Let bij het invoeren van een extern telefoonnummer op het volgende:

- ◆ De handset die voor ruimtebewaking wordt gebruikt, mag **niet geblokkeerd zijn voor uitgaande gesprekken**.
- ◆ De aansluiting waarnaar de oproep wordt doorgeschakeld, mag niet geblokkeerd zijn door een ingeschakeld antwoordapparaat.

	Controleer voordat u weggaat de instellingen van de handset, bijvoorbeeld de gevoeligheid en het tot stand komen van de verbinding.
---	---

Meerdere handsets gebruiken

<i>i</i>	◆ Als u de oproep omleidt naar een extern telefoonnummer, dient u de eigenaar van dit nummer hiervan op de hoogte te brengen. ◆ Een oproep naar een extern nummer wordt na ca.90 seconden afgebroken, een oproep naar een intern nummer (handset) kent geen tijdslimiet. ◆ Als de functie Ruimtebewaking is ingeschakeld, wordt de bedrijfstijd van de handset aanzienlijk verkort. Plaats de handset tijdens de ruimtebewaking eventueel in de oplader, zodat de batterij niet leeg raakt. ◆ De functie Ruimtebewaking is ook mogelijk in de walkietalkie-modus.
----------	---

Ruimtebewaking inschakelen en bestemmingsnummer invoeren

Stap 1: Invoerveld voor ruimtebewaking openen:	
	Menu openen.
 Familie/fun OK	Selecteren en bevestigen.
Ruimtebewaking OK	Bevestigen. Het invoerveld wordt geopend .
Stap2: Ruimtebewaking inschakelen:	
	In de regel Ruimtebew.: Aan selecteren.
Stap 3: Bestemmingsnummer invoeren:	
 Wijzigen	Ga naar regel Naar: en druk op de displaytoets. Het invoerveld voor het telefoonnummer wordt geopend .
óf	Intern telefoonnummer als bestemmingsnummer invoeren:
INT	Displaytoets indrukken.
 OK	Handset selecteren en bevestigen .
óf	Extern telefoonnummer als bestemmingsnummer invoeren:
	Telefoonnummer invoeren.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
Stap4: Gevoeligheid instellen:	
 	Eventueel naar regel Gevoelighd: gaan en de gevoeligheid voor het volumeniveau instellen (Laag of Hoog).
Opslaan	Displaytoets indrukken. De functie Ruimtebewaking is nu ingeschakeld.

Meerdere handsets gebruiken

Als de functie Ruimtebewaking ingeschakeld is, kunt u met  (menu openen) direct overschakelen naar de instellingen voor de ruimtebewaking.

	◆ Als u het externe telefoonnummer wilt kopiëren uit het telefoonboek, drukt u in het invoerveld voor het telefoonnummer op de onderste kant van de navigatietoets  (telefoonboek openen), selecteert u een vermelding met  en bevestigt uw keuze met OK. ◆ Als u een extern telefoonnummer als bestemmingsnummer invoert, worden alleen de laatste 4 cijfers in het invoerveld weergegeven.
---	--

Een bestaand extern bestemmingsnummer wijzigen

Voorwaarde: U bevindt zich in het invoerveld voor de ruimtebewaking (stap 1, pagina 80).

 Wijzigen	Ga naar regel Naar: en druk op de displaytoets.
	Bestaand telefoonnummer wissen:
óf	Extern bestemmingsnummer invoeren:
	Nieuw telefoonnummer invoeren.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan 	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
óf	Intern bestemmingsnummer invoeren:
INT	Displaytoets indrukken.
 OK	Handset selecteren en bevestigen .

Sluit de procedure verder af zoals beschreven vanaf pagina 80 stap 4.

Meerdere handsets gebruiken

Bestaand intern bestemmingsnummer wijzigen

Voorwaarde: U bevindt zich in het invoerveld voor de ruimtebewaking (stap 1, pagina 80).

 Wijzigen	Naar de regel Naar: gaan en de displaytoets indrukken.
Ja	Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.
Wijzigen	Displaytoets indrukken. Het invoerveld voor het telefoonnummer wordt geopend.
óf	Intern telefoonnummer als bestemmingsnummer invoeren:
INT	Displaytoets indrukken.
 OK	Handset selecteren en bevestigen.
óf	Extern telefoonnummer als bestemmingsnummer invoeren:
	Telefoonnummer invoeren.
	Druk op de displaytoets om het menu te openen.
Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.

Sluit de procedure verder af zoals beschreven vanaf pagina 80 stap 4.

Ruimtebewaking uitschakelen

U kunt de ruimtebewaking van extern uitschakelen. Beantwoord de oproep van de ruimtebewaking en druk op de toetsen  . Circa 90 seconden na het verbreken van de verbinding is de functie uitgeschakeld. U ontvangt geen nieuwe oproepen meer van de ruimtebewaking. De overige functies van de ruimtebewaking (bijvoorbeeld geen belsignaal) blijven ingeschakeld tot u op de handset die de ruimte bewaakt op displaytoets **Uit** drukt..

i	Om de functie Ruimtebewaking opnieuw in te schakelen voor hetzelfde telefoonnummer moet u de functie opnieuw inschakelen en met Opslaan opslaan..
----------	--

Walkietalkie-modus instellen

Met de walkietalkie-modus is communicatie tussen twee handsets mogelijk, onafhankelijk van hun afstand tot het basisstation.

Voorbeeld: U gaat op vakantie en neemt twee handsets met walkietalkie-functie mee. Schakel op **beide handsets** de walkietalkie-modus in. U kunt nu via de handsets met elkaar communiceren.

Voorwaarde:

- ◆ Beide handsets zijn op hetzelfde basisstation aangemeld **of**
- ◆ beide handsets zijn op verschillende basisstations aangemeld en beide zijn ingesteld op **Beste basis** (pagina 75) **of**
- ◆ één van beide handsets is op geen enkel basisstation aangemeld en de aangemelde handset is ingesteld op **Beste basis** **of**
- ◆ beide handsets zijn op geen enkel basisstation aangemeld.

<i>i</i>	In de walkietalkie-modus ◆ bedraagt het bereik tussen beide handsets buitenshuis max. 300 meter. ◆ kunnen de handsets geen inkomende oproepen meer ontvangen, ◆ wordt de bedrijfstijd van de handsets aanzienlijk korter.
----------	--

Walkietalkie-modus in- en uitschakelen

	Menu openen.
 Familie/fun OK	Selecteren en bevestigen.
 Walkie-talkie OK	Selecteren en bevestigen.
	Walkietalkie-modus uitschakelen .
Uit	Displaytoets indrukken.

Als u nu op de verbindingstoets  of de handsfree-toets  drukt, wordt de oproep op alle handsets gesignaleerd die zich in de walkietalkie-modus bevinden. De verbinding wordt tot stand gebracht met de eerste handset die de walkietalkie-oproep beantwoordt.

<i>i</i>	◆ Het instellen van de belsignalen en attentietonen verloopt op dezelfde wijze als wanneer de handsets op uw basisstation thuis aangemeld zouden zijn (pagina 86 en pagina 88). ◆ „Belsignaal in- en uitschakelen” (pagina 88) en „Toetsblokkering in- en uitschakelen” (pagina 10) zijn beide mogelijk in de walkietalkie-modus. ◆ Om het menu te openen, drukt u op de displaytoets . ◆ Ook wanneer u uw handset in- en uitschakelt, blijft de walkietalkie-modus ingeschakeld.
----------	---

Meerdere handsets gebruiken

Handset in walkietalkie-modus gebruiken voor ruimtebewaking

Ook in de walkietalkie-modus kunt u de functie Ruimtebewaking gebruiken.

	Menu openen.
 Ruimtebewaking 	Selecteren en bevestigen.
 	Ga naar regel Ruimtebew.: en schakel de functie Ruimtebewaking in.
 	Eventueel naar regel Gevoeligheid : gaan en de gevoeligheid voor het volumeniveau instellen (Laag of Hoog).
	Displaytoets indrukken. De functie Ruimtebewaking is nu ingeschakeld.

De ruimtebewakingsoproep wordt naar alle handsets gestuurd die zich in de walkietalkie-modus bevinden.

	Controleer voordat u weggaat de instellingen van de handset, (bijvoorbeeld de gevoeligheid en het tot stand komen van de verbinding).
---	--

Druk op displaytoets **Uit** op de handset die de ruimte bewaakt om de functie Ruimtebewaking uit te schakelen. De handset bevindt zich weer in de normale walkietalkie-modus.

Handset instellen

Uw handset is voorgeprogrammeerd. U kunt deze instellingen afzonderlijk wijzigen.

Displaytaal wijzigen

U kunt de displayteksten in diverse talen laten weergeven.

		Menu openen.
	Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
	Taal OK	Selecteren en bevestigen. De huidige taal is gemarkeerd met ✓ gemarkeerd (standaard: Engels).
	OK	Taal selecteren en bevestigen.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

<i>i</i>	◆ Als u per vergissing een verkeerde (voor u niet leesbare) taal ingesteld, druk dan op   . Kies aansluitend met  de juiste taal en bevestig met . ◆ Bij het wijzigen van de displaytaal kan de tekenreeks veranderen, bijvoorbeeld bij Russisch.
----------	---

Automatisch opnemen uit-/inschakelen

Wanneer u deze functie hebt ingeschakeld, kunt u bij een oproep gewoon de handset van het basisstation of de oplader nemen zonder de verbindings-/telefoonboektoets  te hoeven indrukken (standaard: aan).

		Menu openen.
	Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
	Auto aannemen OK	Bevestigen om de functie in- of uit te schakelen (✓ = aan).
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Handset instellen

Handsetvolume wijzigen

U kunt voor het handsetvolume kiezen uit drie niveaus (1-3) en voor het handsfreevolume uit vijf niveaus (1-5). Dit kan ook tijdens een extern gesprek.

	Menu openen.
 Geluidsinstell. OK	Selecteren en bevestigen.
Luidsprekers OK	Bevestigen. Het huidige volume voor handsfree klinkt.
	In het invoerveld het volume voor handsfree instellen (1÷5).
 	Ga een regel naar beneden en stel het handsetvolume in (1÷3).
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

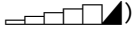
Geluidskwaliteit versterken

In bepaalde situaties kan de geluidskwaliteit tegenvallen. U kunt in dat geval de geluidskwaliteit van de lange belmelodieën(4-10) versterken.

	Menu openen.
 Geluidsinstell. OK	Selecteren en bevestigen.
Lage tonen OK	Bevestigen (✓ = aan).
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Belsignalen wijzigen

U kunt kiezen uit een aantal mogelijkheden:

- ◆ Zes volumeniveaus:
 - Vijf volumeniveaus (1÷5; bijvoorbeeld volume 2 = ) ,
 - “Crescendo”-oproep (6; volume wordt met elk belsignaal luider = ).
- ◆ Tien melodieën (1-10; melodieën 1-3 komen overeen met de “klassieke belsignalen”).

Instellingen voor externe oproepen, tijdbesturing en naamweergave

Stel het volume en de melodie naar wens in. U kunt voor het volume van een oproep bovendien gebruikmaken van de tijdbesturing, bijvoorbeeld 's nachts zachter als overdag).

	Menu openen.
Geluidsinstell. OK	Selecteren en bevestigen.
Belsignalen OK	Selecteren en bevestigen.
	Melodie en volume instellen:
Externe Oproep OK	Bevestigen. U hoort het huidige volume.
	In het invoerveld het gewenste volume selecteren.
	Ga naar de volgende regel en voer daar de gewenste melodie (1÷10) in. U hoort de ingestelde melodie van het belsignaal, het cijfer aan het einde van de regel geeft de huidige instelling weer.
	Naamweergave inschakelen:
	Eventueel naar de volgende regel (pagina 34) gaan en de weergave van de naam in- of uitschakelen.
	Eventueel Tijdbesturing inschakelen:
Nacht	Displaytoets indrukken.  _____ Status Aan of Uit _____ Periode voor Aan _____ Volume belsignaal
	In de regel Activeren: Aan selecteren.
	Ga naar regel Van: en het begin van de periode invoeren (4 tekens).
	Ga naar regel Tot: en het einde van de periode invoeren (4 tekens).
	Ga naar de volgende regel en stel het belvolume voor deze periode in.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling voor tijdbesturing op te slaan.
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
... vervolgens	
	Lang indrukken (terug naar ruststand).

Handset instellen

Eigen instelling voor interne oproepen, wekoproep en afspraken

U kunt voor interne oproepen, de wekoproep of afspraken een afzonderlijke belsignaal instellen. U kunt ook voor alle oproepen hetzelfde oproepsignaal gebruiken.

		Menu openen.
	Geluidsinstell. OK	Selecteren en bevestigen.
	Belsignalen OK	Selecteren en bevestigen.
óf		Voor interne oproepen:
	Interne Oproep OK	Selecteren en bevestigen.
óf		Voor ingestelde afspraken (pagina 16):
	Afspraken OK	Selecteren en bevestigen.
óf		Voor een ingesteldewekoproep (pagina 14):
	Wekker OK	Selecteren en bevestigen.
óf		Voor alle functies hetzelfde belsignaal:
	Alle oproepen OK	Selecteren en bevestigen.
	... vervolgens	
		In het invoerveld het volume (1÷6) instellen.
 		Naar de volgende regel gaan en de melodie selecteren. De ingestelde melodie klinkt, aan het einde van de regel wordt de huidige instelling weergegeven. Melodie (1÷10) invoeren.
	Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
	Ja	Bij instelling Alle oproepen bovendien de displaytoets indrukken om de vraag te bevestigen.
	... vervolgens	
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Belsignaal uit-/inschakelen

Bij een externe oproep gaan **alle** handsets over. U kunt bij een oproep vóór het opnemen of in de ruststand op uw handset het belsignaal permanent of eenmalig uitschakelen.

	Belsignaal permanent uitschakelen:
	Houd de sterretje-toets ingedrukt tot het belsignaal niet meer hoorbaar is. Het belsignaal is nu permanent uitgeschakeld. Op het display verschijnt het symbool  .
	Belsignaal weer inschakelen:
	Sterretje-toets lang indrukken.

Om in de **ruststand** het belsignaal uit te schakelen, houdt u de toets ingedrukt tot het symbool  verschijnt. Het is niet mogelijk om het belsignaal tijdens een externe oproep weer in te schakelen.

	Om het belsignaal voor de actuele oproep uit te schakelen, drukt u op displaytoets Stil .
---	---

Onderdrukken van het eerste belsignaal uit-/inschakelen

Om niet gestoord te worden door een binnenkomend SMS-bericht, is het eerste belsignaal uitgeschakeld. U kunt deze instelling wijzigen zodat het eerste belsignaal wel te horen is.

	Menu openen.
   	Toetsen indrukken.
óf	Het eerste belsignaal moet te horen zijn:
	Toets indrukken.
óf	Het eerste belsignaal moet onderdrukt worden:
	Toets indrukken.
	Bevestigen.

	Als u een oproep direct bij het eerste belsignaal opneemt terwijl deze aan-geeft dat er een nieuw SMS-bericht binnenkomt, dan gaat dit SMS-bericht verloren .
---	---

Handset instellen

Attentiesignalen in-/uitschakelen

De handset meldt diverse activiteiten en situaties d.m.v. een akoestisch signaal. De volgende attentiesignalen kunt u onafhankelijk van elkaar in- of uitschakelen (standaard: aan).

- ◆ **Toetssignaal:** Elke toetsdruk wordt bevestigd.
- ◆ **Bevestigingssignalen:**
 - Bevestigingstoon (oplopende reeks tonen): aan het einde van de invoer/ instelling, als u de handset op het basisstation zet en bij ontvangst van een SMS-bericht of een nieuwe vermelding in de bellerslijst of de
 - Fouttoon (dalende reeks tonen): bij onjuiste invoer.
 - Menu-eindetoon: wanneer u het einde van een menu bereikt hebt.
- ◆ **Batterijtoon:** De batterijen moeten worden opgeladen.

		Menu openen.
	Geluidsinstell. OK	Selecteren en bevestigen.
	Attentietonen OK	Selecteren en bevestigen.
		In regel Toetssign.: het toetssignaal in- of uitschakelen.
 		Ga naar regel Bevestiging : om de attentietonen in- of uit te schakelen.
 		Ga naar regel Batterij : en Aan, Uit resp. in Verb. selecteren. De batterijtoon wordt dan in- of uitgeschakeld of klinkt alleen tijdens een gesprek.
	Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Standaardinstellingen herstellen op de handset

U kunt afzonderlijke instellingen en wijzigingen herstellen. Vermeldingen in het telefoonboek, de bellerslijst, de e-maillijst en de snelkieslijst, evenals de aanmelding van de handset bij het basisstation en de logo's en melodieën blijven behouden. Met  breekt u het herstellen van de standaardinstellingen af.

		Menu openen.
	Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
	Reset Handset OK	Selecteren en bevestigen.
	Ja	Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Standaardinstellingen van de handset

Basisstation selecteren	„Beste Basis“	pagina 75
Handsetvolume	1	pagina 86
Volume voor handsfree	3	pagina 86
Volume belsignaal	5	pagina 86
Tijdbesturing voor belsignaal	uitgeschakeld	pagina 87
Melodie belsignaal	1	pagina 86
Naamweergave	uitgeschakeld	pagina 87
Automatisch opnemen	ingeschakeld	pagina 85
Batterijsignaal/toetssignaal/bevestigingssignaal	ingeschakeld	pagina 90
Displaytaal	Engels	pagina 85
Wekker/afpraak	uitgeschakeld	pagina 15/ pagina 16
Afspraaknaam	gewist	pagina 16
Logo	uitgeschakeld	pagina 69
Nummerherhalingslijst	leeg	pagina 36
Ruimtebewaking/gevoeligheid voor ruimtebewaking	uitgeschakeld/hoog	pagina 80

Basisstation instellen

Basisstation instellen

Alle instellingen van het basisstation voert u door met een aangemelde handset S 1.

Telefoon beveiligen tegen onbevoegde toegang

U kunt uw telefoon beveiligen tegen onbevoegde toegang door uw systeeminstellingen te beveiligen met een systeem-PIN die alleen u kent. De systeem-PIN moet u o.a invoeren bij het aan- en afmelden van een handset bij het basisstation, bij het herstellen van de standaardinstellingen, bij intern bijschakelen of bij het blokkeren van telefoonnummers.

Systeem-PIN wijzigen

U kunt de ingestelde, viercijferige systeem-PIN van het basisstation (standaard 0000) in een PIN veranderen (viercijferig) die alleen aan uzelf bekend is.

		Menu openen.
	Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
	Systeem-PIN OK	Selecteren en bevestigen.
	OK	Eventueel huidige systeem-PIN invoeren en bevestigen.
	OK	Nieuwe systeem-PIN invoeren en bevestigen. Uit veiligheidsoverwegingen worden de ingevoerde cijfers weergegeven als vier sterretjes (****).
 		Naar de volgende regel en systeem-PIN opnieuw invoeren.
OK		Bevestigen.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Verkeersklasse(autorisatie) per handset instellen

U kunt handsets voor externe gesprekken blokkeren.

U kunt de volgende **verkeersklassen** toekennen:

- ◆ **Intern en extern:** met de handset kan onbeperkt getelefoneerd worden.
- ◆ **Ext. inkomend:** met de handset kan intern worden getelefoneerd en externe oproepen kunnen worden beantwoord.
- ◆ **Alleen intern:** met de handset kan alleen intern worden getelefoneerd.

	Lijst met handsets openen.
 	Handset selecteren en menu openen.
 Autorisatie OK	Selecteren en bevestigen.
 OK	Systeem-PIN invoeren en bevestigen. (standaardinstelling: 0000).
 OK	Verkeersklasse selecteren en bevestigen .
	Lang indrukken (terug naar ruststand).



Ondanks een beperkte verkeersklasse kunnen alarmnummers worden gekozen (pagina 93).

Alarmnummers

Afhankelijk van het land zijn de alarmnummers eventueel al voorgeprogrammeerd. U kunt een eigen alarmnummer invoeren. De alarmnummer gelden voor alle handsets. De alarmnummers kunnen ook worden gekozen als uw handset geblokkeerd is voor externe gesprekken.

Alarmnummer invoeren of wijzigen

	Menu openen.
 Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
 Spec. Functies OK	Selecteren en bevestigen.
 Noodnummer OK	Selecteren en bevestigen.
 OK	Systeem-PIN invoeren (standaard: 0000) bevestigen.
 ≡	Alarmnummer invoeren resp. wijzigen en display-toets indrukken.
Opslaan OK	Bevestigen. Het nummer is opgeslagen.



U kunt een bestaand alarmnummer wissen met .

Basisstation instellen

Alarmnummer weergeven en kiezen

Vanuit handsets die voor externe gesprekken geblokkeerd zijn, kunt u de alarmnummer (pagina 92) rechtstreeks kiezen of als volgt bellen.

	De handset is geblokkeerd voor externe gesprekken:
	Verbindingstoets indrukken.
Noodopr	Displaytoets indrukken. De aanwezige alarmnummers worden weergegeven. Als er slechts één alarmnummer is opgeslagen, dan wordt dit direct gebeld.
 OK	Alarmnummer selecteren en bevestigen. De verbinding wordt tot stand gebracht.

<i>i</i>	◆ Als u een netlijncode hebt gedefinieerd (pagina 97), wordt deze automatisch vóór het alarmnummer geplaatst. ◆ Als de toetsblokkering (pagina 10) ingeschakeld is, kunnen ook alarmnummers niet ingetoetst worden.
----------	--

Naam van het basisstation wijzigen

Automatisch worden de namen „Basis 1“ t/m „Basis 4“ toegewezen. U kunt de naam van uw basisstation wijzigen.

	Menu openen.
 Instellingen OK	Selecteren en bevestigen.
 Kies basis OK	Selecteren en bevestigen.
 Wijzigen	Basisstation selecteren en displaytoets indrukken.
	Nieuwe naam (max. 16 letters) invoeren (voor tekstinvoer). zie pagina 102
Opslaan	Druk op de displaytoets om de instelling op te slaan.

<i>i</i>	De naam van het basisstation geldt specifiek voor elke handset, d.w.z. het basisstation heeft de naam die het via de betreffende handset heeft gekregen. Hetzelfde basisstation kan op verschillende handsets verschillende namen hebben.
----------	---

Repeater-ondersteuning

Met een repeater kunt u het bereik en de ontvangststerkte van uw basisstation uitbreiden; de repeater dient te worden aangemeld. Voordat u een repeater kunt gebruiken, dient u deze functie in het systeem te activeren. Gesprekken die op dat moment gevoerd worden, worden hierdoor afgebroken.

		Menu openen.
	Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
	Spec. Functies OK	Selecteren en bevestigen.
	Repeatermodus OK	Selecteren en bevestigen.
Ja		Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.

Standaardinstellingen herstellen op het basisstation

Bij het herstellen van de standaardinstellingen wordt de systeem-PIN niet gewijzigd en blijven handsets aangemeld.

		Menu openen.
	Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
	Basis reset OK	Selecteren en bevestigen.
	OK	Systeem-PIN invoeren (standaard: 0000) bevestigen.
Ja		Druk op de displaytoets om de opdracht te bevestigen.

Basisstation instellen

Standaardinstellingen van het basisstation

Naam van de handsets	„INT 1“ t/m „INT 6“	pagina 76
Verkeersklassen van de handsets	Intern en extern (geen)	pagina 92
Kosten per eenheid.	00,00	pagina 48
Intern bijschakelen	uitgeschakeld	pagina 78
Automatisch selecteren van netwerkaanbieder (preselection)	landspecifiek voorgeprogrammeerd	pagina 45
Eigen alarmnummer	gewist	pagina 93
Telefoonnummer van de SMS-Centrales/e-maildiensten.	landspecifiek voorgeprogrammeerd	pagina 52
Verzendcentrale	Verzendcentrale 1 17170* (Belgacom) Verzendcentrale 2 017170* (Belgacom)	pagina 50
SMS-inbox en -outbox	leeg	pagina 59 en pagina 53
SMS-signalerings/signaleringsnr.	uitgeschakeld/gewist	pagina 68
Lijsttype	Gemiste oproepen	pagina 42
Netlijncode	geen	pagina 97
Pauze na netlijncode	3 sec.	pagina 98
Pauze na R-toets	800 ms	pagina 98
Pauze na lijntoewijzing	3 sec.	pagina 98
Flash-tijden	120 ms	pagina 97
Snelkiezen 	Voicemail zonder telefoonnummer	pagina 72

Basisstation aansluiten op een telefoonsysteem

Basisstation aansluiten op een telefoonsysteem

U hoeft de volgende instellingen alleen door te voeren als deze vereist zijn voor uw telefoonsysteem, zie **bedieningshandleiding van uw telefooncentrale**.



Met telefoonsysteem die geen nummerweergave ondersteunen, kunt u geen SMS-berichten verzenden of ontvangen.

Flash-tijd

De desbetreffende instelling is met ✓ gemarkeerd.

Flash-tijden instellen

		Menu openen.
	Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
	Spec. Functies OK	Selecteren en bevestigen.
	Flashtijden OK	Selecteren en bevestigen.
	OK	Flash-tijd (gemarkeerd met ✓) selecteren en bevestigen.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Voorkiesnummer (netlijncode) opslaan

Voorwaarde: Bij uw telefoonsysteem moet u bij externe gesprekken eerst een netlijncode invoeren, bijvoorbeeld „0“.

		Menu openen.
	Instell. Basis OK	Selecteren en bevestigen.
	Spec. Functies OK	Selecteren en bevestigen.
	Netlijncode OK	Selecteren en bevestigen.
		Netlijncode (max. 3-tekens) invoeren resp. wijzigen en displaytoets indrukken.
	Opslaan OK	Bevestigen. De vermelding is opgeslagen.
		Lang indrukken (terug naar ruststand).

Basisstation aansluiten op een telefoonsysteem

Als er een netlijncode opgeslagen is, geldt het volgende:

- ◆ Bij alarmnummers, telefoonnummers van SMS-centrale en bij het kiezen uit de belerslijst wordt de netlijncode **automatisch** ingevoegd.
- ◆ Telefoonnummers uit het telefoonboek of uit de netwerkaanbiederslijst moet u **zelf** van een netlijncode voorzien.
- ◆ Als u bij het verzenden van een SMS-bericht het nummer van de ontvanger uit het telefoonboek kopieert, moet u de netlijncode wissen.
- ◆ Een netlijncode wist u met . Om een pauze in te voegen, drukt u op resp. **Ruggesp.invoegen** .

Duur van pauzes instellen

Pauze na lijntoewijzing wijzigen

U kunt de lengte van de pauze instellen die tussen het indrukken van de verbindingstoets en het versturen van het telefoonnummer wordt ingevoegd (instelling bij levering: 3 seconden).

	Menu openen.
	Toetsen indrukken.
	Cijfer voor de pauzelengte invoeren (1 = 1 sec.; 2 = 3 sec.; 3 = 7 sec.; 4 = 2,5 sec.) en bevestigen.

Pauze na R-toets wijzigen

U kunt de lengte van de pauze wijzigen als dit voor uw telefooncentrale nodig is (zie. de gebruiksaanwijzing van uw telefooncentrale; instelling bij levering: 800 ms).

	Menu openen.
	Toetsen indrukken.
	Cijfer voor de pauzelengte invoeren (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) en bevestigen.

Kiespauze (pauze na de netlijncode) wijzigen

Voorwaarde:

U hebt een netlijncode opgeslagen (pagina 97). Instelling bij levering: 3 seconden

	Menu openen.
	Toetsen indrukken.
	Cijfer voor de pauzelengte invoeren (1 = 1 sec.; 2 = 2 sec.; 3 = 3 sec.; 4 = 6 sec.) en bevestigen.

Bijlage

Onderhoud

Maak het basisstation en de handset schoon met een **vochtige** of antistatische doek. Gebruik **nooit** een droge doek. Dit kan statische elektriciteit veroorzaken.

Contact met water en andere vloeistoffen

Als de handset in contact is gekomen met water of andere vloeistoffen, **mag u het toestel in geen geval inschakelen. Verwijder onmiddellijk alle batterijen uit het toestel.**

Laat de vloeistof uit het toestel lopen en dep vervolgens alle onderdelen droog.

Leg de handset vervolgens, zonder batterijen, minstens 72 uur op een droge, warme plaats. Meestal kunt u het toestel daarna weer in gebruik nemen.

Vragen en antwoorden

Wanneer u vragen hebt over het gebruik van uw toestel, kunt u 24 uur per dag terecht op het volgende adres

www.my-siemens.de/kundenservice. Bovendien worden de meest voorkomende vragen en antwoorden hieronder weergegeven.

Wat is er aan de hand als ...	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
... het display niets weer-geeft?	De handset is niet ingeschakeld. De batterijen zijn leeg.	Houd de verbreektoets  ca. 2 sec. ingedrukt. Batterijen opladen resp. vervangen (pagina 9).
... de handset niet op een toetsdruk reageert?	De toetsblokkering is ingeschakeld.	Hekje-toets  ca. 2 sec. indrukken om in te schakelen (pagina 10).
... op het display "Basisstation x" knippert?	De handset bevindt zich buiten het bereik van het basisstation. Het basisstation is niet ingeschakeld.	Verklein de afstand tussen de handset en het basisstation. Controleer de stekker van het basisstation (pagina 7).
... in het display Zoek basisstation knippert?	De handset is op Beste basis ingesteld, maar er is echter geen basisstation ingeschakeld of binnen bereik.	Verklein de afstand tussen de handset en het basisstation. Controleer de stekker van het basisstation (pagina 7).
... op het display een internetadres wordt weergegeven?	De automatische aanmelding van uw handset bij het basisstation is gestoord.	Meld uw handset handmatig aan (pagina 73).

Bijlage

Wat is er aan de hand als ...	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
... (bij gebruik van meerdere handsets) de handset die op het basisstation staat, niet wordt opgeladen?	Opladen op het basisstation kan alleen als er niet gelijktijdig gebeld wordt.	Gebruik het extra laadstation.
... op de handset het belseignaal niet klinkt?	Het belseignaal is uitgeschakeld. De functie Oproep doorschakelen is ingesteld op alle .	Belseignaal van de handset (pagina 86) inschakelen. Oproepdoorschakeling uitschakelen (pagina 22).
... ik geen bel-/kiestoon hoor?	U hebt de telefoonkabel aan uw Gigaset vervangen.	Let er bij aanschaf op dat de kabel de juiste stekkerindeling heeft (pagina 7).
... de gesprekseenheden/ gesprekskosten niet worden weergegeven?	Er worden geen telimpulsen meegestuurd	Bij uw netwerkaanbieder het meesturen van telimpulsen aanvragen.
... de gesprekskosten niet worden weergegeven?	De kosten per eenheid zijn ingesteld op „00,00“.	Kosten per eenheid instellen (pagina 48).
... mijn gesprekspartner mij niet hoort?	U hebt toets  (INT) ingedrukt. De handset staat daardoor op „mute“.	Schakel de microfoon weer in (pagina 21).
... het telefoonnummer van de beller ondanks nummerweergave niet wordt weergegeven?	Het nummer van de beller wordt niet meegestuurd.	De beller moet het meesturen van zijn telefoonnummer (CLI) bij de netwerkaanbieder laten activeren.
... ik bij het invoeren een fouttoon (dalende reeks tonen) hoor?	De procedure is mislukt of het invoeren van de gegevens is niet gelukt.	Herhaal de procedure; let op het display en eventueel de gebruiksaanwijzing raadplegen.

Klantenservice (Customer Care)

Online Support op het Internet:

www.my-siemens.com/customercare

Als u het toestel, al dan niet onder de garantie, wilt laten repareren, kunt u voor snelle en deskundige hulp contact opnemen met onze

servicecenter 078 15 22 21

Zorg dat u de aankoopbon bij de hand hebt.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

De Gigaset is geschikt voor gebruik in het land van aankoop, zoals op de verpakking en op het toestel aangegeven, en bevat de instellingen die specifiek zijn voor uw land. Neem bij vragen over de verschillen tussen openbare telefoonnetwerken contact op met uw Siemens-leverancier of netwerkaanbieder.

Het toestel voldoet aan de toepasselijke EU-richtlijnen, hetgeen wordt aangegeven door de CE-markering.

Uittreksel uit de oorspronkelijke verklaring:

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured."

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Technische gegevens

Aanbevolen batterijen

Nikkel-metaalhydride (NiMH):

- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Panasonic 700 mAh
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ YDT AAA SUPER 700
- ◆ VARTA PhonePower AAA 700 mAh

Gebruiks-/oplaadduur van de handset

Capaciteit (mAh)	Standby-tijd (uren)	Gesprekstijd (uren)	Oplaadduur (uren)
700	ca. 170 (7 dagen)	ca. 13	ca. 5

De genoemde gebruiks- en oplaadduur gelden alleen bij gebruik van de aanbevolen batterijen.

Stroomverbruik

- ◆ Tijdens standby (zonder laden): S 100 ca. 1,6 Watt.
- ◆ Tijdens standby (met laden): S 100 ca. 4,1 Watt.
- ◆ Tijdens het gesprek (zonder laden): S 100 ca. 2,0 Watt.

Bijlage

Algemene technische gegevens

Kenmerk	Waarde
DECT-standaard	wordt ondersteund
GAP-standaard	wordt ondersteund
Aantal kanalen	60 duplexkanalen
Radiofrequentie	1880÷1900 MHz
Duplexmethode	Tijdmultiplex, 10 ms frame-duur
Kanaalraster	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulatie	GFSK
Spraakcodering	32 kbit/s
Zendvermogen	10 mW, gemiddeld vermogen per kanaal
Bereik	max. 300 m buitenshuis, max. 50 m binnenshuis
Stroomvoorziening/basisstation	230 V ~/ 50 Hz
Omgevingseisen voor gebruik	+5 °C tot +45 °C; 20% tot 75% relatieve luchtvochtigheid
Kiesmethode	Toonkiezen
Flash-tijden	120 ms
Afmetingen/basisstation	Gigaset S 100: 129 x 114 x 63 mm (L x B x H)
Afmetingen/handset	146 x 55 x 27 mm (L x B x H)
Gewicht	Basis S 100: 148 g; handset met batterijen: 131 g

Tekensreekstabel

Standaardschrift

Desbetreffende toets meerdere keren of lang lang indrukken.

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
	Spatie	1	€	£	\$	¥	¤							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
	j	k	l	5										
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
	p	q	r	7	ß									
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'			
	Abc-> abc	abc-> 123	*	/	(	)	<	=	>	%				
	#	@	\	&	§									

Tekst bewerken (zonder SnelSchrijven)

U hebt diverse mogelijkheden bij het opstellen van een tekst:

- ◆ De cursor verplaatst u met  v t s.
- ◆ Tekens (links van de cursor) wist u met .
- ◆ Tekens worden links van de cursor ingevoegd (pagina 12).
- ◆ Om van hoofdletters (eerste letter is hoofdletter, alle volgende klein) over te schakelen op kleine letters, drukt u voor het invoeren van letters op . Door nogmaals op  te drukken, schakelt u van kleine letters over op cijfers. Door een derde maal op * te drukken, schakelt u weer over op hoofdletters.
- ◆ Bij invoer in het telefoonboek wordt de eerste letter van de naam automatisch met een hoofdletter geschreven. Alle volgende letters worden als kleine letters ingevoegd.
- ◆ Als u een toets **lang** indrukt, worden de tekens van de betreffende toets op de **onderste regel van het display** weergegeven en achterelkaar gemarkeerd. Als u de toets loslaat, wordt het gemarkeerde teken in het invoerveld ingevoegd.
Of het toestel is ingesteld op hoofdletter, kleine letters of cijfers wordt aangegeven op het display:
 - bij invoer in het telefoonboek staat op de onderste displayregel „A” resp. „a”.
 - bij invoer in een SMS-bericht staat rechtsboven op het display "Abc", "abc" resp. "123".

Volgorde van telefoonboekvermeldingen

1. Spaties (hier weergegeven met )
2. Cijfers (0÷9)
3. Letters (alfabetisch)
4. Overige tekens

Als u de alfabetische volgorde van de vermeldingen wilt omzeilen, voegt u vóór de naam een spatie in. Deze naam komt dan bovenaan te staan (voorbeeld: „Carla”). U kunt de vermeldingen ook nummeren (bijvoorbeeld : “1Tom”, “2Carla”, “3Albert”).

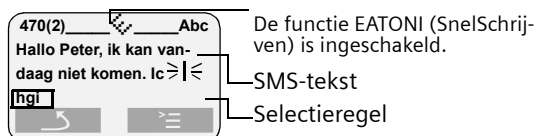
Bijlage

SnelSchrijven

SnelSchrijven EATONI ondersteunt u bij het schrijven van de volgende teksten:

- ◆ SMS
- ◆ Namen in het telefoonboek,
- ◆ Namen in de snelkieslijst,
- ◆ Namen in de e-mail-lijst.

Aan elke toets tussen  en  zijn **meerdere letters en cijfers** toegewezen, die allemaal in een **selectieregel** direct boven de softkeys (onder het tekstveld) worden geplaatst zodra u op een toets drukt. Bij het invoeren van letters wordt telkens de **meest waarschijnlijke** letter **grijs gemarkeerd**. Deze letter staat aan het begin van deze selectieregel en wordt overgenomen in het tekstveld..



Als deze letter de letter is die u zoekt, bevestigt u deze door op de volgende toets te drukken. Als de door EATONI gekozen letter niet de juiste is, drukt u net zo vaak op de **hekjes-toets**  tot de gewenste letter op de selectieregel grijs gemarkeerd is en wordt overgenomen in het tekstveld.

	Sterretje-toets ca. 2 sec. kort indrukken: overschakelen van abc naar Abc, van Abc naar 123 en van 123 naar abc (geldt telkens voor de eerstvolgende letter).
	In de selectieregel naar de volgende letter (grijs gemarkeerd).

SnelSchrijven in- en uitschakelen

De functie SnelSchrijven wordt in- of uitgeschakeld Als u de functie EATONI bijvoorbeeld voor het schrijven van een vermelding in het telefoonboek uitgeschakeld hebt, is de functie voor het schrijven van een SMS-bericht nog steeds ingeschakeld.

Voorwaarde: U bevindt zich in een tekstinvoerveld (SMS, naam in het telefoonboek, snelkieslijst of e-maillijst).

	Menu openen.
 SnelSchrijven 	Selecteren en bevestigen (✓ = aan).
	Verbreektoets kort indrukken om terug te keren naar het tekstveld. Voer nu de tekst in.

Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op een garantie onder de onderstaande voorwaarden:

- ◆ Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (zoals batterijen, keypads, behuizing), geldt deze garantiebepaling voor een periode van zes maanden na aankoopdatum.
- ◆ Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- ◆ Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- ◆ Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect vastgesteld is geldend te worden gemaakt.
- ◆ Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn teruggestuurd, worden eigendom van Siemens.
- ◆ Deze garantie geldt voor nieuwe apparaten die gekocht zijn in de Europese Unie. De garantie voor toestellen aangekocht in België wordt verleend door N.V. Siemens, Charleroisesteenweg 116, B-1060 Brussel.
- ◆ Verdergaande of. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- ◆ De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- ◆ Voor zover het niet om een garantiegeval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- ◆ De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Siemens. Het telefoonnummer vindt u op pagina 100 van deze gebruikshandleiding.

Accessoires

Accessoires

Gigaset-handsets

U kunt van uw Gigaset een draadloze telefooncentrale maken:



Gigaset-handset S 1

- ◆ Groot verlicht grafisch display met datum- en tijdsaan-
duiding
- ◆ Telefoonboek voor ca. 200 vermeldingen
- ◆ Handsfree in full-duplex kwaliteit
- ◆ SMS (voorwaarde: nummerweergave beschikbaar)
- ◆ Tekstinvoerhulp EATONI
- ◆ Bellerafhankelijk belmelodie instelbaar
(voor VIP-oproepen)
- ◆ Downloaden van melodieën per SMS
- ◆ Ruimtebewaking
- ◆ Walkietalkie
- ◆ Spraakgestuurd kiezen voor 29 namen
- ◆ Weergave van de naam bij oproep



Gigaset-handset C 2

- ◆ Grafisch display met datum- en tijdsaan-
duiding
- ◆ Telefoonboek voor ca. 100 vermeldingen
- ◆ Handsfree
- ◆ SMS (voorwaarde: nummerweergave beschikbaar)
- ◆ Tekstinvoerhulp EATONI
- ◆ Bellerafhankelijk belmelodie instelbaar
(voor VIP-oproepen)
- ◆ Ruimtebewaking
- ◆ Walkietalkie



Gigaset-handset C 1

- ◆ Grafisch display met datum- en tijdsaanduiding
- ◆ Telefoonboek voor ca. 50 vermeldingen
- ◆ Handsfree
- ◆ SMS (voorwaarde: nummerweergave beschikbaar)

Alle accessoires en batterijen zijn verkrijgbaar bij de vakhandel. U kunt ook via internet bestellen bij de my-siemens online-shop: www.my-siemens.com/shop. Daar kunt u ook terecht voor actuele productinformatie.

Menu-overzicht

Menu-overzicht

U kunt een menufunctie sneller selecteren dan door bladeren als u het menu opent en direct daarna de cijfercombinatie invoert (zgn. "Shortcut").

Voorbeeld:  **5** jkl **2** abc **4** ghj voor "Belsignaal voor de wekker instellen".

Hoofdmenu

In de **ruststand**  (menu openen) indrukken:

		U hebt een SMS-mailbox (algemeen of privé) zonder PIN ingeschakeld					
1	SMS-berichten	1-1	Nieuwe SMS				
	óf	1-2	Inbox 00+00				
		1-3	Outbox				
		U hebt een SMS-mailbox met PIN of 2-4 mailboxen ingeschakeld					
1	SMS-berichten	1-1	SMS-Postbus	1-1-1	Nieuwe SMS		
				1-1-2	Inbox 00+00		
				1-1-3	Outbox		
		1-2 tot 1-4	SMS-Postbus A SMS-Postbus B SMS-Postbus C	1-2-1 tot 1-4-1	Nieuwe SMS		
				1-2-2 tot 1-4-2	Inbox 00+00		
				1-2-3 tot 1-4-3	Outbox		
		1-5		1-5-1	Info-diensten	1-5-2	Bestellen
		1-6	Instellingen	1-6-1	SMS-Centrales	1-6-1-1	SMS-Centrale 1
						1-6-1-...	[tot]
				1-6-1-5	SMS-Centrale 5		
2	Netdiensten						
		2-1	Auto terugbellen				
		2-3	Volgende gespr.	2-3-1	Nr. onderdrukken		
				2-3-2	Nr. meesturen		
				2-3-3	Wisselgesprek uit (enkel Telenet)		
		2-4	Alle gesprekken	2-4-1	Doorschakelen		
				2-4-3	Wisselgesprek (enkel Belgacom)		
				2-4-4	Vaste nr. bellen (enkel Belgacom)		
		2-5	Terugbellen uit (allen voor Belgacom)				
3	Familie/fun	3-1	Ruimtebewaking				
		3-2	Walkie-talkie				
4	Afspraak/klok	4-1	Afspraken				
		4-2	Wekker				
		4-3	Gemiste afspraak				
		4-4	Datum/tijd				

Menu-overzicht

5	Geluidsinstell.	5-1	Luidsprekers				
		5-2	Belsignalen	5-2-1	Externe Oproep		
				5-2-2	Interne Oproep		
				5-2-3	Afspraken		
				5-2-4	Wekker		
				5-2-5	Alle oproepen		
		5-3	Attentietonen				
		5-4	Lage tonen				
6	Gesprekskosten	6-1	Laatste gesprek				
		6-2	Alle gesprekken				
		6-3	Instellingen				
		6-4	Per Handset				
7	Instell. Handset	7-1	Auto aannemen				
		7-2	Taal				
		7-3	HS aanmelden	(Liste)			
		7-4	Kies basis	7-4-1	Basis 1		
				7-4-...	[tot]		
				7-4-4	Basis 4		
				7-4-5	Beste basis		
		7-5	Logo				
		7-6	Reset Handset				
8	Instell. Basis						
		8-2	Systeem-PIN				
		8-3	Basis reset				
		8-4	Spec. Functies				
				8-4-2	Flashtijden	8-4-2-1	80 ms
						8-4-2-...	[tot]
						8-4-2-8	800 ms
				8-4-3	Repeatermodus		
				8-4-4	Netlijncode		
				8-4-5	Noodnummer		
				8-4-6	Inbreken?		
		8-5	Voorkeursnetw.	8-5-1	Voorkeursnummer		
				8-5-2	Met voorkeur		
				8-5-3	Zonder voorkeur		
9	Antwoordapp.	9-1	Toets 1	9-1-1	Voicemail		

Menu-overzicht

Telefoonboektoets en snelkieslijst-toets

Telefoonboektoets  resp. snelkiesstoets  indrukken, met  vermelding selecteren en  indrukken om de betreffende lijst te openen. U kunt kiezen uit de volgende **menufuncties**:

Gebruik nummer	
Invoer wijzigen	
Invoer wissen	
Als VIP markeren	Geldt alleen voor het telefoonboek 
Kopiëren/wijzigen	Geldt alleen voor het telefoonboek 
Versturen	
Lijst wissen	
Lijst versturen	
Geheugenruimte	

Bellerslijst

-toets indrukken. Vervolgens kunt u de volgende **lijsten** gebruiken:

SMS alg.: 00-00		
Voicemail 00+**		
Oproepen: 00+00		
Berichten-LED aan		

Trefwoordenregister

A

Aan/uit-toets	1
Aansluiten	
basisstation op een telefoonsysteem	97
Afbreken (procedure)	12
Afmelden van handsets	74
Afspraak	
inschakelen/instellen	16
invoeren	16
niet beantwoorden	18
uitschakelen	17
Alarmnummer	93
Algemene oproepdoorschakeling	22
Antwoordapparaat zie ook voicemail	
Attentiesignalen	90
Automatisch opnemen	85
Automatisch selecteren van netwerkaanbieder	45
Automatische nummerherhaling	36

B

Basisstation	
aansluiten	7
aansluiten op een telefoonsysteem	97
in gebruik nemen	6
naam van het basisstation wijzigen	94
standaardinstellingen herstellen	95
wisselen	75
Batterijen	
aanbevolen	101
indicatie	9
opladen	9
plaatsen	8
Batterijtoon	90
Beller terugbellen	43
Bellerslijst	40
afzonderlijke vermelding wissen	44
instellen	42
openen	42
Belsignaal	86
melodie instellen	87
onderdrukken	50
tijdbesturing voor volume	87
uit- en inschakelen	88
volume instellen	86
Belsignaal zie SMS	

Beluisteren (alleen S 150)	
spraakvoorbeeld	35
Bereik	6
Berichten	
toets	1
Berichtenlijst	
lijst openen	60
Beschermfolie	8
Beveiliging	92
Bevestigingssignaal	12
Bevestigingssignalen	90
Bijlage openen zie SMS	
Bijschakelen	78
Blokkeren	
extern kiezen	92
handset	92
intern kiezen	92
Blokkering	
toetsblokkering	10

C

Call-by-call-nummers	25
CLI	20
CLIP	20
CLIR	22
CNIP	20, 31
Conferentie starten	24
Corrigeren van verkeerde invoer	12
Cursor	11
Customer Care (Service)	100

D

Datum instellen	14
Display	
in ruststand	13
taal instellen	85
toetsen	11
Doorsturen	62
Draagclip	10
Duur van een gesprek	47

E

EATONI zie SnelSchrijven	
Eenheden	47
E-mailadres zie SMS	56
E-maillijst	37

Trefwoordenregister

E-mailservice (telefoonnummer)	52
Emoticon zie SMS	
enen.	1
Escape-toets	12

F

Flash-tijd.	97
Fout	90
Foutmelding zie SMS	
Fouttoon.	12, 90
Functies (telediensten)	22

G

Gebruik (toestel in gebruik nemen) . . .	6
Gebruikersnaam wijzigen (spraakvoor- beeld)	36
Gebruikstijd	
in walkietalkie-modus	83
van de handset	101
voor ruimtebewaking	80
Geheugencapaciteit zie SMS	
Geheugenruimte.	39
Gemiste oproep.	41
Gespeksduur.	47
Gesprek	
beëindigen	19
Gesprekskosten.	47
Gevoeligheid.	80, 84
Groepsoproep	76

H

Handmatig	1
Handmatig gebruik	21
Handmatige nummerherhaling	36
Handset	
aanmelden	73
aanmelden bij een ander basisstation . 75	
draagclip	10
gebruiken voor ruimtebewaking . . .	79
gebruiks- en oplaadtijden	101
in- en uitschakelen	10
in gebruik nemen.	8
microfoon uitschakelen	21
naam.	76
standaardinstellingen herstellen . .	90
verkeersklasse (autorisatie).	92
wisselen naar een ander basisstation . 75	

wisselen naar het beste basisstation	75
Handsets	
lijst.	11
Handsets aanmelden	73
Handsetvolume	86
Handsfree	21
toets	1
Hekje-toets	1, 10
Herinneringsoproep	33
Hoorapparaten.	5

I

In gebruik nemen	
handset	8
toestel	6
Inbox (SMS)	53, 60, 69
openen	60
Inhoud van de verpakking	6
Inschakelen	80
afspraak	16
handset	10
ruimtebewaking	80
toetsblokkering.	10
walkietalkie	83, 84
wekker	15
Instellen	
afspraak	16, 88
belsignaalmelodie.	87
datum	14
displaytaal	85
flash-tijd.	97
handsetvolume.	86
luidsprekervolume	86
naamweergave.	87
tijd	14
tijdbesturing.	87
volume belsignaal.	86
wekker	14, 88
Intern	
bijschakelen	78
ruggespraak	78
telefoneren.	76
Invoeren	
afspraak	16
verjaardag	33
Invoertaal (SMS)	53

K

Kiesmethode	97
-----------------------	----

Kiespauze	19, 98
Kiezen	
alarmnummer	94
Kiezen blokkeren	
extern	92
intern	92
Klantenservice	100
Kosten	47
kosten per eenheid en valuta instellen	
48	
weergeven/wissen	49

L

Lijst	
bellerslijst	40
e-maillijst	37
gemiste oproepen	41
handsets	11
inbox (SMS)	60, 69
nummerherhalingslijst	37
outbox (SMS)	54
wissen (SMS)	61
Lijst met netwerkaanbieders	
nummer opslaan	45
Lijst wissen (SMS)	58
Logo zie SMS	

M

Mailboxen zie SMS	
Mailbox-ID zie SMS	
Medische apparatuur	5
Meesturen (telefoonnummer)	22
Melding van de voicemail bekijken	
Voicemail-melding	72
Melodie (belsignaal)	87
Menu	
Belgacom	24
een menuniveau terug	12
eindsignaal	90
menunavigatie	11
openen	11
overzicht	108
Telenet	24
toegang	13
toets	12
Microfoon	1
Microfoon uitschakelen (handset)	21

N

Naam	
handset	76
van de opbeller weergeven (CNIP)	20
van het basisstation wijzigen	94
weergave bij oproep	87
Navigatietoets	11
Netlijncode	
pauze	98
voor telefoonsysteem	97
Netnummer	55
Netnummer zie voorkiesnummer	
Netsnoer	7
Netvoedingsadapter	5, 7
Netwerkaanbieder selecteren, automa-	
tisch	45
Netwerkaanbieders (lijst met)	25
Niet beantwoord	
afspraak	18
verjaardag	18
Notificatie zie SMS	
Notificatienummer zie SMS	
Notificatietype zie SMS	
Nummer	
meesturen	22
onderdrukken	22
vast nummer	23
Nummer (voicemail) opslaan	72
Nummer zie ook telefoonnummer of ver-	
melding	26
Nummerherhaling	
automatisch	36
handsmatig	36
lijst	36
lijst wissen	37
toets	12
O	
OK-toets	12
Onderdrukken	
eerste belsignaal	50
preselection	47
Onderhoud van het toestel	99
Ontvangen (SMS)	59
Ontvangstindicatie	6
Opbeller terugbellen	24
Openen	
menu	11
telefoonboek	11

Trefwoordenregister

Oplaadindicatie	9
Opladtid	
van de handset	101
Oproep weigeren (anonieme)	23
Oproepdoorschakeling	
algemene	22
Opslaan	
alarmnummer	93
SMS	54
telefoonboekvermelding	26
vermelding in snelkieslijst	27
Outbox (SMS)	53, 54, 57
Overschakelen (tussen providers)	24

P

Paging	75
Paging-toets	75
Pauze	
na lijntoewijzing wijzigen	98
na netlijncode	98
na R-toets	98
PIN	
SMS-PIN	65
systeem-PIN	92
Preselection	45
onderdrukken	47
Provider	50
overschakelen tussen providers	24

R

Repeater	95
Reset zie standaardinstellingen	
R-toets	
pauze na	98
R-toets (ruggespraak/doorverbinden)	1
Ruggespraak	23
Ruggespraak (intern)	78
Ruimtebewaking	79, 80
gevoeligheid instellen	80, 84
uitschakelen	80, 84
Ruststand (display)	13

S

Schrijven van een SMS	53
Selecteren (menuvermelding)	11
Service	100
Service-Provider	50
Short Message Service zie SMS	
Shortcut	108

Signaal	
bevestiging	90
Signaaltoon zie attentiesignalen	90
Signalen	
fouttoon	90
SMS	50
als e-mail versturen	50, 56
als nieuw markeren	64
beantwoorden	62
belsignaal laden	69
belsignaal onderdrukken	50
bijlage openen	
doorsturen	62
e-mailadres invoeren	56
e-mailadres overnemen	59
emoticon	
fout bij het ontvangen en versturen	71
functie inschakelen/uitschakelen	51
geheugencapaciteit	50
invoertaal	53
lezen/wissen	58
lijst wissen	58, 61
logo in- en uitschakelen	69
logo laden	69
mailbox in- en uitschakelen	65
mailbox wijzigen	66
mailboxes	64
mailbox-ID	65, 67
met telefooncentrales	70
naar persoonlijke mailbox versturen	66
notificatie via SMS	67
notificatienummer	67
notificatietype	68
ontvangen	59
opslaan	54
PIN definiëren	65
schrijven	53
SMS-centrales	50
SnelSchrijven	54
standaardteksten	59
tekenreeks	53
telefoonnummer opslaan	62
telefoonnummer overnemen in tele-	
foonboek	63
versturen	55
versturen/ontvangen	51
versturen/wijzigen	58
verzendsentrale	52
wijzigen/terugsturen	62
zelf problemen verhelpen	71

SMS-centrale	50
telefoonnummer wijzigen	52
Snelkieslijst	25
afzonderlijke vermelding wijzigen	28
afzonderlijke vermelding wissen	30
nummer opslaan	27
Snelkiestoets	25
Snelkiezen	72
voicemail	72
SnelSchrijven	54, 56, 104
Speciale functies	78, 93, 95, 97
Spraakvoorbeeld	
beluisteren	35
wissen	35
Standaardinstellingen	
basisstation	95
handset	90
Standaardteksten zie SMS	
Sterretje-toets	1, 88
Systeeminstellingen	92
Systeem-PIN	
wijzigen	92

T

Taal zie display	
Technische gegevens	101
Tekenreeks (SMS)	53
Tekenreekstabel	102
Tekstbericht zie SMS	50
Tekstveld (leeg) zie SMS	
Telediensten	22
Telefoneren	
extern	19
intern	76
oproep beantwoorden	19, 20, 21
Telefoon beveiligen	92
Telefoonboek	25
gebruiken bij nummerinvoer	31
openen	11
SMS-nummer opslaan	62
telefoonnummer opslaan	26
vermelding kopiëren of wijzigen	29
vermelding naar handset sturen	32
vermelding weergeven en wijzigen	28
vermelding wissen	30
volgorde van de vermeldingen	103
Telefoonboek versturen	
versturen	32
Telefoonnummer	

invoer met telefoonboek	31
kopiëren uit het telefoonboek	31
meesturen	22
opslaan (telefoonboek)	26
SMS opslaan in telefoonboek	62
van de opbeller weergeven (CLIP)	20
van voicemail invoeren	72
Telefoonnummer meesturen	20, 22
Telefoonnummer overnemen in telefoonboek (SMS)	63
Telefoonsnoer	7
Telefoonstekker	7
Telefoonsysteem	97
flash-tijd instellen	97
kiesmethode instellen	97
netlijncode opslaan	97
pauze na netlijncode	98
Terugbellen	23
vooraf uitschakelen	24
Terugbellen uit bellerslijst	43
Tijd instellen	14
Tijdbesturing (belsignaalvolume)	87
Tijdfuncties	14
Toets 1 (snelkiezen)	1
Toets snelkieslijsten	1
Toetsen	
afbreken	12
displaytoetsen	11
escape	12
menutoets	12
navigatietoets	11
nummerherhalingstoets	12
OK-toets	12
toetsblokkering	10
toetsdruk (bevestigingssignaal)	90
toetsensignaal	90
verbinden	19
verbreken	19
verwijderstoets	12
Toon	
bevestiging	12
fout	12

U

Uitschakelen	16
afspraakoproep	17
belsignaal (op de handset)	88
handset	10
ruimtebewaking	80, 84

Trefwoordenregister

terugbellen (vooraf)	24	walkietalkie-modus	83
toetsblokkering	10	Weergave	
wekoproep	16	12-/24-urenweergave	14
V		onderdrukken (CLIR)	22
Veiligheidsinstructies	5	Weergeven	
Verbinden	77	alarmnummer	94
Verbindingstoets	1, 19	geheugenruimte	39
Verbreekttoets	1, 19	naam (CNIP)	20
Verjaardag		telefoonnummer (CLI/CLIP)	20
invoeren	33	Wekker	
niet beantwoord	18	in- en uitschakelen	15
Verjaardag (als afspraak) invoeren	33	instellen	14
Verkeerde invoer (corrigeren)	12	Wekoproep	16
Verkeersklasse (handset)	92	Wijzigen	
Vermelding (menu) selecteren	11	alarmnummer	93
Vermelding (preselection)		gebruikersnaam (voor spraakvoor- beeld)	36
opslaan en wijzigen	46	kiesmethode	97
Vermelding (telefoonboek)		Wisselgesprek	23
weergeven en wijzigen	28	aannemen/weigeren	24
wissen	30	extern gesprek	22
zoeken en kiezen	28	in- en uitschakelen	22
Versturen		intern gesprek	78
SMS	55, 58	prioriteit	24
telefoonboek naar handset sturen	32	Wissen	
telefoonboekvermelding naar handset	32	SMS-bericht	58
Verwijderttoets	12	SMS-lijst	58, 61
Voicedial	11, 33	spraakvoorbeeld	35
Voicemail		telefoonboekvermelding	30
instellen voor snelkiezen	72		
kiezen	34		
melding bekijken	72		
Volgorde van vermeldingen in telefoon- boek	103		
Volume			
belsignaal	86		
handsetvolume	86		
luidspreker	86		
Voorkiesnummer zie netnummer			
Voorwaarde			
versturen en ontvangen van SMS	51		
Vragen en antwoorden	99		
W			
Waarschuwingssignaal zie attentie signalen	90		
Wachtmelodie	21		
Walkietalkie	83, 84		

SIEMENS

Be inspired

Gigaset
S 100

DECT



Présentation du combiné

Intensité de réception

Touche « Décrocher »

- ◆ Accepter la communication
- ◆ Composer un numéro
- ◆ Passer de Mains libres au combiné

Touche de navigation

Ouvre le menu, l'annuaire, la reconnaissance vocale. Navigation dans la zone de saisie

Touche mains-libres

- ◆ Passer du mode combiné au mode Mains libres
- ◆ LED clignotante : Le mode Mains libres est activé
- ◆ LED clignotante : appel entrant, rappel automatique

Ouverture de l'annuaire

Touche 1

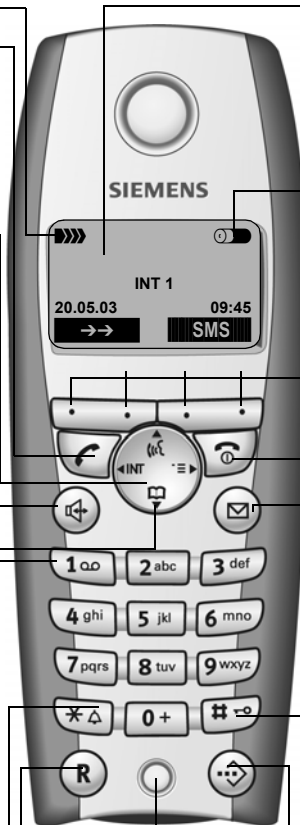
Sélectionner Messagerie externe

Touche Etoile

- ◆ Activer/désactiver la sonnerie (appui pendant 2 secondes)
- ◆ Passage du mode majuscules au mode minuscules et au mode chiffres

Touche R

Pause dans la numérotation (appui prolongé)



Microphone

Ecran (affichage)

Niveau de charge

☐ vide ☐ pleine
 ☐ clignotante : batterie presque vide ou en cours de charge

Fonctions courantes et touches écran

Les touches écran vous permettent d'accéder aux fonctions représentées à l'écran.

Touche Raccrocher et Marche/Arrêt

- ◆ Mettre fin à la communication
- ◆ Annuler la fonction
- ◆ Niveau menu précédent (bref appui)
- ◆ Retour à l'état de repos (appui pendant 1 sec.)
- ◆ Activer/désactiver le combiné (appui pendant 2 secondes)

Touche Messages

- ◆ Accès aux listes de SMS, à la messagerie externe, à liste des appels,
- ◆ LED clignotante : nouveau SMS, message, appel

Touche Dièse

Activer/désactiver le verrouillage clavier (appui pendant 1 seconde)

Touche Liste des appels abrégés

Ouvrir la liste des appels abrégés (appui bref)

Sommaire

Sommaire

Présentation du combiné	1
Informations concernant la sécurité	5
Préparer le téléphone	6
Installer la base	6
Raccorder la base	7
Mettre en service le combiné	8
Fixer le clip ceinture	10
Combiné : activer/désactiver	10
Activer/désactiver le verrouillage clavier	10
Manipulation du téléphone et navigation dans le menu	11
Touches	11
Correction d'erreurs de saisie	12
État de repos	13
Accès au menu. Exemple : « Régler le volume du mode Mains libres »	13
Fonctions temps	14
Régler la date et l'heure	14
Paramétrer le réveil	14
Fixer un rendez-vous	16
Afficher et effacer les rendez-vous et les dates anniversaires non acquittés	18
Téléphoner	19
Effectuer un appel externe et terminer la communication	19
Accepter un appel	19
Présentation du numéro	20
Mains-libres	21
Mode Secret sur le combiné	21
Services de l'opérateur réseau	22
Fonction réglée pour l'appel suivant	22
Fonctions réglées pour tous les appels suivants	22
Fonctions pendant un appel	23
Fonction réglée pour s'activer après un appel	24
Alternier entre les menus Belgacom et Telenet	24

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires 25

Annuaire et liste des appels abrégés	25
Commande vocale	33
Liste des numéros bis	37
Annuaire E-Mail	38
Affichage de l'espace libre	40
Appeler les listes à l'aide de la touche Messages	40
Liste des appels	41

Maîtrise des coûts de télécommunication 44

Ajout d'un numéro Call-by-Call au début d'un numéro d'appel	44
Présélection automatique de l'opérateur réseau (Preselection)	44
Afficher la durée et le coût de la communication	46

SMS (messages texte) 48

Généralités	48
Conditions pour l'envoi et la réception de SMS	49
Envoi et réception de SMS	49
Envoi de SMS et liste des brouillons	51
Envoi de SMS à une adresse E-Mail	54
Réception de SMS et liste des SMS reçus	57
Utilisation de plusieurs boîtes de SMS	62
Notification par SMS	65
Utilisation de nouveaux logos et sonneries pour le combiné	66
SMS avec les autocommutateurs	69
Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS	69

Utilisation de la messagerie externe 71

Régler la messagerie externe pour la numérotation rapide	71
Consulter le message de la messagerie externe	71

Déclarer/retirer des combinés 72

Déclaration automatique : Gigaset S 1 et Gigaset S 100	72
Déclaration manuelle : Gigaset S 1 et Gigaset S 100	72
Déclaration manuelle :	
Gigaset 1000 à 4000 et d'autres combinés compatibles GAP	73
Retirer les combinés	73
Recherche du combiné (« Paging »)	74
Changer de base	74

Utiliser plusieurs combinés 75

Effectuer un appel interne et terminer la communication	75
Modifier le nom d'un combiné	75
Modifier le numéro interne d'un combiné	76
Double appel interne	77

Sommaire

Accepter/refuser un signal d'appel durant une communication interne	77
Se raccorder à une communication externe	77
Utiliser le combiné pour la surveillance de pièce	78
Régler le mode Talkie-Walkie	82

Réglage du combiné 84

Modifier la langue d'affichage	84
Activer/désactiver le décroché automatique	84
Modifier le volume	85
Modifier les sonneries	85
Activer/désactiver les bips d'information	89
Replacer le combiné en configuration usine	90

Personnaliser les réglages de la base 91

Protéger le téléphone contre les accès non autorisés	91
Numéros d'appel d'urgence	92
Modifier le nom de la base	93
Prise en charge du répéteur	94
Rétablir la configuration usine sur la base	94

Raccorder la base à un autocommutateur 96

Procédure de numérotation et durée de flashing	96
Enregistrer le préfixe (pour autocommutateur)	96
Paramétrer les pauses	97

Annexe 98

Entretien	98
Contact avec les liquides	98
Questions-réponses	98
Service clients (Customer Care)	100
Caractéristiques techniques	101
Table de caractères	102
Saisie assistée de texte	104
Certificat de garantie	105

Accessoires 107

Présentation des menus 109

Menu principal	109
Touches Annuaire et Liste des appels abrégés	111
Journal des appelants	111

Index 112

Informations concernant la sécurité



Utilisez exclusivement **le bloc-secteur fourni** (comme indiqué sous la base).



Utiliser uniquement des **batteries homologuées (rechargeables) (p. 101)** du même type. Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables), qui peuvent représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Placez les batteries en respectant la polarité et en respectant le présent mode d'emploi (le logement de la batterie schématise la position correcte).



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les aides auditives.



Ne pas installer la base dans une salle de bain ou une salle d'eau (p. 98). Le combiné et le mobile ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas téléphoner en conduisant (fonction Talkie-Walkie).



Mettre le téléphone à l'arrêt lorsque vous voyagez en avion (fonction Talkie-Walkie). S'assurer que le téléphone ne peut pas être mis en marche involontairement.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple ateliers industriels de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Bien respecter les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut le téléphone et les batteries.

i

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Préparer le téléphone

Préparer le téléphone

L'emballage contient les éléments suivants :

- ◆ une base Gigaset S 100,
- ◆ un combiné S 1,
- ◆ un bloc secteur et un cordon électrique,
- ◆ un cordon téléphonique,
- ◆ un clip ceinture pour le combiné,
- ◆ deux batteries,
- ◆ un mode d'emploi.

Installer la base

Remarques à propos de l'installation

La base est prévue pour être exploitée dans des locaux protégés, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C. Installer la base dans un endroit central de votre logement, par exemple dans l'entrée.



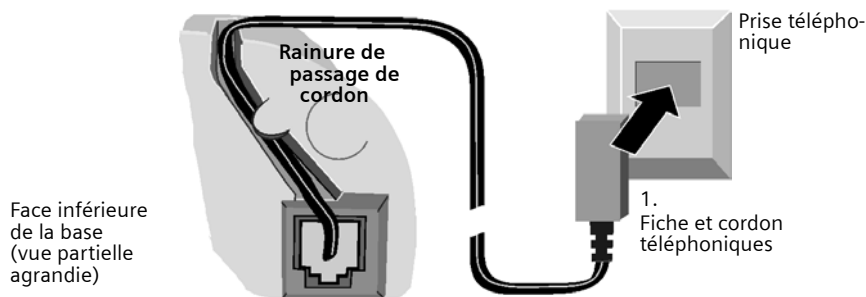
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone aux facteurs suivants : sources de chaleur, rayons directs du soleil, autres appareils électriques.
- ◆ Protégez votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Portée et intensité de la réception

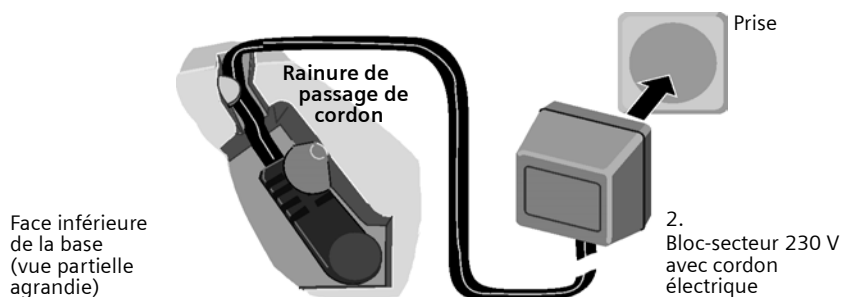
La portée est variable selon l'environnement. Elle peut atteindre 300 m en champ libre ou 50 m en intérieur. L'affichage de l'intensité de la réception indique la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné :

- | | | | |
|------|---------------------------------|-----|----------------------------------|
| ▀▀▀▀ | intensité de la réception 100 % | ▀▀▀ | intensité de la réception 75 % |
| ▀▀▀ | intensité de la réception 50 % | ▀▀▀ | intensité de la réception faible |
| ▀▀▀ | aucune réception (clignotement) | | |

Raccorder la base

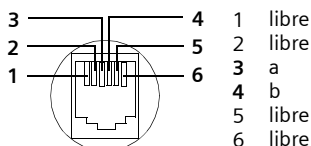


1. —
- ◆ Brancher la petite fiche du cordon téléphonique dans la prise (enclipsage),
 - ◆ Glisser le cordon dans la rainure,
 - ◆ Brancher l'autre fiche dans la prise téléphonique.



2. —
- ◆ Insérer la petite fiche du cordon électrique dans la prise,
 - ◆ Glisser le cordon dans la rainure,
 - ◆ Brancher le bloc-secteur dans la prise de courant.

Brochage de la fiche du cordon téléphonique :



i

- ◆ Pour que votre téléphone reste en état de fonctionnement, le bloc-secteur doit **toujours rester branché**.
- ◆ Si vous achetez un cordon de remplacement, contrôlez le brochage 3-4 des fils téléphoniques.

Préparer le téléphone

Mettre en service le combiné

Retirer le film de protection



L'écran est protégé par un film.

Retirez le film

Insérer les batteries



- ◆ Placer les batteries **en respectant la polarité** – voir figure à gauche.
- ◆ Positionner le couvercle en le décalant de **3 mm environ vers le bas** puis pousser **vers le haut** jusqu'à ce qu'il s'enclipse,
- ◆ **Pour ouvrir** le couvercle, appuyer sur la partie striée et pousser **vers le bas**.



Utiliser uniquement les batteries rechargeables homologuées par Siemens (p. 101). Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. En effet, le risque est par exemple que l'enveloppe de la pile ou de la batterie soit endommagée (ce qui est une source de danger). De la même manière, l'appareil peut subir des dysfonctionnements et des dommages.

Placer le combiné sur la base et charger la batterie

Lorsque vous posez le combiné sur sa base, il se déclare **automatiquement** sur cette dernière. Les étapes sont les suivantes :

1. Posez le combiné sur la base avec l'écran vers le haut.
2. Attendez jusqu'à ce que le combiné se soit déclaré automatiquement sur la base (p. 72) : cette procédure dure **une minute environ**. Pendant ce temps, l'écran affiche **Processus Inscr.** et le texte **Base 1** clignote. Après cette déclaration, l'écran affiche « INT 1 », ce qui signifie qu le premier numéro interne a été attribué au combiné. Vous pouvez modifier le nom « INT 1 » attribué au mobile (p. 75).
3. À présent, laissez le combiné sur la base afin de charger les batteries, celles-ci n'étant pas chargées à la livraison. Le chargement des batteries est signalé dans le coin supérieur droit de l'écran par le clignotement du témoin de charge  :

 Batterie vide

 Batterie chargée aux $\frac{2}{3}$

 Batterie chargée au $\frac{1}{3}$

 Batterie entièrement chargée

En cas d'interruption de la procédure de déclaration automatique, déclarer à la main le combiné, comme indiqué p. 72. Un tableau récapitulant les questions et les réponses les plus importantes pourra vous aider (p. 98).



Vous trouverez également la marche à suivre pour déclarer **des combinés supplémentaires** à partir de la p. 72.



Il est recommandé la première fois de charger les batteries pendant cinq heures sans interruption, sans tenir compte des indications s'affichant sur l'écran. La capacité de charge des batteries diminue avec le temps, pour des raisons techniques.

L'état de charge des batteries n'est indiqué avec précision qu'à la suite d'un cycle charge/décharge **ininterrompu**. En conséquence, vous ne devez pas retirer inutilement les batteries et interrompre la charge avant son terme.



- ◆ Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer votre combiné sur la base après chaque communication. La charge est contrôlée électroniquement. Cela permet de préserver les batteries lors de la charge.
- ◆ Les batteries s'échauffent durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.

Remarque

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner. Pour un horodatage correct des appels, vous devez régler en plus de cela la date et l'heure (p. 14).

Préparer le téléphone

Fixer le clip ceinture



Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les « ergots » disposés latéralement s'encrochent dans les trous.

Combiné : activer/désactiver

Pour activer, appuyer sur la touche Raccrocher  de manière prolongée. Vous entendez le bip de validation (suite montante de notes).

Pour désactiver et revenir à l'état de repos, presser sur la touche  de manière prolongée (bip de validation).



Lorsque vous posez le combiné sur sa base ou sur la station de chargement, il s'active automatiquement.

Activer/désactiver le verrouillage clavier

Vous pouvez « bloquer » les touches du combiné, par exemple lorsque vous le transportez avec vous. Les appuis involontaires sur les touches sont ainsi inopérants.



Presser longuement **sur la touche** (bip de validation). On peut voir l'icône  s'afficher à l'écran.

Pour **désactiver**, presser à nouveau sur la touche  de manière prolongée (bip de validation).



- ◆ Le verrouillage clavier se désactive automatiquement lorsque vous recevez un appel. Il se réactive à nouveau à la fin de la communication.
- ◆ Lorsque le verrouillage clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.
- ◆ L'indicateur de verrouillage clavier apparaît également à l'écran lorsque vous avez téléchargé un logo pour l'écran (p. 67).

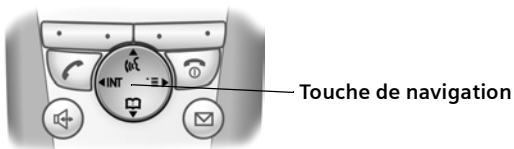
Manipulation du téléphone et navigation dans le menu

Touches

Touche de navigation

La touche de navigation est l'élément central pour l'utilisation des fonctions du téléphone. Elle comporte quatre flèches de direction de couleur noire ainsi que les symboles correspondants. En fonction de l'indication sur laquelle vous pressez (en haut, en bas, à droite ou à gauche), la fonction particulière est appelée. Dans le mode d'emploi, le côté sur lequel vous devez presser est marqué par un triangle noir, par exemple : touche  pour le côté droit = Ouvrir le menu.

Exemple :



Différentes fonctions de la touche de navigation.

	À l'état de repos	Dans les listes et les menus	Dans un champ d'entrée
	Activer la reconnaissance vocale (appui prolongé)	Feuilleter vers le haut	Faire remonter le curseur d'une ligne
	Ouvrir l'annuaire	Feuilleter vers le bas	Faire descendre le curseur d'une ligne
	Ouvrir le menu	Ouvrir l'entrée sélectionnée (comme OK)	Déplacer le curseur vers la droite
	Ouverture de la liste des combinés	Remonter d'un niveau de menu ou annuler	Déplacer le curseur vers la gauche



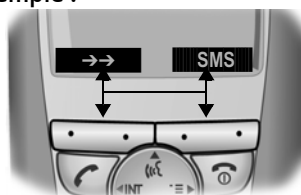
La **touche de navigation** vous permet également d'exécuter les fonctions de la **touche droite de l'écran**.

Touches de l'écran

Les touches écran sont les **deux touches verticales situées en regard**, juste au-dessous de l'écran. Leur fonction varie en fonction du contexte d'utilisation. La fonction activée apparaît juste au-dessus, dans l'écran.

Manipulation du téléphone et navigation dans le menu

Exemple :



Touches écran

La signification des différents **symboles** et la suivante :

Symbole affiché	Fonction lorsque la touche associée est utilisée
→→	Touche Rappel automatique : ouvrir la liste des 10 derniers numéros appelés.
OK	Touche OK : activer la fonction du menu ou enregistrer l'entrée en la validant.
☰	Touche Menu : ouvrir le menu principal à l'état de repos. Pendant un appel, ouvrir un menu dépendant du statut.
←C	Touche Effacer : effacer les entrées de la droite vers la gauche, caractère par caractère.
↶	Touche Échapper : revenir au niveau de menu précédent ou annuler l'opération.
E-Mail	Ouverture de l'annuaire E-Mail.

Correction d'erreurs de saisie

Après une entrée correcte, une tonalité de confirmation (suite montante de sons) retentit ; après une entrée incorrecte, une tonalité d'erreur (suite descendante de sons) retentit. Vous pouvez également reprendre la saisie.

Dans l'éventualité où vous avez **entré des caractères** incorrects dans le texte, procédez comme suit pour la correction :

Pour supprimer des caractères à gauche du curseur, utilisez la touche **←C**

Pour corriger un numéro d'appel ou un texte, placez le curseur à la suite du caractère incorrect à l'aide de la touche de navigation. Pressez ensuite sur la touche **←C** de l'écran. Le caractère est effacé. Saisissez à présent le caractère correct.

Insertion de caractères à gauche du curseur

Si vous avez omis un caractère, utilisez la touche de navigation jusqu'au point d'insertion et entrez le caractère.

Remplacer des caractères à gauche du curseur

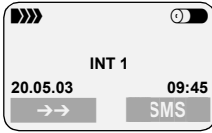
Lors de l'entrée de l'information **Coût par unité** :, le nombre de caractères est prédéfini et le champ est prérempli. Utilisez la touche de navigation pour placer le curseur **devant** le chiffre erroné et remplacez ce dernier.

Manipulation du téléphone et navigation dans le menu

État de repos

Écran à l'état de repos (exemple)

Gigaset S 100



La date et l'heure
sont déjà réglés

Revenir à l'état de repos à partir de n'importe quel endroit du menu :

- ◆ Appuyer sur la touche Raccrocher  durant 1 seconde environ ou
- ◆ n'appuyer sur aucune touche : au bout de 2 minutes, l'écran passe **automatiquement** à l'état de repos.

Les modifications qui n'ont pas été validés à l'aide des touches **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder** **OK** sont perdues.

Accès au menu. Exemple : « Régler le volume du mode Mains libres »

1.  Presser sur le côté droit de la touche de navigation. Le menu s'ouvre.
2.  Presser sur la touche écran jusqu'à ce que l'indication **Sons / Audio** apparaisse à l'écran.
3.  ou **OK** Valider à l'aide du côté droit de la touche de navigation ou à l'aide de la touche écran.
4.  ou **OK** Valider la première entrée de l'écran, **Volume écoute** à l'aide du côté droit de la touche de navigation ou à l'aide de la touche écran.
5.  Presser sur le côté gauche ou droit de la touche de navigation pour régler le niveau de volume (1–5).
6. **Sauver** Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.
7.  Appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher pour revenir à l'état de repos.

Fonctions temps

Fonctions temps

Régler la date et l'heure

Il est indispensable de régler correctement la date et l'heure afin d'afficher correctement la date et l'heure de réception des appels.

Vous pouvez choisir entre deux modes d'affichage de l'heure : le mode 12 heures et le mode 24 heures (réglage usine) (am = matinée ; pm = après-midi).

	Ouvrir le menu.
 RDV/Heure OK	Sélectionner et valider.
 Date/Heure OK	Sélectionner et valider.
	Entrer la date :
	Saisir le jour, le mois et l'année à la ligne Date: .
	Entrer l'heure :
 	Passer à la ligne Heure: et entrez les heures et les minutes.
	Sélectionner le mode d'affichage :
 	Passer éventuellement à la ligne Mode: et choisir entre le mode 12 heures et le mode 24 heures.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.

Si vous avez choisi le mode d'affichage 12 heures, vous pouvez utiliser la touche écran **am/pm** à la ligne **Heure:**, pour passer du mode d'affichage **am** et **pm**.

Paramétrer le réveil

Vous pouvez utiliser votre combiné comme un réveil.

Condition : Vous avez réglé la date et l'heure (p. 14).

Activer et régler le réveil

Pour que votre combiné fasse office de réveil, il convient de régler l'heure du réveil, de sélectionner une mélodie et d'activer le réveil.

	Ouvrir le menu.
 RDV/Heure 	Sélectionner et valider.
 Réveil/Alarme 	Sélectionner et valider. La fonction activée est visible à l'écran.
	Activer le réveil
	Sélectionner Act. à la ligne Activation:
	Entrer l'heure de réveil :
 	Passer à la ligne Heure: et entrer l'heure et les minutes, par exemple     pour 7h15.
	Le cas échéant, presser sur la touche écran pour passer dans le mode d'affichage 12 heures de am à pm .
	Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.
	Appui prolongé (retour au mode repos). L'icône  apparaît.

	◆ Le réveil ne sonne que si le combiné est à l'état de repos. Le réveil ne sonne pas lorsque la surveillance de pièce est activée, que vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique. ◆ Pour savoir comment régler le volume et la mélodie, reportez-vous à la p. 85.
---	--

Désactiver le réveil

Le réveil est réglé sur une heure particulière mais il ne doit pas sonner.

	Ouvrir le menu.
 RDV/Heure 	Sélectionner et valider.
 Réveil/Alarme 	Sélectionner et valider.
	Sélectionner Activation: à la ligne Dés..
	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Fonctions temps

Désactiver le réveil

Le réveil est signalé sur le mobile avec la sonnerie sélectionnée et l'écran affiche **Réveil/Alarme**. Presser sur la touche écran **Silence** ou **n'importe quelle touche** pour désactiver la sonnerie. En l'absence de réaction, le réveil retentit pendant 30 secondes.

Fixer un rendez-vous

Vous pouvez créer jusqu'à cinq rendez-vous, qui vous seront rappelés depuis votre combiné. Vous devez pour cela enregistrer la date et l'heure souhaitée.

Activer et régler le rendez-vous

	Ouvrir le menu.
 RDV/Heure 	Sélectionner et valider.
Entrer RDV 	Valider.
 Rendez-vous 2 	Sélectionner le rendez-vous (1–5) et valider.
	Activer le rendez-vous :
	Sélectionner Act. à la ligne Activation: .
	Entrer la date :
 	Passer à la ligne Date: et spécifier le jour et le mois. Exemple : pour le 20.05, saisissez     .
	Entrer l'heure :
 	Passer à la ligne Heure: et entrez les heures et les minutes. Exemple : Pour 9h05, saisissez     .
am/pm	Le cas échéant, dans le mode 12 heures (p. 14) : Passer de am à pm
	Fixer un rendez-vous :
 Modifier	Passer à la ligne Texte: et presser sur la touche écran.
 OK	Entrer un nouveau nom (sur 16 caractères maximum) (voir p. 102 à propos de la saisie de texte) et valider.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer les valeurs entrées.
	Appui prolongé (retour au mode repos). L'icône  apparaît.

i

- ◆ Si vous n'entrez pas de nom, le texte « Rendez-vous ... » s'affiche lorsque le rendez-vous est arrivé à échéance.
- ◆ Pour savoir comment régler le volume et la mélodie, reportez-vous à la p. 85.
- ◆ Le rendez-vous ne s'affiche que si le combiné est à l'état de repos. Le rendez-vous ne s'affiche pas lorsque la surveillance de pièce est activée, que vous êtes en communication ou pendant une opération de rappel automatique.

Désactiver un rendez-vous avant l'échéance

	Ouvrir le menu.
 RDV/Heure 	Sélectionner et valider.
Entrer RDV 	Valider.
 Rendez-vous 2 	Sélectionner le rendez-vous (1–5) et valider.
	Sélectionner le réglage Dés..
	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Désactiver la sonnerie rendez-vous ou répondre

Une sonnerie rendez-vous est signalée sur le mobile avec la sonnerie sélectionnée (p. 87) et l'écran affiche par exemple **Rendez-vous 2**. Lorsque vous recevez un signal de rendez-vous, vous pouvez le désactiver ou bien y répondre par un SMS. En l'absence de réaction, la sonnerie rendez-vous retentit pendant 30 secondes.

Fonctions temps

Afficher et effacer les rendez-vous et les dates anniversaires non acquittés

Les rendez-vous ou les dates anniversaires (p. 33) qui ont été signalés mais que vous n'avez pas acquittés sont enregistrés dans une liste.

	Ouvrir le menu.
 RDV/Heure OK	Sélectionner et valider.
 Dates échues OK	Sélectionner et valider. La liste avec les rendez-vous et les dates anniversaires est ouverte.
	Sélectionner un rendez-vous ou une date anniversaire. Les informations sur le rendez-vous ou sur la date anniversaire sont affichées. Un rendez-vous dépassé est identifié par  , une date anniversaire arrivée à échéance est identifiée par  .
Effacer	Effacer un rendez-vous/un jour anniversaire : Presser sur la touche écran.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

i

- ◆ Dans le cas où cette liste comporte un nouveau rendez-vous ou une nouvelle date anniversaire, l'écran affiche **Dates !**. Cette touche écran permet également d'ouvrir la liste des rendez-vous ou des dates anniversaires. Ce n'est que lorsque vous avez lu tous les nouveaux rendez-vous que **Dates !** disparaît de l'écran.
- ◆ Dans le cas où la liste ne comporte aucun rendez-vous ni date anniversaire, vous pouvez annuler en sélectionnant **Retour**.

Téléphoner

Effectuer un appel externe et terminer la communication

Les appels externes sont des appels vers le réseau téléphonique public.

	Entrer le numéro et presser sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.
	Mettre fin à la communication :
	Presser sur la touche Raccrocher.

<i>i</i>	- Vous pouvez également presser tout d'abord sur la touche Décrocher  (la tonalité libre retentit) puis composer le numéro. - Appuyez sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.
----------	---

Pause interchiffre

Vous pouvez insérer une pause interchiffre entre le préfixe et le numéro d'appel. Pour ce faire, pressez pendant 2 secondes environ sur la touche . Composer ensuite le numéro.

<i>i</i>	Reportez-vous à la p. 75 pour savoir comment appeler un autre combiné.
----------	--

Accepter un appel

Votre combiné clignote, l'appel est affiché à l'écran et la touche Mains-libres  clignote. Vous pouvez prendre la communication en pressant sur la touche « Décrocher » , la touche écran **Accept.** ou sur la touche Mains-libres . Si le combiné se trouve sur la base ou sur la station de base et que vous avez activé la fonction **Décroché auto.** (p. 84), prenez simplement le combiné sur sa base ou sur la station de base lorsque vous recevez un appel.

<i>i</i>	Si vous êtes gêné par la sonnerie , pressez sur la touche écran Silence . Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est visible à l'écran.
----------	---

Téléphoner

Présentation du numéro

Lors d'un appel, le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant.

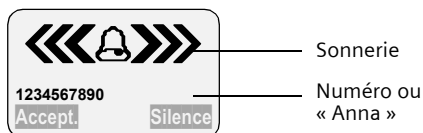
Conditions :

1. Vous avez demandé à votre opérateur réseau d'activer le service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ou de son nom (CNIP), afin que ces informations apparaissent sur votre écran.
2. L'appelant a demandé au fournisseur réseau d'activer la transmission de son numéro (CLI).
3. Votre opérateur réseau prend en charge les services CLIP, CLI et CNIP.

CLI	Calling Line Identification = Identification du numéro de l'appelant
CLIP	Calling Line Identification Présentation = Présentation du numéro de l'appelant
CNIP	Calling Name Identification Presentation = Présentation du nom de l'appelant

Affichage sur l'écran avec le service CLIP/CLI

Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro de l'appelant. Si vous avez enregistré dans votre annuaire téléphonique une entrée pour ce numéro, l'entrée de l'annuaire (par exemple « Anna ») s'affiche à l'écran à la place du numéro.

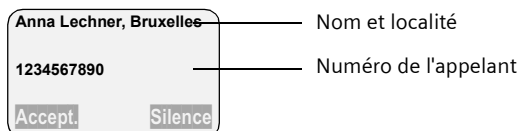


L'écran affiche Appel externe si aucun numéro n'est présenté.

L'écran indique **Appel masqué** lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro ; (p. 22) il indique **Appel inconnu**, lorsque l'appelant n'a pas demandé l'accès pour ce service.

Affichage sur l'écran avec le service CNIP

Lorsque le service CNIP est activé, l'écran indique, **en plus de cela** le nom (localité) enregistré auprès de votre opérateur réseau.



L'écran affiche Appel externe si aucun numéro n'est présenté.

L'écran indique **Appel masqué** lorsque l'appelant a désactivé la présentation du numéro (p. 22), et indique **Appel inconnu** lorsque l'appelant n'a pas demandé l'accès pour ce service.



Le service de Présentation de l'appelant est généralement payant. Renseignez-vous à ce sujet auprès de votre opérateur réseau.

Mains-libres

Activer/désactiver le mode Mains-libres

	Activer lors de la numérotation :
	Composer le numéro et presser sur la touche Mains-libres (à la place de la touche Décrocher ).
	Activer lorsque vous êtes en communication :
	Presser sur la touche Mains-libres.
	Désactiver le mode Mains-libres :
	Appuyer sur la touche Décrocher.

Dès que vous sortez du mode Mains-libres, vous passez au mode « Ecouteur » et vous poursuivez votre discussion sur le combiné.

<i>i</i>	◆ Si vous souhaitez reposer le combiné sur sa base durant une communication, maintenez la touche Mains-libres  enfoncée tout en reposant le combiné. ◆ Avant d'activer la fonction Mains-libres, vous devez en avertir votre correspondant.
----------	---

Réglage du volume en mode Mains-libres

Vous êtes en communication, le mode Mains-libres  est activé.

	Pressez à nouveau sur la touche Mains-libres.
	Augmenter ou diminuer le volume.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Mode Secret sur le combiné

En cours de communication externe, vous pouvez activer le mode secret pour le combiné pour, par exemple, consulter discrètement une personne se trouvant dans la même pièce que vous. Votre correspondant n'entendra pas ce que vous direz à ce moment (musique d'attente). Vous ne l'entendez pas non plus.

	Ouverture de la liste des combinés. La communication est mise en attente (musique d'attente).
	Désactiver le mode Secret :
	Presser sur la touche écran.

Services de l'opérateur réseau

Services de l'opérateur réseau

Les fonctionnalités de messagerie externe sont des fonctions offertes par votre opérateur réseau sur le réseau. Ces fonctionnalités ne sont accessibles que si vous avez en avez fait la **demande** à votre opérateur réseau. Renseignez-vous auprès de ce dernier pour savoir quelles sont les fonctions qui sont gratuites et quelles sont celles qui sont payantes.



Si vous rencontrez des problèmes avec les services de messagerie externe, adressez-vous à votre opérateur réseau.

Fonction réglée pour l'appel suivant

Avant la procédure suivante, presser sur les touches :

(ouvrir le menu); **SVC réseau** **OK**. Au terme de la procédure, un code est envoyé qui s'affiche sur l'écran de votre combiné.

Désactiver le secret appel par appel (CLIR) :	Secret app/appel OK
	(saisir le numéro);

Présentation du numéro :	Transmettre No. OK
	(saisir le numéro);

Fonctions réglées pour tous les appels suivants

Avant chacune des procédures suivantes, presser sur les touches : (ouvrir le menu) ; **SVC réseau** **OK** ; **Tous appels** **OK**. Au terme d'une procédure, un code est envoyé qui s'affiche sur l'écran de votre combiné.

Vous quittez chaque procédure en pressant sur la touche Raccrocher après avoir reçu la validation de la procédure par le réseau.

Activer/désactiver le signal d'appel (uniquement pour les communications externes) :	Signal d'appel OK
	(activer/désactiver) ; Envoi

Activer/désactiver la fonction renvoi générale et la configurer : (Accès au menu voir p. 22)	Transfert appel OK
	(sélectionner la variante : Immédiat, Sans rép. ou Si occupé)
	Modifier
	(saisir le numéro)
	Sauvegarder OK
	Activer/désactiver ; Envoi

Services de l'opérateur réseau

Numéro à destination fixe : (Accès au menu voir p. 22)	 No. Destinat.Fixe OK
	Modifier  (saisir le numéro cible)
	>≡ Sauvegarder OK
	  (activer/désactiver) ; Envoi

Refuser les appels anonymes : (Accès au menu voir p. 22)	 Rejet app.masqué OK
	 (activer/désactiver) ; Envoi

Fonctions pendant un appel

Activer le rappel :	Vous entendez la tonalité occupé :  (ouvrir le menu)
	 AutoRappel OK ; 

Activer le double appel :	Dble app.  (entrer le numéro du correspondant)
Terminer le double appel :	 (ouvrir le menu)
	 Fin comm. active OK

Va-et-vient :	 (alterner entre deux correspondants)
Terminer le va-et-vient :	 (ouvrir le menu)
	 Fin comm. active OK

Services de l'opérateur réseau

Activer la conférence :	Vous communiquez en va-et-vient avec deux correspondants :
	 Confér.
Fin de la conférence :	 Individ.
Avec un correspondant :	 (passer éventuellement au correspondant)
	 (ouvrir le menu)
	 Fin comm. active 
Avec deux correspondants :	

Accepter un signal d'appel :	 (ouvrir le menu)
	Accept.sign.appel 
Refuser le signal d'appel :	 (ouvrir le menu)
	 Rejet. sign.appel 
Préférer le signal d'appel :	 (ouvrir le menu)
	 Prior. sign. appel 

Fonction réglée pour s'activer après un appel

Avant la procédure suivante, presser sur les touches :  (ouvrir le menu);  **SVC réseau** .

Désactiver provisoirement le rappel :	 Autorappel suppr.  ;
--	--

Rappeler l'appelant :	Dernier appelant 
------------------------------	---

Alternier entre les menus Belgacom et Telenet

	 (ouvrir le menu)
	   
	 (Belgacom) ou  (Telenet)

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Annuaire et liste des appels abrégés

L'annuaire et la liste des appels abrégés ont une capacité de 200 numéros d'appel maximum, en fonction du volume occupé par les différentes entrées, du nombre d'entrées figurant dans la liste des appels abrégés et dans le répertoire des E-Mails (p. 38).

L'**annuaire** rend plus aisées les opérations de numérotation. L'annuaire est appelé à l'aide de la touche . Il est possible d'associer à chaque entrée de l'annuaire un jour anniversaire et l'indication « VIP ».

La **liste des appels abrégés** est un annuaire spécial dans lequel vous pouvez enregistrer des numéros particulièrement importants, tels que des numéros de téléphone personnels, des préfixes de fournisseurs réseau (les « numéros Call-by-Call ») par exemple. La liste des appels abrégés est appelée à l'aide de la touche .

L'annuaire, l'annuaire E-Mail et la liste des appels abrégés sont créés individuellement pour votre combiné. Dans le cas où les listes ou les différentes entrées doivent également être accessibles à d'autres combinés, vous avez la possibilité d'envoyer les listes/entrées à d'autres combinés (p. 32).

Indépendamment de l'enregistrement des entrées, la manipulation de la liste des appels abrégés est analogue à celle de l'annuaire.

i

- ◆ Lors de la saisie des noms, elle prend en charge la saisie assistée de texte **EATONI** (p. 104, désactivée dans la configuration de base).
- ◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, reportez-vous au **tableau des caractères** (p. 102).
- ◆ Les numéros peuvent compter 32 chiffres maximum et les noms 16 lettres maximum.
- ◆ Lors de la saisie de nombres, vous pouvez utiliser ,  **Insérer pause**  ou maintenir pendant 2 secondes la touche  appuyée pour ajouter la pause correspondante.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Sauvegarder les numéros saisis dans l'annuaire

	Ouvrir l'annuaire.
Nouvelle entrée OK	Valider.
	Créer l'entrée
	Entrer le numéro.
 	Passer à la ligne suivante et spécifier le nom.
soit ...	Sauvegarder le numéro :
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Entrer le jour anniversaire avant d'enregistrer :
	Passer à la ligne Annivers. afin d'entrer éventuellement le jour anniversaire, comme indiqué p. 33. Après cela :
	Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).



Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement spécifier le préfixe afin de le faire apparaître au début de l'entrée de l'annuaire (p. 96).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Enregistrer le numéro d'appel dans la liste d'appels abrégés

Vous pouvez associer l'un des chiffres 0, 2–9 **au maximum à neuf** entrées de la liste des appels abrégés. Les chiffres déjà attribués ne sont plus proposés. À l'état de repos, lorsque vous pressez longuement sur l'un de ces chiffres et que vous pressez ensuite sur la touche Décrocher , vous êtes immédiatement en communication avec le numéro correspondant au chiffre en question.

Le nombre maximum d'entrées dans la liste des appels abrégés est fonction du nombre d'entrées figurant dans l'annuaire et dans le carnet d'adresses E-Mail.

	Ouvrir la liste des appels abrégés.
Nouvelle entrée OK	Valider.
	Créer l'entrée
	Entrer le numéro.
 	Passer à la ligne Nom : suivante et spécifier le nom.
soit ...	Sauvegarder le numéro :
> ≡	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Enregistrer le numéro de l'appel abrégé :
 	Passer à la ligne Touche : et choisir un chiffre (0, 2–9) pour ce numéro d'appel.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

i

- ◆ Les chiffres déjà utilisés pour un appel abrégé ne sont plus proposés.
- ◆ Ordre de classement : les entrées comportant un numéro d'appel abrégé sont regroupées au début de la liste.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Numéroter à partir de l'annuaire/la liste des appels abrégés

 ou 	Ouvrir l'annuaire ou la liste des appels abrégés.
soit ...	Feuilleter jusqu'à l'entrée :
	Sélectionner l'entrée.
	Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.
soit ...	Entrez la première lettre :
	Entrez la première lettre du nom recherché, par exemple « N ».
	Vous pouvez également entrer les lettres suivantes : La lettre « N » apparaît sur la ligne, juste au-dessus des touches écran (champ d'entrée). Saisissez la deuxième lettre, par exemple la lettre « i ». L'écran affiche le nom correspondant ressemblant le plus à cette combinaison de touches. Le champ d'entrée comporte à présent le texte « Ni ». Continuez à entrer les lettres (jusqu'à 10) jusqu'à ce que le nom recherché apparaisse à l'écran.
	Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Entrée provenant de l'annuaire/Visualisation et modification de la liste des appels abrégés.

 ou 	Ouvrir l'annuaire ou la liste des appels abrégés.
 Afficher	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran.
Modifier	Presser sur la touche écran pour procéder aux modifications.

Continuez en suivant la procédure indiquée p. 26 (annuaire) et p. 27 (liste des appels abrégés) à la rubrique « Créer une entrée ».

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Copier et modifier une entrée de l'annuaire

Pour vous éviter de saisir deux fois deux entrées ayant des points communs, vous pouvez créer une copie de l'entrée puis la modifier.

	Ouvrir l'annuaire.
 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
 Copier et modif. OK	Sélectionner et valider.
	Modifier le numéro.
 	Passer à la ligne suivante et modifier le nom.
soit ...	Enregistrer les modifications :
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Modifier le jour anniversaire avant d'enregistrer :
 Modifier	Passer à la ligne Annivers. et presser sur la touche écran.
 OK	Modifier et valider le jour anniversaire (voir p. 33).
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
... ensuite	
Oui	Si vous ne modifiez pas le numéro d'appel, un message d'avertissement vous informe qu'il existe déjà. Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui sur la touche (retour au mode repos).



Les paramètres VIP et commandes vocales ne sont pas copiés.

Attribuer la marque VIP à une entrée de l'annuaire

Vous pouvez utiliser la touche  pour attribuer la marque VIP (« Very Important Person ») aux personnes que vous jugez très importantes. Vous avez la possibilité d'associer une sonnerie particulière aux numéros VIP, ce qui vous permet de savoir, à partir de la sonnerie, qui vous appelle. La mélodie VIP retentit après la première sonnerie.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Condition : le numéro de l'appelant est transmis (p. 20).

	Ouvrir l'annuaire.
 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
 Entrer comme VIP OK	Sélectionner et valider.
	Activer la fonction à la ligne VIP :
 	Passer à la ligne suivante. La mélodie courante retentit et le chiffre correspondant apparaît à la fin de la ligne. Choisir une mélodie (1–10) (p. 86).
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Supprimer une entrée ou l'annuaire/la liste des appels abrégés.

 ou 	Ouvrir l'annuaire ou la liste des appels abrégés.
 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Effacer une entrée :
 Effacer entrée OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Effacer complètement l'annuaire/la liste des appels abrégés :
 Effacer liste OK	Sélectionner et valider.
Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Copier le numéro afficher dans l'annuaire

Lorsqu'un numéro est visible à l'écran (CLIP), vous pouvez le copier dans votre annuaire. Cette opération peut être réalisée à partir de la liste des numéros bis, du journal des appelants ou pendant une communication.

	Ouvrir le menu.
 No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
 	Si vous n'avez pas accès au service CNIP (présentation du numéro de l'appelant), passez à la ligne correspondant au nom et entrez celui-ci.
soit ...	Enregistrer une entrée
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	soit ...Entrer le jour anniversaire
	Passer à la ligne Annivers. : afin d'entrer éventuellement le jour anniversaire, comme indiqué p. 33.
Sauver	Après cela : Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Si vous avez accès au service CLIP et au service CNIP (p. 20), le nom associé au numéro d'appel est également transmis (sur 16 caractères maximum).
----------	---

Récupérer le numéro d'appel à partir de l'annuaire

Si, en manipulant votre téléphone, vous devez saisir un numéro d'appel externe, vous pouvez utiliser pour cela l'annuaire de votre combiné.

Condition : la zone de saisie des numéros externes apparaît à l'écran.

soit ...	
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Répertoire 	Sélectionner et valider.
 	Sélectionner l'entrée et valider.
soit ...	
	Ouvrir l'annuaire.
 	Sélectionner l'entrée et valider.

Le numéro de l'entrée est ajouté à la zone d'entrée.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Envoi d'une entrée ou de la liste complète à un combiné

Vous pouvez copier des entrées ou la liste complète à un autre combiné associé à la même base. Cela vous évite une double saisie. Le paramètre VIP, les commandes vocales enregistrées ainsi que les numéros d'appel abrégé ne sont pas copiés.

 ou 	Ouvrir l'annuaire ou la liste des appels abrégés.
 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Envoi d'une entrée unique :
 Copier entrée OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Envoi de la liste complète :
 Copier liste OK	Sélectionner et valider.
... ensuite	
 OK	Saisir et valider le numéro interne du combiné du destinataire. La procédure d'envoi est lancée.

Lorsqu'une entrée a été envoyée, vous devez confirmer que vous souhaitez envoyer une autre entrée. Tant que vous validez à l'aide de la touche **Oui** de l'écran, vous pouvez sélectionner d'autres entrées ; une pression sur la touche **Non** de l'écran arrête l'envoi.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de confirmation sur le combiné du destinataire. Les entrées figurant déjà dans le combiné du destinataire sont conservées.

Les entrées avec des noms ou des numéros identiques ne sont pas remplacées. De ce fait, il est possible que le nombre d'entrées enregistrées dans le combiné du destinataire soit différent de celui des entrées transmises.

La transmission s'interrompt lorsque le téléphone sonne et que vous prenez l'appel ou que la mémoire du combiné du destinataire est pleine. La dernière entrée transférée apparaît sur l'écran.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Enregistrement des dates anniversaires associées à un numéro d'appel

Vous avez la possibilité d'enregistrer dans l'annuaire des dates anniversaires et de recevoir un rappel pour ces dates. Pour que la date anniversaire soit signalée par une mélodie, vous devez entrer une date.

Condition : Vous avez ouvert une entrée d'annuaire (p. 26).

 Modifier	Passer à la ligne Annivers. : et presser sur la touche écran.
	Saisir le jour et le mois (sur 4 chiffres) à la ligne Date .
 	Passer à la ligne Heure : et saisir l'heure et les minutes (sur 4 chiffres) à laquelle la notification (Rappel) doit intervenir.
 	Passer à la ligne Mémo : et choisir un rappel (Mélodie 1-10 ou « signal optique »).
OK	Valider. L'entrée de l'annuaire s'affiche de nouveau à l'écran. Enregistrer l'entrée comme indiqué à la p. 26.

Pour supprimer une date anniversaire dans le **champ correspondant** d'une entrée de l'annuaire, appuyer sur la touche **Modifier** de l'écran ; appuyer ensuite sur **Effacer** sur l'écran suivant, puis sur **Sauver** sur le dernier écran.

Rappel de date anniversaire

Un rappel de date anniversaire utilise la mélodie du mobile que vous avez choisie. L'écran affiche les entrées d'annuaire avec le symbole 📅 📅 📅.

soit ...	Désactivation anticipée du rappel de date anniversaire :
Silence	Appuyer sur la touche écran.
soit ...	Répondre avec un SMS :
SMS	Appuyer sur la touche écran. Vous accédez directement au menu SMS.

Commande vocale

La reconnaissance vocale vous permet de composer un numéro en énonçant le nom du correspondant. Vous devez à cet effet enregistrer une commande vocale, c'est-à-dire enregistrer dans le combiné le nom énoncé.

Jusqu'à quatre utilisateurs peuvent enregistrer une commande vocale correspondant à une entrée. Avant qu'un utilisateur puisse enregistrer une commande vocale, il doit donc s'« identifier », par exemple comme **Utilisateur 2**.

Il est possible d'enregistrer **un total de 29** commandes vocales destinées aux entrées de l'annuaire. Lorsqu'une commande vocale est associée à une entrée, elle est marquée dans l'annuaire avec 🗣️.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Enregistrement de commandes vocales associées à une entrée de l'annuaire

Énoncez votre commande vocale dans une ambiance sonore non bruyante..

	Etape 1 : ouvrir l'annuaire pour la reconnaissance vocale :
	Ouvrir l'annuaire.
 R.Vocale	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran.
 Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider par exemple Utilisateur 2 .
	Etape 2 : Lancer l'enregistrement :
REng	Appuyer sur la touche écran.
OK	Valider la demande donnée sur l'écran. Énoncer le nom après y avoir été invité sur l'écran. Répétez le nom après y avoir été invité une nouvelle fois sur l'écran. L'enregistrement est automatiquement sauvegardé.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Pour **modifier** la commande vocale, vous devez l'effacer (p. 36) puis la réenregistrer à nouveau.

<i>i</i>	◆ Dans le cas où les différences entre les deux enregistrements sont trop importantes, vous devez recommencer l'enregistrement. ◆ Dans le cas où votre commande vocale ressemble trop à celle d'un autre utilisateur, un message d'avertissement vous signale la situation. Fermez ce message en pressant sur , revenez au début de l'enregistrement vocal et recommencez l'enregistrement.
----------	---

Composer avec la reconnaissance vocale

	Appui prolongé .
---	-------------------------

Un message à l'écran vous invite à parler. Énoncez la commande vocale, par exemple **Anna**. Dans le cas où le nom correspond à la commande vocale enregistrée, il est répété. Le numéro est composé.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Annnonce du nom lors d'un appel

Chaque fois qu'un appel externe entre, vous pouvez également faire annoncer une fois le nom de l'appelant parallèlement à la sonnerie.

Condition : que le numéro de l'appelant soit transmis (p. 20) et que vous ayez enregistré une commande vocale pour ce numéro (p. 34).

Activation/désactivation de l'annonce du nom

	Ouvrir le menu.
 Régl.Audio/sons 	Sélectionner et valider.
 Régl.sonnerie 	Sélectionner et valider.
Appels externes 	Valider. Le volume réglé est appliqué.
 	Passer à la ligne Annonc.nom et activer/désactiver l'annonce du nom.
	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Écouter les commandes vocales

Ouvrir l'annuaire pour la reconnaissance vocale (voir **Étape 1**, p. 34). **Après cela :**

	Sélectionner l'entrée (marquée ).
	Appuyer sur la touche écran.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Effacer les commandes vocales

Vous avez la possibilité d'effacer la commande vocale associée à l'entrée d'un utilisateur. Les commandes vocales des autres utilisateurs sont conservées.

Ouvrir l'annuaire pour la reconnaissance vocale (voir **Étape 1**, p. 34). **Après cela :**

 	Sélectionner l'entrée (marquée ) et ouvrir le menu.
 Effac. modèle OK	Sélectionner et valider. L'entrée est affichée sans  .
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Si vous supprimez une commande vocale associée à une entrée, le numéro d'appel ainsi que le nom correspondant sont conservés. Les commandes vocales d'autres utilisateurs existent encore pour cette entrée.
----------	--

Modifier le nom de l'utilisateur

Vous pouvez modifier le nom de l'utilisateur (**Utilisateur 1** à **Utilisateur 4**).

	Ouvrir l'annuaire.
 R.Vocale	Sélectionner une entrée et presser sur la touche écran.
 Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider l'utilisateur. par exemple Utilisateur 2 .
Modifier	Presser sur la touche écran pour procéder aux modifications.
 Sauver	Spécifier un nouveau nom et l'enregistrer.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comporte les dix derniers numéros composés. Dans le cas où vous avez enregistré dans l'annuaire des noms associés à ces numéros, ces données sont affichées. La liste des numéros bis vous permet de rappeler les numéros enregistrés.

Répétition manuelle de la numérotation

	Afficher la liste des numéros/noms (bis).
 	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

<i>i</i>	◆ Pour compléter ou pour modifier le numéro, presser sur la touche  Utiliser le No . ◆ Lorsqu'un nom apparaît à l'écran, vous pouvez utiliser la touche Afficher pour visualiser le numéro d'appel correspondant. ◆ Vous pouvez transférer des numéros d'appels de la liste des numéros bis vers l'annuaire (p. 31).
----------	--

Rappel automatique du dernier numéro

Cette fonction permet de rappeler automatiquement le numéro à un intervalle de 20 secondes. La touche mains-libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée. Lorsque le correspondant répond, il vous suffit de presser sur la touche Décrocher . S'il ne répond pas, l'appel est interrompu au bout de 20 secondes. La fonction est désactivée après 10 essais de numérotation sans réponse.

Condition : Le correspondant n'est pas joignable.

	Appuyer sur la touche « Raccrocher ».
	Afficher la liste des numéros/noms (Bis). Le correspondant non joignable est sélectionné.
	Ouvrir le menu.
Renumérot.Auto. 	Valider.

Pour interrompre le rappel automatique, presser sur la touche **Dés.** de l'écran ou sur toute autre touche.

<i>i</i>	Si une communication intervient entre-temps, le rappel automatique est interrompu. Il est alors nécessaire de le réactiver.
----------	---

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Effacer des numéros individuels ou une liste des numéros bis complète

	Afficher la liste des numéros/noms (Bis).
	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Effacer certains numéros :
 Effacer entrée 	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).
soit ...	Effacer la liste des numéros/noms (Bis) :
 Effacer liste 	Sélectionner et valider.

Annuaire E-Mail

L'annuaire E-Mail vous permet d'enregistrer les adresses E-Mail dont vous avez besoin pour l'envoi de SMS. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 200 entrées dans l'annuaire et dans l'annuaire E-Mail ainsi que dans la liste des appels abrégés.

Enregistrement d'une nouvelle adresse E-Mail

	Etape 1 : Ouverture de l'annuaire E-Mail :
	Ouvrir l'annuaire.
 Effacement 	Sélectionner et valider.
	Etape 2 : Création de l'entrée :
Nouvelle entrée 	Valider.
	Saisir l'adresse (voir p. 102 pour la saisie de texte).
	Lors de la saisie ...
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Insérer un point :
 Insérer "." 	Sélectionner et valider.
soit ...	Insérer un @ :
 Insérer "@" 	Sélectionner et valider.
soit ...	Activer/désactiver la saisie assistée de texte (p. 104) :
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Saisie intuitive 	Sélectionner et valider.
... ensuite	Enregistrement d'une adresse E-Mail
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Ouvrir l'annuaire E-Mail, lire une adresse et la modifier

Condition : vous avez ouvert un annuaire E-Mail (p. 38).

 Afficher	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran. L'entrée s'affiche.
	Modifier une entrée :
Modifier	Appuyer sur la touche écran.
	Modifier l'adresse.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Effacer ou copier l'adresse E-Mail

Condition : vous avez ouvert l'annuaire E-Mail.

 	Sélectionner l'entrée souhaitée et ouvrir le menu.
soit ...	Effacer l'adresse E-Mail :
 Effacer entrée OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Copier l'adresse E-Mail :
 Copier et modif. OK	Sélectionner et valider.
	Le cas échéant, modifier l'adresse.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Effacer la totalité de l'annuaire E-Mail

Condition : vous avez ouvert l'annuaire E-Mail.

 	Sélectionner une entrée quelconque et ouvrir le menu.
 Effacer liste OK	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Affichage de l'espace libre

L'espace de stockage se répartit entre l'annuaire, la liste des appels abrégés (p. 25) et l'annuaire E-Mail (p. 38). Vous pouvez voir à l'écran l'espace de stockage restant pour toutes les listes.

	Ouvrir l'annuaire.
	Sélectionner une entrée quelconque et ouvrir le menu.
 Mémoire dispo. OK	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Appeler les listes à l'aide de la touche Messages

La touche Messages  vous permet d'appeler les listes suivantes :

1. Liste des SMS (lorsque plusieurs boîtes de messagerie sont créées, elles figurent dans la liste),
2. Les messages de la messagerie externe (lorsque cette fonction est prise en charge par votre opérateur réseau et que la messagerie externe est réglée pour la numérotation rapide, p. 71),
3. Journal des appelants.

Dès qu'une **nouvelle entrée** (SMS, et/ou appels) a été ajoutée à l'une des listes, la touche  **clignote** et une sonnerie retentit. Si vous pressez à présent sur la touche  qui clignote, sans ouvrir l'une des listes, mais en quittant le menu, la touche  continue à clignoter.

Si vous pressez sur la touche  qui clignote et que vous ouvrez l'une des listes, la touche cesse de clignoter lorsque vous avez quitté la liste, même s'il reste encore de **nouvelles** entrées dans l'une des listes. S'il existe au moins **une** nouvelle entrée, vous avez la possibilité de faire à nouveau clignoter la touche  en la réactivant. Cela permet par exemple de signaler à vos voisins ou collègues qu'ils ont reçu de nouveaux messages.

Si vous pressez sur la touche , les listes suivantes s'affichent :

- ◆ S'il n'existe de nouvelle entrée que dans une seule liste, c'est la première nouvelle entrée de la liste en question qui est affichée ; s'il s'agit d'entrées dans une boîte postale personnelle, la liste correspondante est affichée.
- ◆ S'il existe de nouvelles entrées dans plusieurs listes, les listes concernées sont affichées.
- ◆ Si aucune liste ne comporte de nouveaux messages, toutes les listes sont proposées.
- ◆ Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, vous recevez, avec un paramétrage en conséquence, un message (voir le mode d'emploi de la messagerie externe).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Activer/désactiver le clignotement de la touche Messages

Condition : Il reste au moins une nouvelle entrée dans l'une des listes.

	Ouvrir le journal des appelants.
 Act. LED messg. OK	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

La touche continue à clignoter jusqu'à ce que vous l'ayez enfoncée à nouveau et qu'une liste ou une entrée de liste a été ouverte.

Liste des appels

La **liste des appels** consigne les numéros correspondant aux 30 derniers appels. Lorsque la liste des appels est pleine et que de nouvelles entrées y sont ajoutées, l'entrée la plus ancienne est effacée.

Condition : le numéro de l'appelant doit avoir été transmis (p. 20).

En fonction des paramètres, l'enregistrement se fait selon l'une des modalités : **Tous appels** ou uniquement **Appels perdus** (réglage usine) (« Paramétrer le journal des appelants », p. 42).

Plusieurs appels émis à partir du même numéro sont enregistrés dans la liste des appels comme indiqué ci-après, en fonction de ce paramétrage :

- ◆ plusieurs fois, avec l'option **Tous appels**,
- ◆ une fois et uniquement le dernier appel perdu, avec l'option **Appels perdus**.

La liste des appels (« Journal: ») est affichée à l'écran par exemple de la manière suivante :

Journal: 01+02

— Nombre de nouvelles entrées dans la liste

— Nombre d'entrées anciennes et lues contenues dans la liste

Exemple d'entrée de liste :

Appels perdus

Appel non lu 01+02

1234567890

12.07.03 09:45

Effacer Réponse

— Type de liste : **Appels perdus** ou **Tous appels**

— Premier appel sur un total de deux appels

— Numéro ou nom

— Date et heure

Cette entrée informe sur le statut d'un appel :

Appel non lu L'appel est nouveau dans la liste.

Appel lu L'appel est ancien dans la liste.

Reçus L'appel a été accepté
(uniquement avec le paramètre **Tous appels**, p. 42).

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Paramétrer le journal des appelants

		Presser sur la touche Messages.
	Journal: 01+02 	Sélectionner et valider.
		Ouvrir le menu.
	Type de liste 	Sélectionner et valider. La sélection courante est marquée par un ✓.
	soit ...	Uniquement les appels que vous n'avez pas pu prendre :
	Appels perdus 	Valider.
	soit ...	Tous les appels :
	Tous appels 	Sélectionner et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).



- ◆ Le type de liste courant apparaît dans la partie supérieure de l'écran du journal des appelants.
- ◆ Si vous modifiez le type de liste, les entrées figurant déjà dans la liste sont conservées.

Ouvrir le journal des appelants

Les nouveaux appels (journal des appelants) sont signalés par le clignotement de la touche  et par une tonalité de confirmation.

		Appuyer sur la touche.
	Journal: 	Sélectionner et valider. La dernière entrée saisie s'affiche.
		Sélectionner l'entrée.



Pour supprimer une entrée, presser sur **Effacer**.

Utilisation de l'annuaire et de listes supplémentaires

Rappeler l'appelant

Condition : le numéro de l'appelant doit avoir été transmis (p. 20).

Ouvrez le journal des appelants. **Après cela :**

	Sélectionner l'entrée.
soit ...	
Réponse	Appuyer sur la touche écran.
soit ...	
	Presser 1 x sur la touche Décrocher (journal des appelants) .

Le rappel est immédiatement réalisé. Le numéro de l'appel est ajouté à la liste des numéros Bis.

Voir l'entrée à partir du journal des appelants et l'ajouter à l'annuaire

Vous pouvez ajouter à votre annuaire le numéro de l'appelant.

Ouvrir le journal des appelants et sélectionner une entrée. **Après cela :**

	Ouvrir le menu.
No.vers répert. OK	Valider.
 	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (voir p. 102 au sujet de la saisie de texte). Si vous avez accès au service CNIP (présentation du numéro de l'appelant), les 16 premiers caractères du nom transmis sont affichés.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Effacer le journal des appelants

Ouvrir le journal des appelants (p. 42). **Après cela :**

	Ouvrir le menu.
 Effacer liste OK	Sélectionner et valider. Attention : Toutes les nouvelles et anciennes entrées sont effacées.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Effacer une entrée du journal des appelants

Ouvrir le journal des appelants et sélectionner une entrée (p. 42). **Après cela:**

Effacer	Appuyer sur la touche écran.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Maîtrise des coûts de télécommunication

Maîtrise des coûts de télécommunication

Optez pour un opérateur réseau proposant des tarifs avantageux sans abonnement (Call-by-Call) ou faites afficher les coûts de communication sur le combiné à la fin de l'appel. Vous pouvez utiliser la liste des appels abrégés pour gérer les numéros Call-by-Call.

i

La gestion des entrées dans la liste des appels abrégés fonctionne de la même manière que pour les entrées de l'annuaire, en appelant, non pas ce dernier mais la liste des appels abrégés à l'aide de la touche . Vous trouverez à la p. 25 et suivantes l'indication des modalités d'enregistrement, de modification ou de suppression des entrées.

Ajout d'un numéro Call-by-Call au début d'un numéro d'appel

Cette fonction permet, par exemple, d'insérer le préfixe d'une entreprise ou d'un opérateur avant le numéro à appeler (« chaîne de préfixe et numéro »).

	Ouvrir la liste des opérateurs.
 	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran.
Utiliser le No OK	Valider.
soit ...	Entrer le numéro :
	Entrer le numéro.
soit ...	Sélectionner le numéro à partir de l'annuaire.
  OK	Ouvrir l'annuaire, sélectionner l'entrée et valider.
... ensuite	
	Appuyer sur la touche « décrocher ». Le numéro est composé.

Présélection automatique de l'opérateur réseau (Preselection)

Vous pouvez définir un numéro Call-by-Call (numéro de présélection) à ajouter **automatiquement** au début de certains numéros d'appel composés. Les numéros d'appels composés à l'aide de ce numéro de présélection peuvent être définis à partir de deux listes.

- ◆ **Liste avec présélection** : vous définissez ici les préfixes ou les premiers chiffres de ces derniers pour lesquels vous voulez utiliser le numéro de présélection. Ainsi, si vous écrivez « 08 » dans cette liste, tous les numéros d'appels commençant par 08 sont automatiquement composés avec le numéro de présélection.
- ◆ **Liste sans présélection** : vous définissez ici l'« exception à la règle ». La « règle » est définie dans la liste avec Présélection. Ainsi, si vous ajoutez « 08 » à la liste **avec** présélection et « 081 » à la liste **sans** présélection, seuls les numéros d'appel commençant par 080, 082, ..., 089 seront automatiquement composés avec le numéro de présélection. Le numéro de présélection n'est pas utilisé pour les numéros d'appel 081xxxxx.

Enregistrement du numéro de présélection

Enregistrez ensuite dans la liste de présélection le numéro de présélection **préfé**ré.

	Ouvrir le menu.
 Réglages base OK	Sélectionner et valider.
 Sél.rés.auto. OK	Sélectionner et valider.
Présélect.réseau OK	Valider.
 >≡	Saisir ou modifier le numéro de présélection et presser sur la touche écran.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Enregistrer/modifier les entrées dans les listes de présélection

Chacune de ces deux listes peut contenir 11 entrées :

- ◆ 5 entrées comportant jusqu'à 6 chiffres et
- ◆ 6 entrées comportant jusqu'à 2 chiffres.

La liste « avec présélection » peut comporter des numéros, en fonction du pays. Ceci permet par exemple d'associer **automatiquement** l'ensemble des communications nationales ou des communications vers le réseau téléphonique cellulaire aux numéros Call-by-Call que vous avez précédemment enregistrés.

	Ouvrir le menu.
 Réglages base OK	Sélectionner et valider.
 Sél.rés.auto. OK	Sélectionner et valider.
soit ...	
 Avec présél. OK	Sélectionner et valider.
soit ...	
 Sans présél. OK	Sélectionner et valider.
... ensuite	
 Modifier	Sélectionner l'entrée et presser sur la touche écran.
 >≡	Saisir ou modifier les premiers chiffres du numéro et presser sur la touche écran.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Maîtrise des coûts de télécommunication

Composer avec ou sans présélection (numéro Call-by-Call automatique)

Lorsque les numéros entrés sont composés, ils sont vérifiés par votre téléphone. Lorsque vous avez pressé sur la touche Décrocher/Mains-libres, les **premiers** chiffres du numéro appelé sont comparés aux deux listes :

- ◆ S'ils ne correspondent à **aucune** entrée dans les deux listes ou à aucune entrée dans la liste « **sans présélection** », aucun numéro Call-by-Call n'est ajouté au début du numéro. Tel est également le cas lorsque les premiers chiffres du numéro appelé correspondent également à une entrée figurant dans la liste « avec présélection ».
- ◆ S'ils correspondent à **une seule** entrée dans la liste « **avec présélection** », le numéro Call-by-Call est ajouté au début du numéro.

Désactivation provisoire de la présélection

	Appuyer sur la touche « Décrocher »
	Ouvrir le menu.
 Préselect. dés. OK	Sélectionner et valider.

Afficher la durée et le coût de la communication

Vous avez la possibilité d'afficher la durée des communications (en minutes), le nombre d'unités utilisées ainsi que le coût d'une communication.

La **durée** d'une communication s'affiche automatiquement si vous n'avez pas demandé à votre opérateur de vous envoyer les impulsions de comptage (si disponible).

Les **unités** d'une communication s'affichent automatiquement si vous avez **demandé** à recevoir les impulsions de comptage mais que les coûts par unité sont paramétrés sur 00,00 (réglage usine).

Les **coûts** d'une communication sont affichés lorsque vous avez fixé le montant de la taxe unitaire ainsi que la devise correspondante.

Maîtrise des coûts de télécommunication

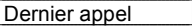
Paramétrer le montant de la taxe unitaire et la devise

	Ouvrir le menu.
 Coûts 	Sélectionner et valider.
 Réglages 	Sélectionner et valider.
soit ...	Paramétrer le montant de la taxe par unité :
 	À la ligne Coût par unité :, spécifier et valider le montant de la taxe unitaire. Exemple :     pour 6 centimes.
soit ...	Spécifier la devise :
 	Passer à la ligne Devise : et spécifier le signe correspondant à la devise. Exemple : presser trois fois sur  pour € (voir p. 102 pour la saisie de texte).
	Presser la touche écran pour enregistrer le réglage.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Les coûts enregistrés jusqu'à ce moment sont supprimés lorsque la valeur correspondant à la taxe unitaire est modifiée.

Afficher/effacer le coûts des communications

Le coût des communications n'est affiché que si la taxe unitaire a été préalablement paramétrée (p. 47). Dans le cas contraire, l'écran affiche le nombre d'unités ou la durée des communications.

	Ouvrir le menu.
 Coûts 	Sélectionner et valider.
soit ...	Afficher le coût de la dernière communication :
 	Valider.
soit ...	Afficher le coût des communications sur l'ensemble des combinés.
 Tous appels 	Sélectionner et valider.
soit ...	Afficher le coût des communications pour chaque combiné.
 Par combiné 	Sélectionner et valider.
	Le cas échéant, sélectionner un combiné.
... ensuite	
	Valider afin d'afficher les coûts.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

La touche écran  vous permet d'effacer les coûts affichés.

SMS (messages texte)

SMS (messages texte)

Vous pouvez utiliser votre combiné pour envoyer et recevoir des SMS (Short Message Service). Il est possible, à partir de n'importe quel combiné, d'écrire des SMS, de les modifier, de les lire, de les effacer ou de les rediriger. Si vous utilisez plusieurs combinés, il ne peut y avoir, à un moment donné, **qu'un combiné** pour accéder à la fonction SMS.



À noter que lorsque la fonction SMS est activée, **la première sonnerie est désactivée** (p. 88).

Généralités

Les SMS sont échangés par des fournisseurs de service par l'intermédiaire de centres SMS. Il est nécessaire d'inscrire dans votre téléphone les numéros d'appel des centres SMS à partir desquels vous voulez envoyer ou recevoir des SMS. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 5 centres SMS. Il peut également y avoir des centres SMS préconfigurés dans la configuration de base. Vous pouvez modifier les numéros d'appel des centres SMS.



Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel du préfixe (p. 96) (cette option dépend de votre autocommutateur).

Vous pouvez recevoir des SMS émis à partir de **n'importe quel** centre SMS. La condition est que vous soyez enregistré auprès du centre SMS correspondant, pour la réception des SMS.

Envoi de SMS à des adresses E-Mail

Si vous souhaitez envoyer des SMS à des adresses E-Mail, vous devez réaliser pour le centre d'envoi des réglages supplémentaires sur votre téléphone (p. 50). Demandez à votre fournisseur de service s'il prend en charge le service « SMS to E-Mail » et quels réglages vous devez éventuellement effectuer.

Capacité de stockage

Il est possible d'enregistrer un nombre variable de SMS sur la base, en fonction de la taille des SMS enregistrés. La mémoire est partagée par la liste des messages entrants et celle des brouillons. Une fois la mémoire pleine, un message vous invite à effacer des SMS.

Conditions pour l'envoi et la réception de SMS

- ◆ Votre ligne doit avoir accès au service Présentation du numéro (p. 20). Assurez-vous auprès de votre opérateur de téléphone que ce service est disponible sur votre connexion téléphonique. Il peut être nécessaire de demander l'activation de ce service auprès de votre opérateur de téléphone.
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire de vous enregistrer auprès de votre fournisseur de service.

Informez-vous auprès de votre opérateur réseau

- ◆ quel sont les frais décomptés pour l'envoi et éventuellement la réception de SMS,
- ◆ quels sont les opérateurs de radiotéléphonie cellulaire intervenant dans l'émission et dans la réception de SMS,
- ◆ quelles sont les fonctions assurées par votre service SMS,
- ◆ sous quelle forme vous êtes inscrit auprès des centres SMS éventuellement présélectionnés : automatiquement en envoyant un SMS ou selon une procédure d'enregistrement spécifique.

Envoi et réception de SMS

Pour pouvoir envoyer et recevoir des SMS, vous devez entrer les numéros d'appel du centre SMS de votre fournisseur de service. Les numéros peuvent être prédéfinis en réglage usine.

Activer/désactiver les fonctions Envoi de SMS et Réception de SMS

Les fonctions Envoi de SMS et Réception de SMS sont activées en réglage usine.

	Ouvrir le menu.
	Activer la fonction.
soit ...	Désactiver « Envoi/réception de SMS » :
	Entrer et valider.
soit ...	Activer « Envoi/réception de SMS » :
	Entrer et valider.

Lorsque vous désactivez, les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception des SMS (numéros d'appel des centres SMS, boîtes de messagerie SMS personnelles, etc.) ainsi que les entrées dans la liste des messages SMS entrants et des brouillons SMS sont conservés. Ils sont automatiquement appliqués lors de la réactivation.

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir ni émettre de SMS. La première sonnerie est à nouveau signalée (p. 88).

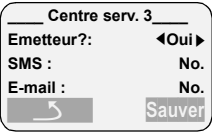
SMS (messages texte)

Entrer le numéro d'appel d'un centre SMS, modification du centre d'envoi

Vous pouvez entrer ou modifier le numéro d'appel d'un centre SMS. Lorsqu'un numéro d'appel du centre SMS a préalablement été enregistré, il est remplacé.

Vous devez vous renseigner, **avant de créer une nouvelle entrée** ou avant de supprimer les numéros d'appels prédéfinis, sur les services offerts et sur les particularités de votre fournisseur de service.

Dans le cas où votre fournisseur de service prend en charge l'envoi de SMS à des adresses E-Mail-, vous pouvez également entrer un numéro d'appel pour le service SMS to E-Mail. Ce numéro d'appel vous est alors proposé lorsque vous envoyez un SMS à une adresse E-Mail.

	Ouvrir le menu.
SMS OK	Valider.
 Réglages OK	Sélectionner et valider.
Centres SMS OK	Valider.
 Centre serv. 3 OK	Sélectionner et valider par exemple Centre serv. 3 .
	
	Le cas échéant, sélectionner Oui à la ligne Emetteur?: afin d'activer Centre serv. 3 comme centre d'envoi. Le centre d'envoi précédemment réglé est automatiquement désactivé.
 Modifier	Passer à la ligne SMS : et presser sur la touche écran.
 >≡	Entrer le numéro d'appel du centre SMS et ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider.
 Modifier	Le cas échéant, passer à la ligne E-mail : suivante et presser sur la touche écran.
 >≡	Entrer le numéro d'appel du service E-Mail et ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).



Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service afin de savoir ce que vous devez prendre en compte en entrant les numéros d'appels de service pour utiliser les boîtes de messagerie personnelles (à condition que votre fournisseur de service prenne en charge cette fonction).

Envoi de SMS et liste des brouillons

Dans le cas où vous recevez un appel pendant que vous écrivez un SMS, celui-ci est automatiquement enregistré dans la **liste des brouillons**. Vous pouvez prendre l'appel et reprendre ultérieurement la rédaction de votre SMS (p. 55).

Les SMS qui ne peuvent **pas être envoyés** obtiennent un statut d'erreur (p. 69) et sont enregistrés dans la **liste des SMS reçus**.

Les SMS ne sont enregistrés automatiquement que lors d'interruptions dans leur envoi. Lorsque vous voulez enregistrer un SMS, vous devez réaliser cette opération **avant l'envoi**.

Votre ligne téléphonique est occupée lors de l'envoi d'un SMS au centre d'envoi de SMS. Le message **Envoi du message !** s'affiche sur l'ensemble des combinés.



À noter que certains **fournisseurs de service** facturent les connexions au centre SMS qui ont été interrompues.

Rédaction de SMS

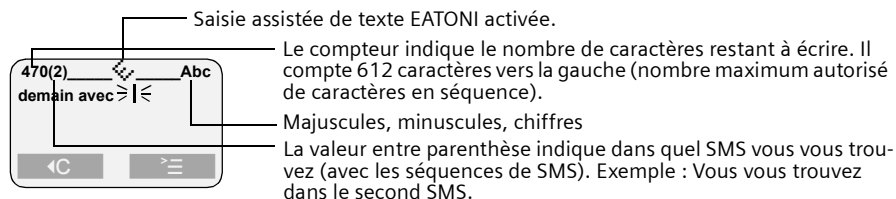
Un SMS **unique** peut avoir une longueur maximale de 160 caractères. Dans le cas où votre texte est plus long, il est **automatiquement** envoyé sous forme de **séquence** de SMS. Il est possible de créer une séquence pouvant compter jusqu'à 4 SMS de 153 caractères chacun. Cela totalise donc jusqu'à 612 caractères. Il convient de noter que ces séquences de SMS signifient des coûts plus élevés.

À noter : un SMS comportant des caractères grecs ou cyrilliques ne pourra pas être transmis par le fournisseur de service. C'est pourquoi, lorsque vous avez défini le Russe ou le Grec comme langue d'affichage de votre combiné, vous devez modifier la langue d'édition, **avant de rédiger** un SMS.

Pour ce faire, dès que vous avez ouvert la zone d'édition pour le texte du SMS, vous devez tout d'abord appuyer sur la touche écran . Sélectionner à partir du menu l'entrée **Langue saisie** et validez la sélection à l'aide de la touche **OK** . Choisissez ensuite une langue de saisie **utilisant le jeu de caractères latin** (par exemple **Deutsch** ou **English**). Validez la sélection à l'aide de la touche **OK** et pressez deux fois brièvement sur la touche afin de revenir à la zone d'édition. La configuration de la langue d'édition n'est valable que pour le SMS courant. La procédure pour la rédaction de SMS est la suivante :

	Ouvrir le menu.
	Valider.
	Dans le cas où plusieurs boîtes de messagerie sont activées (p. 63), sélectionner la boîte vocale et valider, par exemple Boîte lettres 1 .
	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte de messagerie et valider.
	Valider. La zone d'entrée s'ouvre alors.
	Saisir le texte (voir p. 102 pour la saisie de texte).

SMS (messages texte)



Saisie assistée de texte

La saisie assistée de texte **EATONI** (p. 104) fournit une assistance à la saisie. L'icône  permet de savoir si EATONI est activé (réglage usine : activé). Vous pouvez désactiver EATONI à n'importe quel moment à l'aide de la touche ,  **Saisie intuitive** .

	◆ Pour savoir comment effectuer la saisie de texte, reportez-vous au tableau des caractères (p. 102). ◆ La touche  vous permet d'ajouter des espaces, tandis que la touche  vous permet de choisir entre les modes majuscule, minuscule et chiffres (p. 102). ◆ Pour savoir comment corriger votre texte, reportez-vous à la p. 12. ◆ Lorsque vous recevez un SMS incomplet (par exemple parce que la mémoire de votre téléphone est saturée), vous obtenez un message.
---	---

Enregistrement de SMS

Condition : Vous avez rédigé un SMS (p. 51) et la zone d'édition est ouverte.

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Sauvegarder 	Sélectionner et valider. Vous pouvez ensuite envoyer le SMS (voir p. 53).

Le SMS est enregistré dans la **liste des brouillons**. Vous pouvez ensuite l'y rechercher et l'envoyer par la suite (p. 55).

SMS (messages texte)

Envoyer un SMS sans l'enregistrer

Condition : Vous avez rédigé un SMS (p. 51) et la zone d'édition est ouverte.

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi 	Valider.
SMS 	Valider.
soit ...	
	Entrer le numéro du destinataire (avec le préfixe). 
soit ...	Sélectionner le numéro à partir de l'annuaire :
	Ouvrir l'annuaire.
 	Sélectionner l'entrée et valider. Le numéro s'affiche à l'écran.
... ensuite	
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi 	Valider.

i

- ◆ Le numéro du destinataire doit toujours comporter, même pour les communications locales, le **code régional** (préfixe).
- ◆ Si vous envoyez un SMS à une boîte de messages SMS donnée, vous devez composer le code de la boîte à la **suite** du numéro (p. 64).

SMS (messages texte)

Envoi de SMS à une adresse E-Mail

Dans le cas où votre fournisseur de service prend en charge l'envoi de SMS à des adresses E-Mail, vous pouvez également entrer un numéro d'appel pour le service SMS to E-Mail. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service pour savoir sous quelle forme vous devez spécifier l'adresse E-Mail afin de permettre l'envoi de SMS comme E-Mail.

Pour envoyer un SMS à une adresse E-Mail, suivez la procédure indiquée ci-après.

Inscrire l'adresse E-Mail au début du SMS

Inscrivez au début du texte du SMS l'adresse E-Mail du destinataire. Veillez à séparer l'adresse E-Mail du texte du message par un espace ou par le signe deux-points (différent d'un fournisseur à l'autre). Tant que le **champ texte est vide**, vous pouvez copier l'adresse E-Mail depuis votre annuaire E-Mail (p. 38). Envoyez le SMS au numéro d'appel du service E-Mail de votre centre SMS.

Lorsque la saisie assistée de texte est **désactivée**, entrez le caractère « @ » à l'aide de la touche dièse (⌘) (presser 2 x sur la touche), le signe deux-points à l'aide de la touche (0+) (presser 8 x sur la touche) et l'espace à l'aide de la touche (1ao) (presser 1 x).

Lorsque la saisie assistée de texte est **activée** entrez le caractère « @ » en pressant sur la touche dièse (⌘) (1 x long et 1 x court).

La combinaison de touches >≡,  **Sauvegarder** OK vous permet d'effectuer une sauvegarde de votre message.

Condition : vous rédigez un SMS (p. 51) et la zone d'édition est ouverte.

soit ...	Copie de l'adresse depuis l'annuaire E-Mail :
	Presser sur la touche écran. La touche reste visible tant que le champ d'entrée est vide. L'annuaire E-Mail est ouvert (p. 38).
 Anna@... OK	Sélectionner une adresse E-Mail et valider.
soit ...	Copie manuelle de l'adresse E-Mail :
	Saisir l'adresse E-Mail complète à la main et terminer par un espace ou par le signe deux-points.

Saisie du texte SMS

	Saisie du texte SMS.  Adresse E-Mail, espace, texte SMS (exemple)
>≡	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi OK	Valider.
 E-mail : OK	Sélectionner et valider.

SMS (messages texte)

Envoi de SMS comme E-Mail

Vous devez envoyer le SMS au **numéro d'appel du service E-Mail**. Si vous avez enregistré le numéro du service E-Mail pour votre centre d'envoi de SMS (p. 50), celui-ci est proposé dans la zone d'entrée.

	Entrer éventuellement le numéro du service E-Mail. Envoi E-mail vers: ≥ ≤ <C >≡ Si le numéro du service E-Mail est enregistré pour votre centre d'envoi (p. 50), celui-ci est proposé.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi OK	Valider.

Ouvrir la liste des brouillons

La **liste des brouillons** affiche les informations suivantes :

- ◆ les SMS que vous avez enregistrés **avant de les envoyer** (p. 52),
- ◆ les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple parce qu'un appel entrant vous a interrompu dans la rédaction du SMS.

Ces SMS restent en mémoire jusqu'à ce que vous les effaciez.

	Ouvrir le menu.
SMS OK	Valider.
 Boîte lettres 2 OK	Lorsque plusieurs boîtes de messages sont activées (p. 63), sélectionner la boîte de messages et valider, par exemple Boîte lettres 2 .
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN et valider.
 Emission OK	Sélectionner et valider. Brouillons SMS Sauvegardé 01/02 SMS inconnu 12.03.03 09:45 Effacer Lire Nombre de SMS enregistrés Numéro d'ordre du SMS affiché La touche  vous permet de naviguer dans la liste.



Une fois la mémoire pleine, un message vous invite à effacer des SMS.

SMS (messages texte)

Lecture et suppression de SMS enregistré dans la liste des brouillons

Condition : Vous avez ouvert la liste des brouillons (p. 55).

	Sélection du SMS.
soit ...	Lecture du SMS :
Lire	Presser sur la touche écran. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...	Suppression du SMS :
Effacer	Presser sur la touche écran.

Suppression de l'ensemble des messages de la liste des brouillons

Cette fonction vous permet d'effacer tous les SMS contenus dans la liste des brouillons.

Condition : Vous avez ouvert la liste des brouillons (p. 55).

	Ouvrir le menu.
 Effacer liste OK	Valider.
Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Envoi ou modification d'un SMS de la liste des brouillons

Condition : Vous avez ouvert un message de la liste des brouillons pour le lire (p. 56).

	Ouvrir le menu.
soit ...	Création et envoi d'un nouveau SMS :
Créer texte OK	Valider. Le champ d'entrée est ouvert (p. 51).
soit ...	Modification et envoi d'un SMS enregistré :
 Utiliser texte OK	Sélectionner et valider. Le champ d'entrée s'ouvre avec le contenu du SMS enregistré.

Vous pouvez ensuite envoyer le SMS comme indiqué p. 53.

Ajouter un texte prédéfini ou une adresse E-Mail à un SMS

Vous pouvez également ajouter à n'importe quel endroit de votre SMS un modèle de texte ou un Emoticon. Vous disposez sur votre téléphone des éléments suivants :

- ◆ 3 modèles de texte : **Retard**, **Rendez-vous**, **Anniversaire**,
- ◆ 8 Emoticons : **Heureux :-)**, **Malheureux :-(-**, **Ironique ;-)**, **Sérieux :-|**,
Sarcastique :->, **Joyeux :-D**, **Etonné :-o**, **Triste :-(-**

Vous avez également la possibilité d'insérer une adresse E-Mail, à condition qu'elle soit enregistrée dans votre annuaire E-Mail (p. 38). Les modèles de texte, les Emoticons et les adresses E-Mail sont insérés à la position du curseur.

SMS (messages texte)

Condition : vous rédigez un SMS (p. 51) et la zone d'édition est ouverte.

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Insérer le modèle de texte :
 Insérer modèle OK	Sélectionner et valider.
 Rendez-vous OK	Sélectionner et valider le modèle, par exemple Rendez-vous .
soit ...	Ajout d'un Emoticon :
 Insérer Smiley OK	Sélectionner et valider.
 Joyeux :-D OK	Sélectionner et valider l'Emoticon.
soit ...	Ajouter une adresse E-Mail :
 Insér. adr. E-mail OK	Sélectionner et valider. L'annuaire E-Mail est ouvert.
 Anna@... OK	Sélectionner l'adresse et valider.

Réception de SMS et liste des SMS reçus

Les nouveaux SMS sont signalés par le message « **Nouveaux messages!**  », par le clignotement de la touche Messages  sur tous les combinés ainsi que par un bip de confirmation. Chaque SMS comporte la mention de la date et de l'heure (telle que transmise par le centre SMS).

Les nouveaux SMS (non lus) figurent dans la liste des SMS reçus avant les anciens SMS. Les nouveaux SMS comme les anciens sont triés dans l'ordre d'arrivée : SMS non lu le plus ancien, ... , SMS non lu le plus récent, SMS lu le plus ancien, ..., SMS lu le plus récent.

Les séquences de SMS apparaissent comme **un seul** SMS (à condition que votre fournisseur de service prenne en charge les séquences de SMS). Lorsqu'une séquence de SMS est trop longue ou quelle a été transmise de manière incomplète, elle est découpée en plusieurs SMS et est enregistrée dans la liste des SMS reçus.

Ouvrir la liste des SMS reçus

La **liste des messages reçus** affiche les informations suivantes :

- ◆ Tous les SMS reçus,
- ◆ SMS, qui n'ont pas pu être envoyés malgré des tentatives répétées. Chaque SMS est enregistré avec le code d'erreur associé (p. 69).

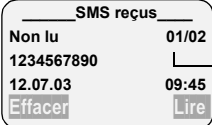
La liste des SMS se présente ainsi

		Nombre de nouvelles entrées dans la liste
SMS comm.: 01+05		Nombre d'entrées anciennes et lues contenues dans la liste
		Nom de la boîte de messages générale ou personnelle

SMS (messages texte)

Ouverture à l'aide de la touche Messages

Condition : La liste comporte au moins un **nouveau** SMS.

	Presser sur la touche Messages.
 SMS comm.:01+05 OK	Le cas échéant, sélectionner une boîte de messages et entrer le code PIN correspondant (p. 63). La liste des messages reçus est ouverte et le premier SMS non lu apparaît dans la liste.
 — Nombre de SMS non lus — Numéro d'ordre du SMS affiché	

Dans le cas où la mémoire des SMS est saturée, le message correspondant s'affiche. Validez en cliquant sur le bouton **OK** et supprimez de la liste des SMS reçus et des brouillons les SMS dont vous n'avez plus besoin.

Ouverture depuis le menu

	Ouvrir le menu.
SMS OK	Valider.
B.à.L commune OK	Valider. Lorsque plusieurs boîtes de messages sont activées (p. 63), sélectionnez-en une et valider.
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte de messages et valider.
 Réception 01+05 OK	Sélectionner et valider.

Lecture et suppression de SMS enregistré dans la liste des SMS reçus

Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus (p. 57).

	Sélection du SMS.
soit ...	Lecture du SMS :
Lire	Presser sur la touche écran. Vous pouvez utiliser la touche  pour afficher la suite du SMS à l'écran.
soit ...	Effacer un SMS :
Effacer	Presser sur la touche écran. Le SMS suivant apparaît alors à l'écran.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Après avoir reçu un nouveau SMS, celui-ci prend le statut **Lu**.

SMS (messages texte)

Suppression de l'ensemble des SMS de la liste des SMS reçus

Cette fonction vous permet de supprimer **tous SMS lus et non lus** de la liste des SMS reçus.

Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus (p. 57).

	Ouvrir le menu.
 Effacer liste OK	Sélectionner et valider.
Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Répondre à un SMS et redirection de SMS

Lors de la lecture d'un SMS, les fonctions suivantes sont disponibles :

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
soit ...	Répondre à des SMS reçus :
Répondre OK	Valider. Vous avez la possibilité de répondre immédiatement à un SMS à partir de la zone d'édition.
soit ...	Répondre « Oui »
 Réponse : oui OK	Sélectionner et valider.
soit ...	Répondre « Non »
 Réponse : non OK	Sélectionner et valider..
soit ...	Modification de SMS reçu et retour à l'expéditeur :
 Utiliser texte OK	Sélectionner et valider.
	Modifier le texte.
... ensuite	
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Envoi OK	Valider, puis envoyer le SMS comme indiqué p. 53.
soit ...	
 Sauvegarder OK	Sélectionner et valider pour sauvegarder les modifications.

Pour rediriger un SMS, ouvrez le menu à l'aide de la touche  et sélectionner l'entrée **Envoi**. Envoyer le SMS comme indiqué p. 53.

Les pièces attachées (logo, mélodie, par exemple) ne sont pas envoyées avec le message.

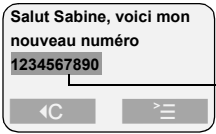
SMS (messages texte)

Les pièces attachées ne sont pas envoyées lorsque vous redirigez un SMS. Certains fournisseurs de service n'autorisent pas la redirection de SMS comportant des pièces jointes. L'opération est alors rejetée. Sélectionner ensuite la fonction **Utiliser texte** pour rediriger le SMS sans les pièces attachées. Validez ensuite la question **Nouveau SMS sans image/mélodie. Suite ?**.

Copier le numéro dans l'annuaire à partir du texte SMS.

Votre téléphone « reconnaît » les numéros contenus dans un SMS que vous avez reçu. Ce numéro est signalé en faisant apparaître en surbrillance la suite de chiffres (32 caractères maximum). Lorsque le texte SMS comporte plusieurs suites de chiffres, la surbrillance est tout d'abord appliquée sur la première. Au fur et à mesure que vous parcourez le texte SMS à l'aide de la touche , la séquence de chiffres suivante est mise en surbrillance, etc.

Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus et sélectionné un SMS.

	Presser sur la touche écran.  La séquence de chiffres apparaît sur fond noir.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
 	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (16 caractères maximum), voir p. 102 au sujet de la saisie de texte.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

i

Pour que le numéro puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS, il est nécessaire de l'enregistrer dans l'annuaire avec le code régional (préfixe).

SMS (messages texte)

Copier dans l'annuaire le numéro de l'émetteur d'un SMS

Vous pouvez ajouter le numéro à votre annuaire.

Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus et sélectionné un SMS.

	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 No.vers répert. 	Sélectionner et valider.
 	Passer à la ligne Nom et saisir le nom (16 caractères maximum). voir p. 102 au sujet de la saisie de texte.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	◆ Pour que le numéro du destinataire du SMS puisse également être utilisé pour l'envoi de SMS, il est nécessaire de l'enregistrer dans l'annuaire avec le code régional (préfixe). ◆ Vous avez également la possibilité de créer à l'intérieur de votre annuaire un annuaire destiné spécifiquement aux SMS, en faisant précéder le nom des entrées en question d'un astérisque (*).
----------	---

Marquer un SMS comme « non lu »

Pour replacer au début de la liste un « ancien » SMS, marquez-le comme étant « Nouveau ». Ceci fait clignoter la touche  sur le combiné. Cela permet par exemple de signaler à vos voisins ou collègues qu'ils ont reçu un nouveau SMS.

Condition : Vous avez ouvert la liste des SMS reçus (p. 57).

 	Sélectionner le SMS et ouvrir le menu.
Identif. > non lu 	Valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

SMS (messages texte)

Ouvrir la pièce attachée à un SMS

Vous pouvez ouvrir une pièce attachée telle qu'un logo. La pièce attachée se reconnaît à ce qu'elle figure entre crochets (par exemple <Logo>). Pour plus de précisions sur l'installation, voir p. 67.

Condition : Vous avez ouvert un ancien SMS dans la liste des SMS reçus (p. 57).

 Lire	Sélectionner un SMS et presser sur la touche écran.
	Déplacer le curseur dans la ligne comportant la pièce attachée.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
 Ouvrir pce jointe OK	Sélectionner et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).



Il peut y avoir plusieurs pièces attachées dans un SMS.

Utilisation de plusieurs boîtes de SMS

Vous pouvez ajouter trois boîtes de messages privées à votre téléphone, permettant ainsi à trois personnes de disposer de leur propre boîte de messages SMS. Les boîtes de messages disponibles sont les suivantes :

- ◆ 1 boîte de messages générale,
- ◆ 3 boîtes de messages privées.



Vous ne pouvez utiliser les boîtes de messages privées que si votre fournisseur de service prend en charge l'adressage des SMS dans les boîtes de messages personnelles. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service pour connaître les points à suivre lors de l'entrée de numéros du centre SMS afin de permettre l'utilisation de boîtes de messages personnelles.

Ouvrez la liste des SMS à l'aide de la touche Messages. On peut voir sur l'écran :

- ◆ toutes les boîtes de messages activées,
- ◆ toutes les boîtes de messages comportant au moins un **nouveau** SMS.

L'accès aux boîtes de messages privées peut être protégé à l'aide d'un code **PIN** (de 4 chiffres). Cette opération n'est **pas possible** avec une boîte de message générale.

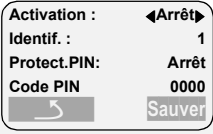
Configurer la boîte de messages personnelle

Pour pouvoir utiliser plusieurs boîtes de messages, chacune doit être activée, puis se faire associer un « identifiant de boîte de messages ».

Lorsqu'un SMS adressé à votre numéro d'appel (sans identifiant de boîte de messages) parvient à un centre SMS, le SMS en question est transmis à la boîte de messages générale.

Dans le cas où la boîte de messages générale est la seule à être activée, tous les SMS reçus y sont copiés, même si le SMS a été assorti d'un identifiant de boîte de messages. Si vous voulez protéger votre boîte de messages, vous pouvez définir un code PIN que vous devrez entrer lors de l'ouverture de la boîte de messages.

La boîte de messages générale peut être protégée par un code PIN. En réglage usine, seule la boîte de messages générale est activée. Elle possède l'identifiant « 0 ». La boîte de messages générale ne peut pas être désactivée.

	Ouvrir le menu.
SMS OK	Valider.
 Réglages OK	Sélectionner et valider.
 Boîtes lettres OK	Sélectionner et valider. Les boîtes de messages activées sont marquées par le code ✓.
 Boîte lettres 2 OK	Sélectionner et valider par exemple Boîte lettres 2 . 
activer/désactiver la boîte de messages	
	Mise en service de l'activation.
 	Passer à la ligne Identif. : et choisir un chiffre (0–9) pour votre boîte de messages. Les chiffres déjà attribués ne peuvent plus être sélectionnés.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Protect.PIN: et activer la protection par code PIN.
 	Passer à la ligne Code PIN et attribuer le code PIN (4 chiffres).
Sauver soit ... OK	En fonction de la commande en cours d'utilisation : presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.

SMS (messages texte)



Si vous utilisez sur la même ligne téléphonique plusieurs appareils (bases) gérant les messages SMS, chaque identifiant de boîte de messages SMS ne peut être utilisé qu'une seule fois. Dans ce cas, vous devrez également modifier l'identifiant prédéfini de la boîte de messages générale.

Pour plus de précisions sur la modification du code PIN, voir p. 65. Dans le cas où vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez le réinitialiser en rétablissant la base au réglage usine. Cette opération efface **tous les SMS présents dans l'ensemble des boîtes de messages**.

Si vous désactivez une boîte de messages, les SMS adressés à cette boîte de messages seront perdus. Les SMS enregistrés pour cette boîte de messages sont effacés.

Si vous désactivez la protection par code PIN, celui-ci est réinitialisé à 0000.

Envoi de SMS vers une boîte de messages personnelle

Pour qu'un SMS parvienne à votre boîte de messages personnelle, l'expéditeur doit connaître votre identifiant et l'ajouter à la suite de votre numéro. Envoyez un SMS à votre correspondant. Cela lui permet d'obtenir automatiquement votre numéro SMS ainsi que l'identifiant courant. Il pourra alors enregistrer cette information dans son annuaire téléphonique.



- ◆ Lorsque l'expéditeur a ajouté à la suite du numéro d'appel un identifiant invalide ou que la boîte de messages a été désactivée, le SMS en question **n'est pas adressé**.
- ◆ Lorsque l'expéditeur a omis de spécifier l'identifiant, le SMS est envoyé vers votre boîte de messages générale.

SMS (messages texte)

Modification du nom, du code PIN et de l'identifiant d'une boîte de messages

Pour modifier le code PIN, vous devez annuler les paramètres courants. Il n'est pas possible de modifier le nom de la boîte de messages générale.

	Ouvrir le menu.
SMS OK	Valider.
 Réglages OK	Sélectionner et valider.
 Boîtes lettres OK	Sélectionner et valider. Toutes les boîtes de messages activées sont marquées par le code ✓.
soit ...	Modifier le nom de la base :
 Modifier	Sélectionner une base et presser sur la touche écran.
 Sauver	Entrer le nouveau nom et presser sur la touche écran pour enregistrer les nouvelles valeurs.
soit ...	Modifier l'identifiant et le code PIN de la boîte de messages :
 Boîte lettres 2 OK	Sélectionner et valider par exemple Boîte lettres 2 .
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte de messages et valider.
 	Passer à la ligne Identif. : et choisir un nouvel identifiant.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Protect.PIN: et activer ou désactiver la protection par code PIN.
 	Le cas échéant, passer à la ligne Code PIN: (le code PIN courant est visible) et remplacer le code PIN (4 chiffres).
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).



La **boîte de messages générale** ne peut pas être protégée par un code PIN.

Notification par SMS

Vous devez sortir mais vous attendez un appel important. Vous pouvez recevoir sur n'importe quel appareil gérant les SMS, tel que votre téléphone portable, un message de notification par SMS. Pour ce faire, vous devez enregistrer le numéro du poste de destination dans le téléphone qui se trouve chez vous (réglage usine : désactivé).

Condition : le service transmission du numéro de l'appelant en cas d'absence (CLI) a été activé.

SMS (messages texte)

Sauvegarder le numéro de notification

	Ouvrir le menu.
SMS 	Valider.
 Réglages 	Sélectionner et valider.
 No. Notification 	Sélectionner et valider.
 	Choisir le numéro de la messagerie externe et presser sur la touche écran.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Réglage du mode de notification

Vous pouvez définir les appels qui doivent être transmis :

- ◆ les appels perdus inscrits dans le journal des appels

	Ouvrir le menu.
SMS 	Valider.
 Réglages 	Sélectionner et valider.
 Type notifi. 	Sélectionner et valider.
	Activation/désactivation des appels perdus :
	Sélectionner à la ligne Appels perdus : Act. ou Dés..
Sauver 	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).



Si vous avez défini le Grec ou le Russe comme langue d'affichage pour votre mobile, la notification est donnée en Anglais.

Utilisation de nouveaux logos et sonneries pour le combiné

Vous pouvez charger d'autres mélodies que celle proposées dans le combiné et également charger un logo supplémentaire. Vous pourrez trouver des mélodies et des logos sur les sites Internet www.my-siemens.com/ringtones (pour les mélodies) et www.my-siemens.com/logos (pour les logos). Pour savoir quelles sont les données qui sont disponibles dans votre pays, reportez-vous aux sites Internet correspondants. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service afin de savoir s'il prend en charge le téléchargement de logos et de mélodies par SMS.

Vous pouvez utiliser les formats suivants :

- ◆ « iMelody » pour les mélodies
- ◆ Large Picture (32*32) et Small Picture (16*16) pour les logos.

SMS (messages texte)

Après avoir demandé le téléchargement de mélodies et/ou de logos, vous recevez un ou plusieurs **SMS** (dans la liste des messages reçus, p. 57) avec les données correspondantes.



Le téléchargement des données est un service payant. Renseignez-vous à ce sujet auprès de votre fournisseur de service.

Vous pouvez télécharger **cinq nouvelles mélodies** maximum. La **nouvelle mélodie** remplace l'une des dix mélodies disponibles dans le combiné, au maximum les mélodies 6–10.

Le **logo** remplace l'affichage à l'état de repos (p. 13), ce qui peut éventuellement recouvrir la date, l'heure et le nom. Vous ne pouvez charger **qu'un seul** logo.

Le logo disparaît pendant quelques instants dans les situations suivantes :

- ◆ lorsque vous pressez sur une touche quelconque,
- ◆ lorsqu'un bip d'avertissement de la batterie, de rendez-vous, de rappel ou de réveil retentit,
- ◆ lorsque vous prenez le combiné de sa base/de son chargeur et lorsque vous le reposez.

Chargement d'une nouvelle mélodie ou d'un logo

L'écran affiche **Nouveaux messages!** .

	Presser sur la touche pour ouvrir la liste des messages reçus (p. 57). Le premier nouveau SMS s'affiche.
	Le cas échéant, passer à un autre SMS.
Lire	Presser sur la touche écran. Le titre où l'icône vous indiquent que vous avez reçu des données pour le téléchargement de la mélodie/du logo sélectionné. Vous écoutez la nouvelle mélodie ou vous voyez une prévisualisation du logo.
	Dans le cas où la mélodie/le logo vous plaît :
Install.	Presser sur la touche écran pour procéder au téléchargement.
Oui	Presser sur la touche écran pour télécharger la nouvelle mélodie ou le logo.
	Dans le cas d'une nouvelle mélodie : choisir le numéro de l'ancienne mélodie que vous voulez remplacer par la nouvelle. L'ancienne mélodie est jouée pour contrôle.
OK	Valider.

SMS (messages texte)

Si la mélodie/le logo ne vous plaît pas, presser après **[Install]** sur **[Non]**. L'opération est interrompue.

<i>i</i>	◆ Après le chargement, la mélodie et le logo restent dans la liste des SMS reçus, jusqu'à ce que vous les ayez supprimés en pressant sur la touche [Effacer] (p. 58). ◆ Vous pouvez également télécharger la mélodie ou le logo à partir d'autres combinés déclarés sur la même base. ◆ Reportez-vous à la p. 62 pour savoir comment ouvrir un logo ou une mélodie transmis en pièce jointe d'un SMS.
----------	--

Activer/désactiver un logo

	Ouvrir le menu.
 Réglages OK	Sélectionner et valider.
 Fond d'écran OK	Sélectionner et valider afin d'activer ou de désactiver le logo (✓ = activé).
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Le logo n'est plus visible : ◆ lorsque vous êtes en communication, ◆ lorsque la fonction surveillance de pièce ou Talkie-Walkie est activée, ◆ lorsque vous venez de recevoir un SMS , ◆ lorsque le combiné n'est pas déclaré.
----------	--

SMS avec les autocommutateurs

Vous ne pouvez recevoir de SMS que si vous avez accès au service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP), permettant de transmettre le numéro de l'appelant au poste secondaire du commutateur.

Le traitement CLIP du numéro du centre SMS est assuré dans le **Gigaset** (téléphone).

Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro d'appel du préfixe (cette option dépend de votre autocommutateur). Le préfixe peut être enregistré dans votre base (p. 96).

En cas de doute, testez votre autocommutateur en envoyant par exemple un SMS à votre propre numéro et en faisant précéder le numéro du centre SMS du préfixe. Si vous ne recevez pas ce SMS, envoyez-en un autre, mais sans le préfixe initial.

Lors de l'envoi de SMS, votre numéro d'émetteur est éventuellement envoyé sans le numéro d'appel du poste secondaire. Dans ce cas, le destinataire ne peut pas recevoir de réponse directe de la part du destinataire.

L'envoi et la réception de SMS **via un autocommutateur RNIS** n'est possible qu'à partir du numéro MSN attribué à votre base.

Erreurs lors de l'envoi et de la réception de SMS

Erreurs lors de l'envoi d'un SMS

Les codes d'erreurs suivants sont affichés :

Code d'erreur	Description
EO	Suppression de l'affichage du numéro de l'appelant (CLIR). La transmission du numéro est désactivée.
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la connexion au centre SMS. Si le numéro d'un centre SMS est absent ou s'il a été mal enregistré, les messages SMS ne peuvent pas être envoyés ni reçus. Vérifiez que le numéro du centre SMS a bien été enregistré correctement.

Erreurs lors de la réception d'un SMS

Lorsque votre téléphone ne peut plus recevoir de SMS, un message s'affiche à l'écran.

L'envoi de SMS est **impossible** dans les situations suivantes :

- ◆ le service Présentation du numéro (CLIP) n'est pas activé pour votre ligne,
- ◆ le renvoi (redirection) est activé à l'aide la commande **Quand Immédiat** (p. 22),
- ◆ le renvoi **Immédiat** est activé pour la messagerie externe,
- ◆ la mémoire (liste des messages entrants et des brouillons) est pleine.

SMS (messages texte)

Traitement des messages d'erreur

Message d'erreur	Cause possible	Solution
Envoi impossible.	Vous n'avez pas demandé l'accès au service Présentation du numéro (CLIP).	Demandez l'activation de ce service.
	La transmission du SMS a été interrompue, par exemple avant un appel.	Réexpédier le SMS.
	Aucun numéro ou un numéro incorrect a été spécifié pour le centre SMS activé comme centre d'envoi.	Entrer le numéro.
Vous avez reçu un SMS dont le texte est incomplet.	La mémoire de votre téléphone est saturée. Le fournisseur n'a pas encore transmis le reste du SMS.	Effacez les anciens messages SMS (p. 58).
Vous ne recevez plus de SMS.	Vous avez modifié l'identifiant de votre boîte de messages.	Communiquez à vos correspondants SMS votre nouvel identifiant ou annulez la modification (p. 65).
Vous ne recevez pas de SMS.	Vous n'avez pas activé votre boîte de messages.	Activez votre boîte de messages (p. 65).
Le SMS est lu.	Le service de Présentation du numéro n'est pas activé.	Demandez à votre opérateur réseau d'activer ce service (service payant).
	Le terminal est enregistré dans la base de données de votre fournisseur de messages SMS comme étant incompatible avec le réseau fixe SMS. Vous n'êtes donc pas enregistré dans cette base de données.	Enregistrez à nouveau le terminal pour la réception de SMS.
Réception la journée seulement.	Lorsque la base de données de votre fournisseur réseau SMS ne sait pas encore que votre terminal prend en charge un service SMS de réseau fixe, les tentatives d'acheminement interviennent uniquement la journée.	Enregistrez à nouveau le terminal pour la réception de SMS afin de le faire inscrire dans la base de données.

Utilisation de la messagerie externe

La messagerie externe est le répondeur sur le réseau de votre fournisseur réseau. Ces fonctionnalités ne sont accessibles que si vous avez en avez fait la **demande** à votre opérateur réseau.

Régler la messagerie externe pour la numérotation rapide

En mode numérotation rapide, vous pouvez presser sur la touche  pour sélectionner la messagerie externe directement.

Avec le **Gigaset S 100**, la messagerie externe est réglée pour la numérotation rapide. Il ne vous reste plus qu'à entrer le numéro d'appel de la messagerie externe.

Entrer le numéro de la messagerie externe et régler la messagerie externe pour la numérotation rapide.

	Ouvrir le menu.
 Répondeur 	Sélectionner et valider.
Tch1:Répd/Msg. 	Valider.
Messagerie ext. 	Valider (✓ = marche).
 	Entrer le numéro (Belgacom : 1230, Telenet : #99) et valider (✓ = activé).
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Le réglage s'applique à l'ensemble des combinés déclarés.

Appel de la messagerie externe

Presser **longuement** sur la touche . Vous êtes directement mis en liaison avec avec la messagerie externe. Si vous pressez ensuite sur la touche Mains-libres , vous pouvez écouter l'annonce de la messagerie externe et commander aisément cette dernière.

Consulter le message de la messagerie externe

Lorsqu'un message arrive, vous recevez un appel de la messagerie externe. Le numéro apparaît à l'écran dans le cas où vous avez accès à la présentation du numéro. Lorsque vous prenez l'appel, les nouveaux messages sont restitués. Si vous ne prenez pas l'appel, le numéro de la-messagerie est enregistré dans la liste des appels non lus et la touche Messages se met à clignoter (voir p. 40).

Déclarer/retirer des combinés

Déclarer/retirer des combinés

Vous pouvez déclarer jusqu'à 6 combinés sur votre base.

La déclaration d'un combiné S 1 qui n'a pas encore été déclaré sur une base est automatique. Les combinés de la famille Gigaset 1000, 2000, 3000, 4000 ainsi que les combinés provenant d'autres fabricants doivent être déclarés **manuellement**.

Un combiné S 1 peut être déclaré sur 4 bases maximum.

Déclaration automatique : Gigaset S 1 et Gigaset S 100

La déclaration automatique peut intervenir sur n'importe quel combiné qui n'est déclaré sur aucune base.

La première fois que vous réalisez cette opération, posez votre combiné sur la base avec **l'écran vers le haut**. L'opération de déclaration dure une minute environ. Pendant ce temps, l'écran affiche **Processus Inscr.** et le texte **Base 1** clignote. Le combiné obtient **automatiquement** le numéro interne disponible le plus bas (1–6). À l'issue de cette opération, ce numéro s'affiche à l'écran, par exemple « INT 1 ». Ce qui signifie que le premier numéro interne a été attribué au combiné. Si les numéros internes 1–6 ont déjà été attribués (six combinés sont alors déclarés sur une base), le numéro 6 est remplacé, dans le cas où le combiné correspondant est en repos.



- ◆ La déclaration automatique n'est possible que si aucune communication n'est en cours à partir de la base sur laquelle vous souhaitez déclarer votre combiné.
- ◆ Il est possible de changer le numéro interne (p. 76) ou le nom d'un combiné déclaré (p. 75).

Déclaration manuelle : Gigaset S 1 et Gigaset S 100

La déclaration du combiné doit être initiée sur le combiné et sur la base.

1. Sur le combiné

	Ouvrir le menu.
Réglages	Sélectionner et valider.
Inscrire comb.	Sélectionner et valider.
Base 1	Sélectionner et valider la base (1–4) par exemple Base 1 .
	Entrer le PIN système de la base (configuration usine : 0000) et valider.

Une fois le PIN système entré, le message suivant **Base 1** clignote à l'écran.

Déclarer/retirer des combinés

2. Sur la base

	Presser la touche Déclaration/Paging sur la base pendant 3 secondes environ. La déclaration est réalisée.
---	---

La recherche de la base est interrompue au bout de 60 secondes. Dans le cas où la déclaration n'est pas intervenue entre-temps, répétez la procédure.

Lorsque la déclaration du combiné a été réalisée, celui-ci se fait assigner automatiquement le numéro disponible le plus faible, conformément à la procédure présentée au chapitre « Déclaration automatique » (p. 72).

Déclaration manuelle : Gigaset 1000 à 4000 et d'autres combinés compatibles GAP

Vous trouverez ci-après comment déclarer les combinés des familles Gigaset, les combinés A 2, C 1, C 2 ou les combinés d'autres appareils GAP sur votre combiné S 100.

1. Sur le combiné

Procédez à la déclaration du combiné conformément au mode d'emploi.

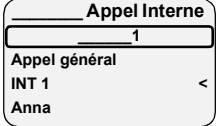
2. Sur la base

	Presser la touche Déclaration/Paging sur la base pendant 3 secondes environ. La déclaration est réalisée.
---	---

Le plus petit numéro interne libre, compris entre 1 et 6, est alors automatiquement attribué au combiné lors de la déclaration. Si tous les numéros ont déjà été attribués, le numéro 6 est remplacé, dans le cas où ce combiné est en repos.

Retirer les combinés

Vous pouvez retirer n'importe quel combiné S 1 déclaré de n'importe quel combiné déclaré.

	Ouverture de la liste des combinés.	
		Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque <.
 	Sélectionner le combiné à retirer (le vôtre est marqué <) et ouvrir le menu.	
 Retirer combiné OK	Sélectionner et valider.	
 OK	Entrer le PIN système courant (réglage usine 0000) et valider.	
Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.	

Déclarer/retirer des combinés

Recherche du combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base. La touche Déclaration/Paging se trouve sur la base à droite du chargeur.

	Presser pendant une seconde la touche Déclaration/Paging sur la base. Tous les combinés sonnent en même temps (« Paging »).
	Fin de la recherche :
	Presser sur la touche Déclaration/Paging de la base pendant 1 seconde maximum ou bien sur la touche Décrocher  .

Changer de base

Si votre combiné est déclaré sur plusieurs bases, vous pouvez effectuer les paramètres suivants :

- ◆ Se fixer une base particulière, par exemple base à la maison ou base au bureau.
- ◆ Se fixer la base présentant la meilleure qualité de réception **Meilleure base**. Cela permet de passer automatiquement sur la base, présentant la meilleure qualité de réception.

	Ouvrir le menu.
 Réglages 	Sélectionner et valider.
 Sélect. Base 	Sélectionner et valider.
 	Sélectionner l'une des bases déclarées ou Meilleure base et valider.

Utiliser plusieurs combinés

Effectuer un appel interne et terminer la communication

Les appels internes sont des communications avec d'autres combinés déclarés sur la même base. Ils sont gratuits.

Un combiné donné peut appeler ou tous les combinés peuvent appeler simultanément

	Ouverture de la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser comporte la marque « < ».
soit ...	Appel d'un combiné donné :
 	Sélectionner un combiné et presser sur la touche Décrocher.
soit ...	Appeler tous les combinés (« appel groupé »):
	Appuyer sur la touche Etoile. Tous les combinés sont appelés.
... ensuite	Mettre fin à la communication :
	Presser sur la touche Raccrocher.

<i>i</i>	◆ Pour appeler un combiné donné, vous pouvez également entrer son numéro après l'ouverture de la liste, par exemple  . ◆ Si vous recevez un appel pendant un appel interne ou un appel groupé, ce dernier n'est pas interrompu.
----------	--

Modifier le nom d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement. Vous avez cependant la possibilité de modifier ces noms, par exemple en « Anna », etc. (10 caractères maximum). Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des mobiles.

	Ouverture de la liste des combinés.
 Modifier	Sélectionner un combiné et presser sur la touche écran.
 Sauver	Saisir le nom et presser sur la touche écran (voir p. 102 à propos de la saisie de texte).

Utiliser plusieurs combinés

Modifier le numéro interne d'un combiné

Lors de la déclaration, un combiné obtient **automatiquement** le plus petit numéro disponible (p. 72). Il est possible de modifier le numéro interne de l'ensemble des combinés déclarés (1–6).

	Ouverture de la liste des combinés
	Ouvrir le menu.
Affecter No OK	Valider. Affichage de la liste des combinés.
 	Le numéro courant clignote. Sélection du combiné et saisie d'un nouveau numéro interne (1–6). Le précédent numéro du combiné est remplacé.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer l'entrée.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	Lorsqu'un numéro interne est attribué 2 fois, une tonalité d'erreur (suite descendante de sons) retentit. Répétez la procédure avec un numéro encore disponible.
----------	--

Transfert de l'appel vers un autre combiné

Vous pouvez transférer une communication externe à un autre combiné (transfert d'appel).

	Ouverture de la liste des combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.
 OK	Sélectionner un combiné ou Appel général et valider. Lorsque le correspondant interne répond, vous pouvez vous entretenir avec lui.
	Presser sur la touche Raccrocher. La communication externe est transférée vers l'autre combiné.

<i>i</i>	Vous pouvez également presser immédiatement sur la touche  au lieu de prendre la communication. Dans le cas où le correspondant interne ne répond pas ou que sa ligne est occupée, l'appel est immédiatement retourné (l'écran affiche Retour d'appel).
----------	--

Double appel interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et vous pouvez dans le même temps appeler un correspondant **interne** afin de réaliser une communication avec lui. Lorsque vous mettez fin à la communication interne, vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

	Ouverture de la liste des combinés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.
 OK	Sélectionner le combiné et valider.
	Terminer le double appel :
Fin	Appuyer sur la touche écran. Vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

Accepter/refuser un signal d'appel durant une communication interne

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. Le service Présentation du numéro affiche à l'écran le numéro ou le nom de l'appelant.

soit ...	Interrompre un appel interne, accepter un appel externe :
Accept.	Appuyer sur la touche écran. La communication interne est terminée . Vous êtes relié à l'abonné externe.
soit ...	Refuser un appel interne :
Refuser	Appuyer sur la touche écran. Le signal d'appel est désactivé. Vous restez relié à l'abonné externe.

i	Si vous rejetez le signal d'appel sur votre combiné, il continue à être reçu sur les autres combinés déclarés.
----------	--

Se raccorder à une communication externe

la communication externe est établie. Un correspondant interne peut se raccorder à cette communication et participer à la conversation. Ce raccordement est signalé à tous les correspondants à l'aide d'une tonalité.

Condition : La fonction **Ecoute discrète** est activée (réglage usine : désactivé).

Utiliser plusieurs combinés

Activer/désactiver le raccordement externe

	Ouvrir le menu.
 Réglages base OK	Sélectionner et valider.
 Fonctions spéc. OK	Sélectionner et valider.
 Ecoute discrète OK	Sélectionner et valider.
 OK	Saisir le PIN système (p. 91) (✓ = activé) et valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Raccordement interne

L'écran de votre combiné affiche **Ligne occupée**. Vous voulez vous raccorder à la communication externe.

	Appuyer sur la touche « Décrocher » Vous êtes raccordé à la communication. Tous les participants entendent une tonalité.
	Terminer le raccordement :
	Appuyer sur la touche Raccrocher (tonalité).



Lorsque le premier correspondant interne presse sur la touche Raccrocher , une tonalité retentit. La communication entre le combiné raccordé et le correspondant externe est maintenue.

Utiliser le combiné pour la surveillance de pièce

Cette fonction permet d'appeler un numéro d'appel préalablement enregistré en interne ou un numéro d'appel externe, dès que l'on a atteint dans la pièce le niveau de bruit réglé (cris du bébé). Lorsque vous prenez l'appel, vous entendez les bruits dans la chambre du bébé. Le combiné pour la surveillance de pièce **reste activé** même après que vous avez raccroché.

Le combiné et le bébé doivent être distant de 1 à 2 mètres l'un de l'autre.

Le microphone doit être orienté en direction du bébé.

Lorsque la fonction surveillance de pièce est activée, les appels entrants sont signalés au combiné qui se trouve à proximité de l'enfant **sans sonnerie** et uniquement sur l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés.

Rappelez-vous ce point lorsque vous enregistrez un numéro d'appel externe :

- ◆ Le combiné qui se trouve dans la chambre du bébé **ne doit pas être bloqué pour les appels sortants**.
- ◆ La connexion sur laquelle le combiné surveillance de pièce est redirigé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.



Avant de sortir, vous devez absolument vérifier les réglages du combiné surveillance de pièce, tels que sa sensibilité et la connexion.

Utiliser plusieurs combinés

<i>i</i>	◆ Si vous redirigez sur un numéro externe le combiné pour la surveillance de pièce, il est nécessaire d'en informer l'utilisateur. ◆ L'appel pour la surveillance de pièce associé à un numéro externe s'interrompt au bout de 90 secondes, et celui associé à un numéro interne (combiné) n'est pas limité dans le temps. ◆ Lorsque la fonction surveillance de pièce est activée, la durée de fonctionnement du combiné diminue considérablement. Placez le combiné situé à proximité du bébé dans son chargeur, de manière à éviter que la batterie ne se vide. ◆ La fonction surveillance de pièce peut également être réalisée en mode Talkie-Walkie.
----------	--

Activer la fonction surveillance de pièce et entrer le numéro de l'appel de destination

	Etape 1 : Ouvrir le champ d'entrée pour le combiné de surveillance de pièce :
	Ouvrir le menu.
 Famille/Loisirs 	Sélectionner et valider.
Surveill. Pièce 	Valider. Ouverture du champ d'entrée.
	Etape 2 : Activer la surveillance de pièce :
	Sélectionner à la ligne Activation: Ma..
	Etape 3 : Entrer le numéro d'appel de destination :
 	Passer à la ligne Alarme à: et presser sur la touche écran. Ouverture du champ d'entrée correspondant au numéro d'appel.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
	Appuyer sur la touche écran.
 	Sélectionner le combiné et valider.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer le numéro.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Etape 4 : Paramétrer la sensibilité :
 	Passer éventuellement à la ligne Sensibil.: et régler la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Élevée).
	Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est activée.

Utiliser plusieurs combinés

Lorsque la surveillance de pièce est activée, pressez sur  (Menu Ouvrir) pour accéder directement au réglage de la surveillance de pièce.

<i>i</i>	◆ Si vous voulez récupérer le numéro d'appel externe et que vous pressez dans la zone de saisie de la surveillance de pièce sur le côté inférieur du bouton navigation  (ouvrir l'annuaire), sélectionner une entrée à l'aide de la touche  et valider avec OK. ◆ Si vous entrez un numéro externe comme numéro de destination, seuls les 4 derniers chiffres sont affichés dans le champ d'entrée.
----------	---

Modifier un numéro de destination externe préalablement défini

Condition : Vous vous trouvez dans la zone d'édition de la surveillance de pièce (étape 1, p. 79).

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à: et presser sur la touche écran.
	Effacer un numéro présent.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer un nouveau numéro.
	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 OK	Sélectionner le combiné et valider.

Exécuter la suite de la procédure, telle que décrite p. 79.

Modifier le numéro de destination interne préalablement défini

Condition : Vous vous trouvez dans la zone d'édition de la surveillance de pièce (étape 1, p. 79).

 Modifier	Passer à la ligne Alarme à: et presser sur la touche écran.
Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
Modifier	Appuyer sur la touche écran. Ouverture du champ d'entrée correspondant au numéro d'appel.
soit ...	Spécifier le numéro interne comme numéro de destination :
INT	Appuyer sur la touche écran.
 OK	Sélectionner le combiné et valider.
soit ...	Spécifier le numéro externe comme numéro de destination :
	Entrer le numéro.
> =	Presser sur la touche écran pour ouvrir le menu.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.

Exécuter la suite de la procédure, telle que décrite p. 79, en reprenant à partir de l'étape 4.

Désactivation de la surveillance de pièce

Vous pouvez désactiver la surveillance de pièce de l'extérieur. Prendre l'appel déclenché par la fonction surveillance de pièce et presser sur les touches  . 90 secondes environ après l'arrêt de la communication, la fonction est désactivée. L'appel du combiné surveillance de pièce n'est plus émis. Les autres fonctions de surveillance de pièces accessibles sur le combiné (par exemple, l'absence de sonnerie) restent activées jusqu'à ce vous ayez pressé sur la touche écran **Dés.** du combiné se trouvant dans la chambre du bébé.

<i>i</i>	Pour réactiver la fonction surveillance de pièce avec le même numéro, vous devez réinitialiser l'activation et l'enregistrer à l'aide de la fonction Sauver.
----------	---

Utiliser plusieurs combinés

Régler le mode Talkie-Walkie

La fonction Talkie-Walkie permet à deux combinés de communiquer ensemble, indépendamment de leur éloignement par rapport à la base.

Exemple : Vous partez en vacances et vous prenez deux combinés dotés de fonction Talkie-Walkie. Activez la fonction Talkie-Walkie sur **les deux combinés**. Vous pouvez ensuite communiquer à partir de vos combinés.

Condition :

- ◆ Les deux combinés sont déclarés sur la même base **ou**
- ◆ les deux combinés sont déclarés sur différentes bases et tous deux sont réglés sur **Meilleure base** (p. 74) **ou**
- ◆ l'un des combinés n'est déclaré sur aucune base et le combiné déclaré est réglé sur **Meilleure base** **ou**
- ◆ Les deux combinés ne sont déclarés sur aucune base.

<i>i</i>	En mode Talkie-Walkie, ◆ la portée entre les combinés peut atteindre 300 m maximum en terrain dégagé, ◆ les combinés ne sont plus joignables pour les appels entrants, ◆ et la durée de fonctionnement des combinés est considérablement réduite.
----------	--

Activer/désactiver le mode Talkie-Walkie

	Ouvrir le menu.
 Famille/Loisirs OK	Sélectionner et valider.
 Talkie-Walkie OK	Sélectionner et valider.
	Activer le mode Talkie-Walkie
Dés.	Appuyer sur la touche écran.

Si vous pressez à présent sur la touche Décrocher  ou sur la touche Mains-libres  l'appel est envoyé à tous les combinés qui se trouvent en mode Talkie-Walkie. La connexion est établie avec le premier combiné qui accepte l'appel Talkie-Walkie.

<i>i</i>	◆ Le réglage des sonneries et des tonalités s'effectue exactement de la même manière que si vos combinés que vous utilisez chez vous étaient en contact avec la base (p. 85 et p. 87). ◆ Les opérations « Activation/désactivation de la sonnerie » (p. 88) et « Activation/désactivation du verrouillage clavier » (p. 10) sont possibles en mode Talkie-Walkie. ◆ Pour ouvrir le menu, pressez sur la touche écran . ◆ Même si vous désactivez puis activez votre combiné, le mode Talkie-Walkie est conservé.
----------	--

Utiliser plusieurs combinés

Utiliser le combiné en mode Talkie-Walkie pour la surveillance de pièce

Vous pouvez utiliser la surveillance de pièce avec le combiné en mode Talkie-Walkie.

	Ouvrir le menu.
 Surveill. Pièce 	Sélectionner et valider.
 	Passer à la ligne Activation: et activer le mode Talkie-Walkie.
 	Passer éventuellement à la ligne Sensibil.: et régler la sensibilité pour le niveau de bruit (Faible ou Élevée).
	Appuyer sur la touche écran. La fonction surveillance de pièce est activée.

L'appel du combiné surveillance de pièce est émis vers l'ensemble des combinés ayant activé le mode Talkie-Walkie.



Avant de sortir, vous devez absolument vérifier les réglages du combiné surveillance de pièce, tels que sa sensibilité et la connexion.

Pressez sur la touche écran **Dés.** sur le combiné pour la surveillance de pièce afin de le désactiver. Le combiné revient en mode Talkie-Walkie normal.

Réglage du combiné

Réglage du combiné

votre combiné est pré-réglé. Vous pouvez modifier les réglages un par un.

Modifier la langue d'affichage

Vous pouvez choisir parmi différentes langues pour l'affichage des textes.

		Ouvrir le menu.
	Réglages 	Sélectionner et valider.
	Langue 	Sélectionner et valider. La langue courante est marquée par ✓ (réglage usine : anglais).
		Sélectionner la langue et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

<i>i</i>	◆ Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que ce qui s'affiche reste incompréhensible), pressez sur la touche  . Choisissez ensuite la langue correcte à l'aide de la touche  et validez en pressant sur . ◆ Il peut arriver que le jeu de caractères soit modifié, par exemple après avoir choisi le russe.
----------	---

Activer/désactiver le décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction prenez simplement le combiné sur sa base ou sur la station de base lorsque vous recevez un appel, sans presser sur la touche  (réglage usine : activé).

		Ouvrir le menu.
	Réglages 	Sélectionner et valider.
	Décroché auto. 	Presser sur la touche pour activer/désactiver la fonction (✓ = activé).
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Modifier le volume

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-libres, de trois niveaux de réglage pour le volume du haut-parleur – même pendant une communication externe.

	Ouvrir le menu.
 Régl.Audio/sons 	Sélectionner et valider.
Volume écoute 	Valider. Vous entendez une tonalité pour le réglage courant du volume pour le mode Mains-libres.
	Régler le volume du mode Mains-libres (1–5) dans le champ d'entrée.
 	Passer à la ligne suivante et régler le volume du haut-parleur (1–3).
	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

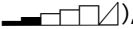
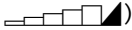
Qualité audio

Dans certaines situations, il peut arriver que la qualité audio ne corresponde pas au standard habituel. Vous avez la possibilité d'augmenter la qualité audio des mélodies longues (4-10).

	Ouvrir le menu.
 Régl.Audio/sons 	Sélectionner et valider.
Sonn. avec echo 	Valider (✓ = activé).
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Modifier les sonneries

Vous avez différentes options :

- ◆ Six volumes :
 - cinq volumes (1–5 ; par exemple volume 2 = ) ,
 - appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ) .
- ◆ Dix mélodies (1–10 ; les mélodies 1–3 correspondent aux « sonneries classiques »)

Réglage du combiné

Réglage pour les appels externes, réglage de l'heure et annonce des noms

Réglez le volume et la mélodie en fonction du type de signal. Parallèlement à cela, vous pouvez également régler le volume d'un appel en fonction de l'heure (par exemple avec un volume plus faible la nuit que le jour).

	Ouvrir le menu.
Régl.Audio/sons OK	Sélectionner et valider.
Régl.sonnerie OK	Sélectionner et valider.
	Régler la mélodie et le volume :
Appels externes OK	Valider. Le volume réglé est appliqué.
	Sélectionner le volume choisi dans le champ d'entrée.
	Passer à la ligne suivante et sélectionner la mélodie de votre choix 1–10). La mélodie courante retentit et le chiffre correspondant figurant à la fin de la ligne indique le réglage courant.
	Activation de l'annonce des noms :
	Passer le cas échéant à la ligne et activer/désactiver l'annonce du nom (p. 35).
	Activer éventuellement le réglage horaire :
SV Nuit	Presser sur la touche écran.  Statut Act. ou Dés. Plage horaire pour Act. Volume de la sonnerie
	Sélectionner à la ligne SVC nuit: Act..
	Passer à la ligne De: et saisir le début de la période (sur 4 chiffres).
	Passer à la ligne A: et saisir la fin de la période (sur 4 chiffres).
	Passer à la ligne suivante et régler le volume de la sonnerie pour cette période.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Réglages individuels pour les appels internes, le réveil et les rendez-vous

Vous avez la possibilité de régler individuellement le volume de la sonnerie pour les appels internes, le réveil et les rendez-vous. Vous pouvez également utiliser la même sonnerie pour tous ces événements.

	Ouvrir le menu.
 Régl.Audio/sons 	Sélectionner et valider.
 Régl.sonnerie 	Sélectionner et valider.
soit ...	Pour les appels internes :
 Appels internes 	Sélectionner et valider.
soit ...	Pour les rendez-vous fixés (p. 16) :
 Rendez-vous 	Sélectionner et valider.
soit ...	Pour un réveil réglé (p. 14) :
 Réveil / alarme 	Sélectionner et valider.
soit ...	Réglages identiques pour toutes les fonctions :
 Tous appels 	Sélectionner et valider.
... ensuite	
	Régler le volume (1–6) dans le champ d'entrée.
 	Passer à la ligne et choisir une mélodie. La mélodie courante retentit et le chiffre correspondant apparaît à la fin de la ligne. Entrer la mélodie (1–10).
	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
	À cette occasion Tous appels , presser également sur la touche écran pour valider le réglage.
... ensuite	
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Réglage du combiné

Activer/désactiver la sonnerie

Lorsqu'un appel externe est annoncé, la sonnerie retentit sur **tous** les combinés. Lors d'un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie pour les appels suivants ou pour l'appel courant avant de décrocher ou à l'état de repos.

	Désactiver la sonnerie pour les appels suivants :
	Maintenir la touche Étoile enfoncée jusqu'à ce que la sonnerie ne soit plus audible. Elle est à présent désactivée pour les appels suivants. On peut voir l'icône  s'afficher à l'écran.
	Réactiver la sonnerie :
	Presser longuement sur la touche Étoile.

Pour désactiver la sonnerie lorsque le combiné est à **l'état de repos**, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que l'icône  soit visible. Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

	Pour désactiver la sonnerie pour l'appel courant , pressez sur la touche écran Silence .
---	--

Activer/désactiver l'annulation de la première sonnerie

La première sonnerie est désactivée afin de vous éviter d'être déranger par l'arrivée d'un SMS. Vous pouvez modifier le réglage de telle sorte que la première sonnerie soit également audible.

	Ouvrir le menu.
	Utilisation des touches
soit ...	La première sonnerie doit être audible :
	Utilisation de la touche.
soit ...	La première sonnerie doit être inactivée :
	Utilisation de la touche.
	Valider.

	Dans le cas où vous avez pris un appel juste au moment de la première sonnerie et que celle-ci a signalé un SMS, le SMS est perdu.
---	--

Activer/désactiver les bips d'information

Votre combiné vous signale par un bip sonore les différentes activités et statuts. Les bips d'information suivants peuvent être activés ou désactivés indépendamment les uns des autres (réglage usine : activé).

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est validée
- ◆ **Bips de validation** :
 - Bip de validation (suite montante de notes) : à la fin d'une opération de saisie, en reposant le combiné sur sa base et lors de la réception d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal des appels
 - Tonalité d'erreur (séquence décroissante de bips) : en cas d'erreur de saisie
 - Bip de fin de menu : en naviguant à la fin d'un menu
- ◆ **Bip de batterie** : Les batteries doivent être rechargées.

		Ouvrir le menu.
	Régl.Audio/sons OK	Sélectionner et valider.
	Tonal. avertis. OK	Sélectionner et valider.
		Activer et désactiver le clic clavier à la ligne Clic clavier :
 		Passer à la ligne Bip confir. : pour activer/désactiver les bips de confirmation.
 		Passer à la ligne Batter. : et sélectionner Act. , Dés. ou Communication . Le bip d'avertissement de la batterie est alors activé ou désactivé ou ne retentit que pendant une communication.
Sauver		Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Réglage du combiné

Remplacer le combiné en configuration usine

Vous pouvez annuler les réglages et modifications dont votre combiné a fait l'objet. Les entrées de l'annuaire, du journal des appels, de l'annuaire E-Mail et de la liste des appels abrégés, la déclaration du combiné sur la base ainsi que les logos et les mélodies que vous avez chargés sont conservés. Pressez sur la touche  pour interrompre la réinitialisation.

	Ouvrir le menu.
 Réglages 	Sélectionner et valider.
 Réinit. Combiné 	Sélectionner et valider.
 Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Configuration usine du combiné

Sélection de la base	La meilleure base	p. 74
Volume du haut-parleur	1	p. 85
Volume pour le mode Mains-libres	3	p. 85
Volume de la sonnerie	5	p. 85
Réglage horaire pour la sonnerie	désactivé	p. 86
Mélodie de la sonnerie	1	p. 85
Annonce des noms	désactivé	p. 86
Décroché automatique	activé	p. 84
Bip batteries/clic clavier/bip de confirmation	activé	p. 89
Langue d'affichage	Anglais	p. 84
Réveil/RDV	désactivé	p. 15/p. 16
Nom du rendez-vous	effacé	p. 16
Logo	activé	p. 66
Liste des numéros Bis	vide	p. 37
Surveillance de pièce/sensibilité	désactivée/élevée	p. 79

Personnaliser les réglages de la base

Tous les réglages de la base sont réalisés à partir d'un combiné S1 déclaré.

Protéger le téléphone contre les accès non autorisés

Vous pouvez protéger votre téléphone contre les accès non autorisés en sécurisant les paramètres système de la base à l'aide d'un code PIN système connu de vous seul. Vous devez entrer ce code PIN système notamment lorsque vous déclarez un combiné sur la base et que vous l'en retirez, en rétablissant les réglages usine, en se raccordant à une communication interne ou en bloquant des numéros d'appel.

Modifier le code PIN système

Vous pouvez modifier le code PIN système à 4 chiffres de la base (réglage usine 0000) en un code PIN (sur 4 chiffres) connu de vous uniquement.

	Ouvrir le menu.
 Réglages base OK	Sélectionner et valider.
 PIN système OK	Sélectionner et valider.
 OK	Le cas échéant, entrer le code PIN système courant et valider.
 OK	Entrer le nouveau code PIN système et valider. Pour des raisons de sécurité, les caractères saisis sont masqués par quatre astérisques (****).
 	Passer à la ligne suivante et saisir une nouvelle fois le nouveau code PIN système.
OK	Valider.
	Appui prolongé (retour au mode repos).

Attribution de droits par combiné

Vous pouvez bloquer des combinés pour les appels externes.

Vous pouvez attribuer les **droits** suivants :

- ◆ **Interne et externe** : Il est possible de téléphoner sans restriction avec le combiné.
- ◆ **Appels externes entrants** : Le combiné peut être utilisé pour des communications internes et pour recevoir des appels externes.
- ◆ **Interne uniquement** : Le combiné ne peut être utilisé que pour des communications internes.

Personnaliser les réglages de la base

		Affichage de la liste des combinés.
		Sélectionner le combiné et ouvrir le menu.
	Autor. accès 	Sélectionner et valider.
		Entrer le code PIN système et valider (configuration usine : 0000).
		Droits Sélectionner et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).



Les numéros d'appel d'urgence sont utilisables malgré la restriction des droits (p. 92).

Numéros d'appel d'urgence

Les numéros d'appel d'urgence sont prédéfinis en fonction du pays. Vous pouvez également définir un numéro d'appel d'urgence personnalisé. Les numéros d'appel d'urgence s'appliquent à l'ensemble des combinés. Il est également possible de composer des numéros d'appel d'urgence si votre combiné est bloqué pour les appels externes.

Entrer ou modifier le numéro d'appel d'urgence

		Ouvrir le menu.
	Réglages base 	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. 	Sélectionner et valider.
	No d'urgence 	Sélectionner et valider.
		Entrer le code PIN système (réglage usine : 0000) et valider.
		Saisir ou modifier le numéro d'appel d'urgence et presser sur la touche écran.
	Sauvegarder 	Valider. L'entrée est enregistrée.



Pour effacer un numéro d'appel d'urgence déjà entré, presser sur la touche .

Personnaliser les réglages de la base

Afficher et sélectionner le numéro d'appel d'urgence

Pour appeler des numéros d'appel d'urgence à partir de combinés verrouillés pour les appels externes (p. 91), composez directement le numéro ou procédez comme suit.

	Le combiné est verrouillé pour les appels vers l'extérieur :
	Appuyer sur la touche Décrocher
SOS	Presser sur la touche écran. Les numéros d'appel d'urgence disponibles sont affichés. Dans le cas où un seul numéro d'appel d'urgence est enregistré, il est automatiquement composé.
 OK	Sélectionner et valider le numéro. La communication est établie.

<i>i</i>	◆ Si vous avez créé un préfixe (p. 96), celui-ci est automatiquement numéroté avant les numéros d'appel d'urgence. ◆ Lorsque le verrouillage clavier est activé (p. 10), les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.
----------	---

Modifier le nom de la base

Les noms « Base 1 » à « base 4 » sont attribués automatiquement. Vous pouvez modifier le nom de votre base.

	Ouvrir le menu.
 Réglages OK	Sélectionner et valider.
 Sélect. Base OK	Sélectionner et valider.
 Modifier	Sélectionner une base et presser sur la touche écran.
	Entrer un nouveau nom (sur 16 caractères maximum) (voir p. 102 à propos de la saisie de texte).
Sauver	Presser sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

<i>i</i>	Le nom de la base est spécifique au combiné, ce qui signifie que la base reçoit le nom qui lui a été attribué par le combiné correspondant. Une même base peut avoir différents noms sur différents combinés.
----------	---

Personnaliser les réglages de la base

Prise en charge du répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée et la puissance de réception de votre base ; il est nécessaire de le déclarer. Si vous souhaitez l'utiliser, vous devez activer cette fonction. Les communications en cours seront interrompues.

		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. OK	Sélectionner et valider.
	Utilis. Repeater OK	Sélectionner et valider.
	Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.

Rétablir la configuration usine sur la base

Lors de la réinitialisation, le code PIN système n'est pas modifié, la déclaration des combinés sur la base est conservée.

		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Réinit. Base OK	Sélectionner et valider.
	OK	Entrer le code PIN système (réglage usine : 0000) et valider.
	Oui	Presser sur la touche écran pour valider le réglage.

Personnaliser les réglages de la base

Configuration usine de la base

Nom des combinés	« INT 1 » à « INT 6 »	p. 75
Restriction des droits des combinés	Interne et externe (aucun)	p. 91
Montant de l'unité de taxation	00,00	p. 47
Raccordement interne	désactivé	p. 77
Préfixe opérateur	en fonction du pays	p. 44
Numéro d'urgence personnel	effacé	p. 92
Numéro d'appel des centres SMS/services E-Mail	en fonction du pays	p. 50
Centre d'envoi	Centre d'envoi 1 17170* (Belgacom) Centre d'envoi 2 017170* (Belgacom)	p. 48
Liste des messages SMS entrants et des brouillons SMS	vide	p. 57 et p. 51
Notification/numéro de notification SMS	désactivé/effacé	p. 65/ p. 66
Type de liste	Appels perdus	p. 42
Préfixe	aucun	p. 96
Pause après préfixe	3 sec.	p. 97
Pause après la touche R	800 ms	p. 97
Pause après prise de ligne	3 sec.	p. 97
Durée du flashing	120 ms	p. 96
Numérotation rapide 	Messagerie externe sans numéro d'appel	p. 71

Raccorder la base à un autocommutateur

Raccorder la base à un autocommutateur

Les paramètres suivants ne sont nécessaires que si cela est demandé par votre autocommutateur, **voir les instructions de service de votre autocommutateur**.



Il n'est pas possible de recevoir ou d'émettre de SMS sur les autocommutateurs ne prenant pas en charge la présentation du numéro.

Procédure de numérotation et durée de flashing

Le réglage effectué est identifié par ✓.

Paramétrer la durée de flashing :

		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. OK	Sélectionner et valider.
	Durées flashing OK	Sélectionner et valider.
	OK	Sélectionner la durée de flashing (marquée ✓) et valider.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Enregistrer le préfixe (pour autocommutateur)

Condition : Si votre téléphone est raccordé à un autocommutateur, vous devez faire précéder les numéros appelés par un préfixe, par exemple « 0 », pour les communications avec l'extérieur.

		Ouvrir le menu.
	Réglages base OK	Sélectionner et valider.
	Fonctions spéc. OK	Sélectionner et valider.
	Préf.accès rés. OK	Sélectionner et valider.
		Saisir ou modifier le préfixe (3 chiffres maximum) et presser sur la touche écran.
	Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
		Appui prolongé (retour au mode repos).

Si vous avez enregistré un préfixe, respecter les règles suivantes :

- ◆ Dans le cas des numéros d'urgence, des numéros d'appel des centres SMS ainsi que pour des appels à partir du journal des appels le préfixe est ajouté **automatiquement** au début du numéro d'appel.
- ◆ S'agissant des numéros provenant de l'annuaire ou de la liste des fournisseurs réseau, vous devrez ajouter **vous-même** le préfixe.

Raccorder la base à un autocommutateur

- ◆ Lorsqu'en envoyant un SMS, vous avez récupéré le numéro du destinataire à partir de l'annuaire, vous devez effacer le préfixe.
- ◆ Pour effacer un préfixe, presser sur la touche . Pour ajouter une pause, presser sur ,  **OK** ou ,  **OK**.

Paramétrer les pauses

Modifier la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher »  et l'envoi du numéro d'appel (réglage usine : 3 secondes).

	Ouvrir le menu.
   	Utilisation des touches
 OK	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 seconde ; 2 = 3 secondes ; 3 = 7 secondes ; 4 = 2,5 secondes) et valider.

Modifier la pause après la touche flashing (R)

Vous pouvez modifier la durée de la pause si votre autocommutateur le demande (voir les instructions de service de votre autocommutateur ; réglage usine : 800 ms).

	Ouvrir le menu.
   	Utilisation des touches
 OK	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 800 ms ; 2 = 1600 ms ; 3 = 3200 ms) et valider.

Modifier la pause interchiffre (pause après le préfixe)

Condition :

Vous avez enregistré un préfixe (p. 96). Configuration usine : 3 secondes.

	Ouvrir le menu.
   	Utilisation des touches
 OK	Entrer le chiffre correspondant à la durée de la pause (1 = 1 seconde ; 2 = 2 secondes ; 3 = 3 secondes ; 4 = 6 secondes) et valider.

Annexe

Annexe

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un **chiffon humide** (sans solvant) ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le poste mobile a été mis en contact avec un liquide, **il ne faut en aucun cas le mettre en marche. Retirer toutes les piles immédiatement.**

Laisser le liquide s'écouler, puis sécher toutes les parties avec un linge absorbant.

Placer le mobile sans piles pendant au moins 72 heures dans un endroit chaud et sec. Ensuite, dans la plupart des cas le mobile fonctionnera à nouveau.

Questions-réponses

Si au cours de l'utilisation de votre téléphone, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition à l'adresse www.my-siemens.de/Kundenservice 24 heures sur 24. En outre, les questions les plus fréquentes et leurs réponses sont reproduites ci-après.

Question	Cause possible	Solution possible
Aucun affichage	Le combiné n'est pas activé. Batterie vide.	Appuyer sur la touche  durant 2 secondes . Remplacer ou recharger la batterie (p. 9).
Aucune réaction lorsque l'on appuie sur les touches	Protection clavier activée.	Appuyer sur la touche dièse  pendant 2 secondes (p. 10).
« Base x » clignote sur l'écran.	Combiné hors de la zone de couverture de la base. Le combiné n'est pas activé.	Se rapprocher de la base. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 7).
Recherche base clignote à l'écran.	Le combiné est réglé sur Meilleure base mais aucune base n'est en position marche ou à portée.	Se rapprocher de la base. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 7).
Une adresse Web apparaît sur l'écran.	La connexion automatique de votre combiné sur la base a été désactivée.	Connectez votre combiné manuellement (p. 72).

Question	Cause possible	Solution possible
Le combiné situé sur la base ne se recharge pas (en cas d'utilisation de plusieurs combinés).	La base ne se charge que si l'on ne téléphone pas en même temps.	Utiliser une station de chargement supplémentaire.
La sonnerie du combiné ne fonctionne pas.	La sonnerie est désactivée. La fonction renvoi est réglée sur Immédiat .	Activer la sonnerie du combiné (p. 85) Désactiver le renvoi (p. 22).
Sonneries/tonalités non audibles	Avez-vous échangé le cordon téléphonique de votre Gigaset ?	Lors de l'achat, vérifier que le brochage du connecteur est bien correct (p. 7).
Unités/coûts ne sont pas affichés.	Impulsions de comptage non disponibles.	Demandez à votre opérateur de réseau l'envoi des impulsions de comptage si disponible.
Les coûts de communication ne sont pas affichés.	Coût de l'unité = 0.	Paramétrer le coût de l'unité (p. 47).
Votre correspondant n'entend rien.	Appui sur la touche ☎ (INT). Le combiné n'est pas activé.	Réactiver le microphone avec (p. 21).
Le numéro de l'appelant n'est pas affiché bien que le service CLIP soit activé.	La transmission du numéro est désactivée.	L' appelant doit demander à son opérateur d'activer la transmission des numéros.
Tonalité d'erreur (séquence de tonalités décroissantes)	Échec de l'action ou entrée incorrecte.	Répéter la procédure ; lors de cette nouvelle opération, bien contrôler l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.

Annexe

Service clients (Customer Care)

Notre **assistance en ligne** sur Internet :

www.my-siemens.com/customercare

En cas de réparation nécessaire ou pour faire valoir la garantie, vous trouverez une aide simple et efficace auprès de notre

centre de services 078 15 22 21.

Veuillez préparer votre ticket de caisse.

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Votre Gigaset est homologué dans votre pays, comme indiqué par le label figurant sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CEE), est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale :

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. La présomption de conformité avec les exigences essentielles de la Directive 99/05/CE est assurée."

Senior Approvals Manager

La déclaration de conformité (DoC) a été signée. En cas de besoin une copie de l'original peut être obtenue auprès de notre centre de services.

CE 0682

Identification du numéro de série de l'appareil

Avant d'appeler la hotline, veuillez identifier le numéro de série de votre base ainsi que celui de votre combiné. Pour l'obtenir, pressez successivement sur la combinaison de touches correspondante, lorsque l'appareil est **en mode repos** :

 ;    

Numéro de série de la base (« numéro RFPI »)

 ;     

Numéro de série du combiné (« Numéro IPUI »)

Pressez ensuite sur **Retour**, pour revenir en mode repos.

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

- ◆ Sanyo Twicell 700
- ◆ Sanyo Twicell 650
- ◆ Panasonic 700 mAh
- ◆ GP 700 mAh
- ◆ YDT AAA SUPER 700
- ◆ VARTA PhonePower AAA 700 mAh

Temps d'utilisation/temps de charge du combiné

Capacité (mAh)	Autonomie (heures)	Appel (heures)	Charge (heures)
700	environ 170 (7 jours)	environ 13	environ 5

Les durées d'utilisation et de charge indiquées ne valent que si vous utilisez les batteries recommandées.

Consommation électrique

- ◆ En veille (sans charge) : S 100 environ 1,6 Watt.
- ◆ En veille (charge) : S 100 environ 4,1 Watt
- ◆ En communication (sans charge) : S 100 environ 2,0 Watt.

Annexe

Caractéristiques techniques générales

Caractéristique	Valeur
Norme DECT	supportée
Norme GAP	supportée
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquencesradio	1880–1900 MHz
Mode duplex	multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	jusqu'à 300 m en champ libre, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique (sur la base)	230 V ~ / 50 Hz
Conditions ambiantes pour l'exploitation	+5 °C à +45 °C; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)
Durée du flashing	120 ms
Dimensions (base)	Gigaset S 100 : 129 x 114 x 63 mm (long x larg x haut)
Dimensions (combiné)	146 x 55 x 27 mm (long x larg x haut)
Poids	Base S 100 : 148 g ; combiné avec batterie : 131 g

Table de caractères

Texte standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois ou de manière prolongée :

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
 	Espace	1	€	£	\$	¥	¤							
 	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
 	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
 	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
 	j	k	l	5										
 	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
 	p	q	r	s	7	ß								
 	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
 	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
 	.	,	?	!	0	+	-	:	;	'	"	'	;	_
 	Abc-> abc	abc-> 123	*	/	(	)	<	=	>	%				
 	#	@	\	&	§									

Éditer le texte (sans aide à la saisie)

L'édition de texte peut être réalisée de différentes manières :

- ◆ Le déplacement du curseur est réalisé à l'aide des touches    .
- ◆ Pour supprimer des caractères (situés à gauche du curseur), utilisez la touche .
- ◆ Les caractères sont insérés à gauche du curseur (p. 12).
- ◆ Pour passer du mode majuscule (majuscule initiale et lettres suivantes en minuscule) au mode minuscule, pressez  avant d'entrer la lettre. Une nouvelle pression sur la touche  permet de passer du mode minuscule à l'écriture des chiffres. Une nouvelle pression permet de passer de l'écriture des chiffres au mode majuscule.
- ◆ Dans les entrées dans l'annuaire, les noms commencent automatiquement par une majuscule, et les lettres suivantes sont en minuscules.
- ◆ Une pression **longue** sur une touche permet d'afficher successivement puis de sélectionner les caractères de la touche correspondante sur la **ligne inférieure de l'écran**. Lorsque vous relâchez la touche, le caractère sélectionné est ajouté à la zone d'édition.

Vous pouvez voir sur l'écran quel est le mode d'édition qui est activé (majuscules, minuscules, chiffres) :

- lors de la saisie dans l'annuaire, la ligne inférieure de l'écran affiche un « A » ou un « a ».
- lors de l'édition d'un SMS, le texte « Abc », « abc » ou « 123 » apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.

Classement des entrées de l'annuaire

1. Espace (représenté ici par un )
2. Chiffres (0–9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres symboles

Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique dans l'annuaire, faire précéder le nom d'un espacement. Cette entrée figure alors en tête de la liste (exemple : «  Ludovic »). Vous pouvez également numéroter les entrées en les faisant précéder par des chiffres (par exemple « 1Sophie », « 2Ludovic », « 3Albert »).

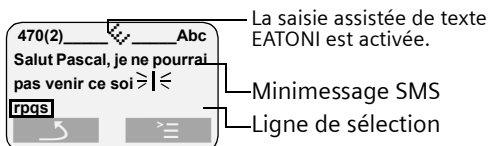
Annexe

Saisie assistée de texte

La saisie assistée de texte vous aide à écrire les textes suivants :

- ◆ SMS,
- ◆ Noms dans l'annuaire,
- ◆ Noms dans la liste des appels abrégés,
- ◆ Noms dans l'annuaire E-Mail.

À chaque touche entre **0+** et **9+keys** correspondent **plusieurs lettres et caractères**, disposées dans une **ligne de sélection** située juste au-dessus des Softkeys (au-dessous de la zone texte) dès que vous pressez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, celle ayant la meilleure **probabilité** d'être demandée **apparaît sur fond gris**. Elle figure au début de cette ligne de sélection et est copiée dans la zone d'édition.



Dans le cas où la lettre proposée correspond à celle que vous avez choisie, validez-la en pressant sur la touche suivante. Si au contraire, la lettre choisie par EATONI ne correspond pas à votre choix, pressez sur la **touche dièse** (**#+>**) jusqu'à ce que la lettre recherchée apparaisse sur fond gris dans la ligne d'affichage et qu'elle puisse ainsi être copiée dans la zone texte.

	Appuyer brièvement sur la touche Etoile durant 2 secondes : Permet de passer du mode abc au mode Abc, du mode Abc au mode 123 et du mode 123 au mode abc (s'applique aux lettres suivantes).
	Passer à la lettre suivante (sur fond gris) dans la ligne de sélection.

Activer/désactiver la saisie assistée de texte

La saisie assistée de texte est activée ou désactivée selon la fonction choisie. Ainsi, si vous avez désactivé la fonction EATONI pour saisir une entrée de téléphone, elle reste cependant activée pour l'édition de SMS.

Condition : Vous vous trouvez dans une zone de saisie de texte (SMS, nom dans l'annuaire, liste des appels abrégés ou répertoire de messagerie électronique).

	Ouvrir le menu.
Saisie intuitive OK	Sélectionner et valider (✓ = marche).
	Presser brièvement sur la touche Raccrocher afin de revenir à la zone texte. Saisissez à présent votre texte.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- ◆ Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- ◆ La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- ◆ La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- ◆ La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens S.A., Chaussée de Charle-roi 116, B-1060 Bruxelles pour les téléphones achetés en Belgique.
- ◆ La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

Annexe

- ◆ De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- ◆ La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- ◆ Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro à la p. 100 de ce manuel d'utilisation.

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset pour le transformer en une installation téléphonique sans fil :



Combiné Gigaset S 1

- ◆ Grand écran graphique éclairé avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 200 entrées
- ◆ Mode mains libres de qualité full-duplex
- ◆ SMS (Condition : CLIP disponible)
- ◆ Assistance à la saisie de texte EATONI
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Possibilité de télécharger des mélodies par SMS
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie
- ◆ Reconnaissance vocale pour 29 noms
- ◆ Annonce du nom lors d'un appel



Combiné Gigaset C 2

- ◆ Écran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 100 entrées
- ◆ Mains-libres
- ◆ SMS (Condition : CLIP disponible)
- ◆ Assistance à la saisie de texte EATONI
- ◆ Mélodie de la sonnerie réglable (pour les appels VIP)
- ◆ Surveillance de pièce
- ◆ Talkie-Walkie

Accessoires



Combiné Gigaset C 1

- ◆ Écran graphique avec affichage de la date et de l'heure
- ◆ Répertoire pour près de 50 entrées
- ◆ Mains-libres
- ◆ SMS (Condition : CLIP disponible)

Tous les accessoires et batteries sont disponibles dans le commerce. Il est également possible de les commander directement par Internet à partir de la boutique en ligne my-siemens : www.my-siemens.com/shop.

Vous y trouverez également des informations sur les nouveautés produits.

Présentation des menus

Une autre solution, plus rapide que la navigation à l'intérieur du menu, consiste à ouvrir le menu, puis à entrer la combinaison de touches correspondant à la fonction de menu choisie (Raccourci).

Exemple :     pour « Réglage de la sonnerie de réveil ».

Menu principal

À l'état de repos du téléphone  (menu Ouvrir), presser sur :

Vous avez activé une boîte aux lettres SMS (générale ou privée) sans avoir activé le code PIN									
1	SMS / MiniMsg.	1-1	Créer texte						
	soit ...	1-2	Réception 00+00						
		1-3	Emission						
		Vous avez activé une boîte aux lettres SMS avec code PIN ou 2-4 boîtes aux lettres							
1	SMS / MiniMsg.	1-1	B.à.L commune	1-1-1	Créer texte				
				1-1-2	Réception 00+00				
				1-1-3	Emission				
		1-2 à 1-4	Boîte lettres 1 Boîte lettres 2 Boîte lettres 3	1-2-1 à 1-4-1	Créer texte				
				1-2-2 à 1-4-2	Réception 00+00				
				1-2-3 à 1-4-3	Emission				
		1-5	SMS services	1-5-1	SMS services	1-5-2	Commander		
		1-6	Réglages	1-6-1	Centres SMS	1-6-1-1	Centre serv. 1		
						1-6-1-...	[à]		
						1-6-1-5	Centre serv. 5		
		2	SVC réseau						
				2-1	Dernier appelant				
2-3	Appel suivant			2-3-1	Secret app/appel				
				2-3-2	Transmettre No.				
				2-3-3	Sup. sign. Appel (Telenet seulement)				
	2-4			Tous appels	2-4-1	Transfert appel			
				2-4-3	Signal d'appel (Belgacom seulement)				
				2-4-4	No. Destin. Fixe (Belgacom seulement)				
			2-5	Autorappel suppr. (Belgacom seulement)					

Présentation des menus

3	Famille/Loisirs	3-1	Surveill. Pièce				
		3-2	Talkie-Walkie				
4	RDV/Heure	4-1	Entrer RDV				
		4-2	Réveil/Alarme				
		4-3	Dates échues				
		4-4	Date/Heure				
5	Sons / Audio	5-1	Volume écoute				
		5-2	Régl.sonnerie	5-2-1	Appels externes		
				5-2-2	Appels internes		
				5-2-3	Rendez-vous		
				5-2-4	Réveil / alarme		
				5-2-5	Tous appels		
		5-3	Tonal. avertis.				
		5-4	Sonn. avec echo				
6	Coûts	6-1	Dernier appel				
		6-2	Tous appels				
		6-3	Réglages				
		6-4	Par combiné				
7	Réglages comb.	7-1	Décroché auto.				
		7-2	Langue				
		7-3	Inscrire comb.	(Liste)			
		7-4	Sélect. Base	7-4-1	Base 1		
				7-4-...	[à]		
				7-4-4	Base 4		
				7-4-5	Meilleure base		
		7-5	Fond d'écran				
		7-6	Réinit. Combiné				
8	Réglages base						
		8-2	PIN système				
		8-3	Réinit. Base				
		8-4	Fonctions spéc.				
				8-4-2	Durées flashing	8-4-2-1	80 ms
						8-4-2-...	[à]
						8-4-2-8	800 ms
				8-4-3	Utilis. Repeater		
				8-4-4	Préf.accès rés.		
				8-4-5	No d'urgence		
				8-4-6	Ecoute discrète		
		8-5	Sél.rés.auto.	8-5-1	Présélect.réseau		
				8-5-2	Avec présél.		
				8-5-3	Sans présél.		
9	Répondeur	9-1	Tch1:Répd/Msg.	9-1-1	Messagerie ext.		

Touches Annuaire et Liste des appels abrégés

Presser sur la touche Annuaire  ou Liste des appels abrégés , sélectionner une entrée avec  et presser sur  afin d'ouvrir la liste correspondante. Vous pouvez utiliser les **fonctions du menu** ci-après :

Utiliser le No	
Modifier entrée	
Effacer entrée	
Entrer comme VIP	Valable uniquement pour l'annuaire 
Copier et modif.	Valable uniquement pour l'annuaire 
Copier entrée	
Effacer liste	
Copier liste	
Mémoire dispo.	

Journal des appelants

Presser sur la touche . Les **listes suivantes** sont ensuite disponibles :

SMS comm.: 00-00		
Messg.ext.: 00+**		
Journal: 00+00		
Act. LED messg.		

Index

Index

A

Activer

Combiné	10
Conférence	24
Rendez-vous	16
Réveil	15
Surveillance de pièce	79
Talkie-Walkie	82, 83
Verrouillage clavier	10

Adresse E-Mail, voir SMS

Affichage

Affichage 12/24 heures	14
Désactiver (CLIR)	22
Message de la messagerie externe	71
Nom (CNIP)	20
Numéro de l'appelant (CLI/CLIP)	20
Numéros d'appel d'urgence	93
Régler la langue d'affichage	84

Aides auditives

Annuaire

Afficher et modifier une entrée	28, 29
Classement des entrées	103
Effacer l'entrée	30
E-Mail	38
Envoi	32
Envoi de l'entrée au combiné	32
Sauvegarder le numéro	26
Utilisation pour la saisie du numéro d'appel	31

Annuaire téléphonique

Enregistrement de numéro de SMS	59
Ouvrir	11

Annuler (opération)

Annuler, touche

Appel

Appels abrégés, liste	25
Blocage appel externe	91
Blocage appel interne	91
Goupé	75
Perdu	41
Terminer	19

Appel d'urgence, numéros

Appeler

Externe	19
Interne	75

Autocommutateur

Enregistrer le préfixe

Paramétrer la durée de flashing

Paramétrer le mode de

numérotation

Pause après préfixe

Avertissement (bips d'), voir Bips d'information

B

Base

Changement

Modifier le nom de la base

Numéro de série (RFPI)

Préparer le téléphone

Raccordement

Raccordement à un

autocommutateur

Replacer en configuration usine

Batteries

Affichage

Batteries recommandées

Charger

Placer

Bip d'erreur

Bip de batterie

Bip de confirmation

Bips d'information

Bips de validation

Blocage

Appel externe

Appel interne

Combiné

Verrouillage clavier

Bloc-secteur

Boîtes de messages, voir SMS

Boutique en ligne

Brouillons (SMS), liste

C

Capacité de stockage, voir SMS

Capacité mémoire

Caractéristiques techniques

Centre SMS

Modification du numéro

Champ texte (vide), voir SMS

Classement dans l'annuaire

CLI	20	D	
CLIP	20	Date anniversaire	
Clip ceinture	10	Entrer	33
CLIR	22	Ne pas acquitter	18
CNIP	20, 31	Date, réglage de la	14
Code PIN système, modifier le	91	Déclarer les combinés	72
Code régional	53	Décroché automatique	84
Combiné		Décrocher, touche	1, 19
Activer/désactiver	10	Désactiver	16
Changement de base	74	Combiné	10
Changement de base pour améliorer		Première sonnerie	48
la réception	74	Rappel (provisoirement)	24
Clip ceinture	10	Réveil	16
Déclaration sur une autre base	74	Sonnerie (sur le combiné)	88
Déclarer	72	Sonnerie rendez-vous	17
Droits	91	Surveillance de pièce	79, 83
Liste	11	Verrouillage clavier	10
Mode Secret	21	Double appel	23
Nom	75	Interne	77
Numéro de série (IPUI)	100	Droits (combiné)	91
Préparer le téléphone	8	Durée d'une communication	46
Remplacer en configuration usine	90	Durée de l'appel	46
Temps d'utilisation et de charge	101	Durée du flashing	96
Utiliser pour la surveillance		E	
de pièce	78	EATONI voir Saisie assistée de texte	
Commande vocale		Échapper, touche	12
Effacer	36	Écran	
Commuter (entre les fournisseurs)	24	À l'état de repos	13
Composer les numéros d'appel		Touches	11
d'urgence	93	Effacer	
Condition pour l'envoi et la réception		Commande vocale	36
de SMS	49	Entrée d'annuaire	30
Conférence, activer	24	Entrée SMS	56
Configuration usine		Liste de SMS	56, 59
Base	94	Touche	12
Combiné	90	Emoticon, voir SMS	
Consulter le message de la messagerie		Enregistrer	
externe	71	Entrée d'annuaire	26
Contenu de l'emballage	6	Entrée dans la liste des appels	
Copier un numéro dans l'annuaire		abrégés	27
(SMS)	61	Numéros d'appel d'urgence	92
Cordon électrique	7	SMS	52
Cordon téléphonique	7	Enregistrer l'entrée (messagerie	
Correction d'erreurs de saisie	12	externe)	71
Coûts	46	Entrée (annuaire)	
Afficher/effacer	47	Afficher et modifier	28
Taxe unitaire et devise	47	Effacer	30
Curseur (cursor)	11	Rechercher et composer	28
Customer Care (Service)	100		

Index

Entrée (présélection), enregistrer et modifier	45
Entrée du menu, sélectionner	11
Entrer	
Date anniversaire	33
Rendez-vous	16
Entretien du téléphone	98
Envoi	
Annuaire au combiné	32
Entrée d'annuaire au combiné	32
SMS	53, 56
Équipements médicaux	5
Erreur	89
Erreurs de saisie (correction)	12
Espace de stockage	40
État de repos (écran)	13
Étoile, touche	1, 88

F

Film protecteur	8
Fonction renvoi générale	22
Fonctionnalités de messagerie	
externe	22
Fonctions spéciales	77, 92, 94, 96
Fonctions temps	14
Fournisseur	48
Commuter entre les fournisseurs	24
Réseau (liste des numéros)	25
Service, de	48

G

Garantie	105
--------------------	-----

H

Haut-parleur, régler le volume	85
Heure, réglage de l'	14

I

Identifiant de boîte de messages, voir SMS	
Indication du niveau de charge	9
Informations concernant la sécurité	5
Intensité de la réception	6
Interne	
Double appel	77
Se raccorder	77
Téléphoner	75

J

Jeu de caractères (SMS)	51
Journal des appelants	40
Effacer une entrée	43
Ouvrir	42
Réglage	42

L

Langue d'édition (SMS)	51
Langue voir Affichage	

Liste

Annuaire E-Mail	38
Appels perdus	41
Combinés	11
Effacer (SMS)	56, 59
Journal des appelants	40
Liste de brouillons (SMS)	51, 52, 55
Liste des numéros bis	38
Liste des SMS reçus	51, 57, 58, 67
Liste des appels abrégés	25
Effacer une entrée	30
Enregistrer un numéro	27
Modifier une entrée	28
Touche	1
Liste des fournisseurs réseau	44
Enregistrer un numéro	44
Liste des SMS reçus	58
Ouvrir	58
Logo, voir SMS	

M

Mains-libres

Mode	21
Touche	1
Marche/arrêt, touche	1
Mélodie (sonnerie)	86

Menu

Accès	13
Belgacom	24
Bip de fin	89
Navigation dans le menu	11
Niveau menu précédent	12
Ouvrir	11
Présentation	109
Telenet	24
Touche	12

Message texte, voir SMS

Messagerie externe

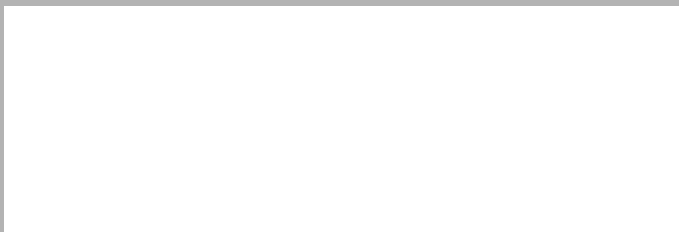
Consulter le message	71
--------------------------------	----

Régler pour la numérotation rapide	71	Enregistrement de SMS dans l'annuaire	59
Messages		Messagerie externe	71
Touche	1, 58	Numérotation rapide	71
Messages d'erreur, voir SMS		Messagerie externe	71
Microphone	1		
Mode combiné	1	O	
Mode de notification, voir SMS		OK, touche	12
Mode de numérotation	96	Ouvrir	
Mode Écouteur	21	Annuaire téléphonique	11
Mode Secret (combiné)	21	Menu	11
Modèles de texte, voir SMS		Ouvrir une pièce attachée, voir SMS	
Modifier			
Mode de numérotation	96	P	
Nom d'utilisateur (pour les commandes vocales)	36	Paging	74
Numéros d'appel d'urgence	92	Paging, touche	74
Musique d'attente	21	Pause	
		Après préfixe	97
N		Après touche R	97
Navigation, touche de	11	Interchiffre	19, 97
Niveau de bruit	79, 83	Modifier après la prise de ligne	97
Nom de l'utilisateur (commande vocale), modifier le	36	PIN	
Noms		Code PIN système	91
Annonce lors d'un appel	86	PIN SMS	63
Combiné	75	Portée	6
Modifier le nom de la base	93	Préfixe	
Présentation du nom de l'appelant (CNIP)	20	Autocommutateur	96
Non acquitté		Pause	97
Date anniversaire	18	Préfixe local, voir Code régional	
Rendez-vous	18	Préfixe opérateur automatique	44
Notification, voir SMS		Préparer le téléphone	6
Numéro		Combiné	8
À partir de l'annuaire	31	Présélection	44
Appel d'urgence	92	Supprimer	46
Appelant (affichage de)	20	Présentation du numéro	20, 22
Call-by-Call	25	Pression sur une touche (bip de validation)	89
Désactiver	22	Prise du téléphone	7
Enregistrer (annuaire)	26	Protection de la base	91
Entrée à partir de l'annuaire	31	Protéger le téléphone contre les accès non autorisés	91
IPIU	100		
Notification, voir SMS		Q	
Numéro à destination fixe	23	Questions-réponses	98
Présentation	22		
RFPI	100	R	
Série	100	R, touche	1
Numéro d'appel		Raccorder la base à un	

Index

autocommutateur	96	Réveil	16
Raccourci	109	Activer/désactiver	15
Raccrocher, touche	1, 19	Réglage	14
Rappel	23		
Désactiver provisoirement	24	S	
Rappel automatique du dernier numéro	37	Saisie assistée de texte	52, 54, 104
Rappel de date anniversaire	33	Se raccorder.	77
Rappeler à partir de la liste des appelants.	43	Sélectionner l'entrée (menu).	11
Rappeler l'appelant	24, 43	Service	100
Réception (SMS)	57	Service Clientèle	100
Reconnaissance vocale	11, 33	Service E-Mail (numéro d'appel)	50
Composer	34	Service, fournisseur de	48
Rédaction d'un SMS	51	Short Message Service, voir SMS	
Redirection	59	Signal d'appel	
Refus d'appel (anonyme).	23	Accepter/refuser	24
Réglage		Activer/désactiver	22
Annonce des noms.	86	Communication externe	22
Date	14	Communication interne	77
Durée du flashing.	96	Préférer	24
Heure	14	SMS.	48
Langue d'affichage.	84	Activation/désactivation de fonction	49
Réglage horaire	86	Activer/désactiver la boîte de messages	63
Rendez-vous	16, 87	Activer/désactiver un logo	68
Réveil	14, 87	Attribution de code PIN	63
Sonnerie	86	Autocommutateur	69
Volume de la sonnerie	85	Boîtes de messages	62
Volume du haut-parleur	85	Capacité de stockage.	48
Réglages système	91	Centre d'envoi	50
Réinitialisation, voir Configuration usine		Centre SMS.	48
Rendez-vous		Charger un logo	67
Activer/régler	16	Copier un numéro dans l'annuaire	61
Désactiver	17	Désactiver la sonnerie	48
Fixer	16	Emoticon	57
Ne pas acquitter.	18	Enregistrer	52
Renvoi		Envoi	53
Général	22	Envoi comme E-Mail	48, 54
Répéteur.	94	Envoi vers une boîte de messages personnelle	64
Répétition de la numérotation (bis)		Envoi/modification	56
Automatique	37	Envoi/réception.	49
Liste	37	Erreur de transmission/réception	69
Manuel	37	Identifiant de boîte de messages	63, 65
Suppression de liste	38	Jeu de caractères	51
Touche	12	Langue d'édition	51
Répétition manuelle de la numérotation.	37	Lecture/suppression	56
Répondeur, voir aussi Messagerie		Marquer comme « Non lu »	61
externe	71	Mode de notification.	66
Retirer les combinés	73		

Modèles de texte	56	1 (numérotation rapide)	1
Modification/réponse	59	Annuler	12
Modifier la boîte de messages	65	Clic clavier	89
Notification par SMS	65	Décrocher	1, 19
Numéro de notification	66	Dièse	1, 10
Ouverture d'une pièce attachée	62	Échapper	12
Réception	57	Effacer	12
Récupérer une adresse E-Mail	56	Étoile	1, 88
Rédaction	51	Liste des appels abrégés	1
Redirection	59	Marche/arrêt.	1
Réponse	59	Menu	12
Saisie assistée de texte	52	Messages	1, 58
Saisie d'une adresse E-Mail	54	Messages, ouvrir la liste	58
Sauvegarder le numéro	59	OK	12
Suppression de liste	56, 59	Paging	74
Traitement des messages d'erreur.	70	Pression sur une touche (bip de validation)	89
SMS reçus, liste	51, 58, 67	R	1, 97
Sonnerie	85	R, pause après	97
Activer/désactiver.	88	Raccrocher	1, 19
Désactiver	48	Rappel automatique	12
Réglage horaire pour le volume	86	Verrouillage clavier	10
Régler la mélodie	86	Touche de navigation	11
Régler le volume	85	Touches de l'écran	11
Supprimer la présélection	46	Transfert d'appel	76
Surveillance de pièce.	78		
Activer	79		
Désactiver	79, 83		
Régler le niveau de bruit.	79, 83		
T		U	
Tableau des caractères	102	Unités	46
Talkie-Walkie	82, 83		
Mode Talkie-Walkie	82	V	
Taxation, voir Coûts		Va-et-vient.	23
Téléphoner		Verrouillage clavier	10
Accepter un appel	19, 20, 21	Volume	85
Externe	19	Haut-parleur.	85
Interne	75	Sonnerie	85
Temps d'utilisation			
Du combiné.	101		
Du combiné surveillance de pièce.	79		
En mode Talkie-Walkie	82		
Temps de charge du combiné	101		
Tonalité			
Erreur	12		
Validation	12, 89		
Tonalité de confirmation	12		
Tonalité, voir aussi Bips d'information			
Touche			



Edité par la division
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
Tous droits réservés. Sous réserve de disponibilité
et de modifications techniques.
Imprimé en Allemagne (03/2003).

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.my-siemens.com>